Telegraphische Depeschen.

(Geliefert bon ber "Associated Press.")

57. Rongreß.

Wichtige neue Abgeordnetenhaus = 2lusichuffe.- Illinoifer ziemlich aut bedacht.

Washington, D. R., 10. Dez. Der Senat ging heute schon sehr bald, nachsbem er sich nur mit etlichen Routines Angelegenheiten befaßt hatte, in geschlossene Exetutivstigung über, behuß Berathung bes neuen Hah = Pauncesfote'schen Kanalvertrages.

Hoar von Massachusetts reichte in ber Exekutivsigung des Senats auch den Bericht des Justiz-Ausschusses ein, welcher empsiehlt, die Ernennung von Knor als Bundes-General-Anwalt, trot der Proteste der "Anti-Trust League", zu bestätigen. Es ershob sich keine Opposition, doch wurde die Beschlußfassung verschoben.

Das Abgeordnetenhaus nahm eine Resolution an, wonach der Kongreß vom 19. Dezember bis zum 6. Januar Keiertag machen foll.

Die republikanischen Mitglieber bes Abgeordnetenhaus = Ausschuffes für Mittel und Wege haben sich heute auf eine Philippinen = Follvorlage geeinigt und dieselbe vor den Ausschuß im Ganzen gebracht. Die Borlage soll am Freitag dem Haus einberichtet werden.

Das Abgeordnetenhaus-Komite für Bewilligungen wurde heute gleichfalls organisirt. Der Borsitzende dieses Ausschuffes aber, Cannon, erklärte, daß der den Feiertagen keine Bewilsligungs = Vorlagen dem Haus untersbreitet werden würden.

Grow von Bennsplvanien hielt im Abgeordnetenhaus eine Rede über die geplante Gesetzgebung für die Philippinen = Inseln. Er vertrat den Standpunkt, daß die Versassung dem Kongreß die Machtbesugniß verleihe, die Inseln zu verwalten.

Washington, D. C., 10. Dez. Der Sprecher Henderson machte die Zusammensehung von noch mehr Abgeordnestenhaus-Ausschüffen bekannt, daruns

Für zwischenstaatlichen und auswärtigen Hanbel — Hepburn (Jowa); Fletcher (Minn.); Sherman (N. D.); Wanger (Ba.); Joh (Mo.); Corlig (Mich.); Stewart (N. J.); Mann (JIL.); Lovering (Mass.); Coombs (Kal.); Lowerins, Khan (N. D.); Rischarbson (Ala.).

Für Inseln = Angelegenheiten — Cooper (Wis.); Cannon (JI.); Bahne (R. D.); Hepburn (Ja.); Loub (Kal.); Tawneh (Mich.); Moodh (Mass.); Crumpader (Jnb.); Hoodh (Mass.); Crumpader (Jnb.); Hones (Ba.); Mabboy (Ga.); Williams (JI.); Henry (Texas); Williams (Miss.); Patterson (Tenn.).

Für Justizwesen — Kah (N. Y.);
Für Justizwesen — Kah (N. Y.);
Dersitins (Wis.); Parten (N.Z.); Overstreet (Ind.); Alexander (N. Y.);
Warner (JL); Littlefield (Maine);
Kahn (Kal.); Thomas (Jowa); Powsers (Masl.); Revin (Ohio); DeArmond (Mo.); Lanham (Texas); Eliott (S. K.); Smith (Kh.); Fleming (Ga.);
Elapton (Ala.).

Für Banken und Kourantwesen— Fowler (N.J.); Hill (Konn.); Prince (Fl.); Caperon (R. J.); Calberhead (Kas.); Overstreet (Jnb.); Lovering (Mas.); Smith (Jowa); Gill (Ohio); Douglas (R. Y.); Foerderer (Pa.); Talbert (S. K.); Khea (Kh.); Thacher (Mass.); Lewis (Ga.); Pugssen (R. Y.); Padgett (Tenn.).

Handelsmarine und Fischereien—Grosvenor (Ohio), Hop fins (Jtl.), Young (Pa.), Greene (Maff.), Miner (Wis.), Setebens (Minn.), Jones (Wash.), Fordneh (Mich.), Wachter (Md.), Vereland (R. Y.), Littlefield (Me.), Spight (Miff.), Small (R. K.), Davis (Fla.), McDermott (R. J.), Belmont (R. Y.), Snoot (Ohio).

Flüffe und Häfen— Burton (Dhio), Meebes (Fl.), Dovener (W. Ba.), Bishop (Mic.), Acheson (Pa.), Morris (Minn.), Alexander (R. Y.), Tongue (Ore.), Lawrence (Mass.), Davidson (Bis.), MacLachlan (Kal.), Lester (Ga.), Banthead (Ala.), McCulloch (Art.), Spartman (Fla.), Ball (Tr.), Ransball (La.).

Militar = Angelegenheiten — Hull (Jawa); Retcham (R. Y.); Parter (R. J.); Capron (R.J.); Stevens (Minn.); Dick (Ohio); Mondell (Bho.); Esch (Mis.); Brid (Ind.); Prince (J.1.); Idams jr. (Pa.); Sulzer (R. Y.); Han (Va.); Fet (J.1.); Slayben (Texas); Brouffard (La.); Snobgraß (Tenn.); Roben (R. M.).

Flotten = Angelegenheiten — Foß (Fl.1.); Dapton (W. Ba.); Loubenflager (R. J.); Butler (Pa.); Bull (R. J.); Mubb (Mb.); Matfon (J. tb.); Coufins (Jowa); Taplor (Oxio); Rosberts (Maff.); Cummins (R. Y.); Meher (La.); Tate (Ga.); Kirch (Ba.); Michin (R. R.); Banbiver (Mo.);

Einwanderung und Naturalisation
— Shattuc (Ohio); Abams (Pa.); Howell (N. J.); Lawrence (Mass.); Kahn (Cal.); Stiles (Ohio); Douglas (N. D.); Oteh (Ba.); Ruppert (N. D.); Robb (Mo.); Ruder (Mo.).

Landwirthschaft — Babsworth (R. D.); Henrh (Konn.); Connell (Ba.); Wright (Ba.); Haugen (Jowa); Bahle (Mis.); Scott (Kas.); Hastins, (U.); H. C. Smith (Mich.); Moodh (N. K.); Graff (Ju.); Williams (Mis.); Lamb (Ba.); Cooneh (Mo.); Forbon (D.); Allen (Ky.); Reville (Keb.); Flhnn

Auswärtige Angelegenheiten— Hitt (FII.); J. K. Abams (Ba.); Coufins (Jowa); B. A. Smith (Mich.); Heatwole (Minn.); Gillett (Maff.); Landis (Jnd.); Pertins (R. D.); Beibler (Ohio); Foster (Bt.); Otjen (Wis.); Dinsmore (Art.); Clarf (Mo.); Howard (Ga.); Burleson (Texas); Hooter (Miss.); Naphen (Maff.)

Boffämter und Poftwege — Loud (Kal.); Retcham (N. Y.); Smith (Fl.); Gardner (N. F.); Sperry (Konn.); Bromwell (Ohio); Bingham (Ba.); Cromer (Fl.); Hebge (Fowa); Sibleh (Ba.); Boutell (Fl.); Swanson (Ba.); Moon (Tenn.); Griggs (Ga.); Little (Urt.); Cowherd (Mo.); Misson (N.N.)

Deffentliche Länbereien — Laceh (Jowa); Ebbh (Minn.); Mondell (Mho.); Miller (Kaš.); Jones (Wash.); Esch (Wis.); Moodh (Dre.); Neebham (Kal.); Martin (S. D.); Tompfins (N. Y.); Fordneh (Mich.); Shafroth (Kol.); Kleberg (Tex.); Griffith (Jnb.); Brundinge (Arf.); Lassiter (Va.); Burnett (Ala.); Flhn (Otla.)

Ungewöhnliche Shulverhaltniffe.

Omaha, Rebr., 10. Dez. Die Unions Pacificbahn flagt in ben Gerichten ba= rüber, baß fie ben größten Theil ber Rinder im westlichen Nebrasta und im öftlichen Whoming muffe fculen laffen. Die Bewohner der nur fparlich bewohnten Diftritte - fo fagt die Bahngefell= schaft - machen fich bas Gefet in einer Beife zu Rute, bak bieBahngefellichaft 90 Prozent ber Schulunkoften tragen muß. Gie berichtet ferner u. A., bag in einem Schuldistritte in Chepenne County es nur fechs Rinder gibt, Die im Schulalter fteben, und bag biefe fämmilich einer Familie angehören; bie Rirche wird in Diesem Falle als Schule benutt, und die Familienmutter begiebt bas Gehalt als Lehrerin. Diefes wirb aus einer Schultage bezahlt, bon ber bie Gifenbahn 92 Prozent bezahlen muß. Das würde nun die Gefellichaft noch erträglich finben, aber bie Rohlen= rechnungen! Im berfloffenen Winter berbrauchte bie Diftrittsfcule angeb= lich 20 Tonnen Rohlen, obwohl bie Schule nur fünf Tage in der Woche und fünf Stunden ben Tag gehalten wurde. Um gegen folche Prellerei auf= gutommen, that die Gefellschaft folgen= be Schritte: Gine alte Rabufe murbe bon ben Rabern genommen und auf bem Wegerecht ber Gefellichaft für einen Theil ber Angestellten als Wohnung eingerichtet. Auf biefe Weife erlangte ber Angestellte bas Stimmrecht im Schulbiftritt. Gin Theil bes, ber Ge= sellschaft gehörenden Landes wurde ibm übertragen, und fo wurde er Steuergahler. Run leitete er als ftimm= berechtigter Bürger Rlage ein!

Der Gewertichaften-Ronvent.

Scranton, Ba., 10. Dez. Es murben heute noch weitere Resolutionen por ben Ronvent ber Amerikanischen Gemett= schaften=Föderation gebracht. Dieselben hatten mit ber Gtitette ber Biano= macher, mit mehreren Bohcotts und mit bem Abkommen zwischen ben Biano= machern und ben Solgarbeitern betreffs ber beiberseitigen Grengen ihrer Bewerkschafts-Zuständigkeit zu thun. Es war einhellige Zustimmung gur Berathung nothwendig, und ber erfte Bige= Prafibent, Duncan bon Bofton, proteftirte bagegen, bag bie (fcon mit Sam. flag abgelaufene) Zeit für bie Ginbrin= gung neuer Refolutionen weiter ausge= behnt, und bie werthvolle Zeit ber Delegaten bamit bertröbelt merbe.

Außerbem wurden Beschlüfse solgenden Inhalts angenommen: Der Kongreß soll ersucht werden, die Schiffahrts-Gesete so abzuändern, daß seder Matrose das Recht haben soll, ein Rauffahrteischiff zu verlassen, wenn ihn der Dienst zu hart dünkt. Ferner das Schleppen von Riesenslößen auf dem Ozean zu verdiesen. Den, von den rivalissirenden Gewertschaften der Labakarbeiter benügtenstitetten wird die Anerkennung versagt. Bon Kindern hergestellte Zigarren sollen gebohoottet

Ronvent der Ratholifden Fode:

Cincinnati, 10. Deg. Die erfte Ronfereng ber Ameritanischen Föberation ber Ratholiten wurde heute hier eröffnet. Es find ungefähr 500 Delegaten sugegen, welche etwa 600,000 Mitglie= ber ber zugehörigen Gefellichaften ber= treten. — Um 8 Uhr Bormittags fand eine große Parabe bom Sauptquartier bes Berbanbes (im "Grand Sotel") nach ber Rathebrale ftatt, wo Bater Quatman bie Beremonien leitete, unb Bischof horstman bon Cleveland bie Meffe gelebrirte. Dr. Labelle, Pfarrer ber Rathebrale in Rem Yort, hielt bie Gröffnungspredigt. Ergbifchof Elber bon Cincinnati prafibirte auf bem

Throne. Bon ber Rathebrale aus begaben fich bie Delegaten nach bem Aubitorium. wo Unthony Matre, Brafibent bescin= cinnatier Zweigverbandes, Diejenigen porftellte, welche Unfprachen hielten, nämlich: Gouverneur Rafh bon Ohio, Bürgermeifter Fleischmann bon Cincinnati, und I. B. Menahan, Prafibent bes Ohioer Staatsberbanbes ber genannten Foberation. Der Borfigenbe Fries und Richter Thomas D. Figgeralb von Rew Yort (Bige-Prafibent ber Wöberation) erwiderten auf bie Begrugungs-Unsprachen, und bann ging bie Berfammlung ju ben Geschäften

Etrapazenreiche Fahrt.

Port Townsend, Wash., 10. Dez. Der Schuner "Ralph 3. Long" traf bon Rap Rome, Mlasta, mit 90 Baffagieren und 15 "Freibergern" nach einer Fahrt von 47 Tagen ein. Die Baffa= giere ergählten, daß bie Fahrt eine ungewöhnlich ereignigvolle gemefen fei. Bei ber Abfahrt von Nome am 23. Dt= tober hatte bas Schiff nur Vorräthe ge= nug bis nach Dutch Harbor, unter ben gunftigften Umftanben. Schon bor bem Berlaffen bes Safens war ber Baffervorrath erfcopft, und zwei Za= ge lang waren die Paffagiere gang ohne Baffer. Rach ber Abfahrt von Dutch Sarbor gab es beftanbige und foredliche Sturme; ein Rettungsboot murbe weggeriffen, ber Baffervorrath gerftort. und ber Maat Sanfon wurde über Bord gefchwemmt und ertrant. Bahrend ber zwei letten Wochen ber Fahrt hatten bie Baffagiere tein anderes Baf= fer als bas, mas fie beim Regenfall auffangen tonnten!

Ausland.

Bom Boerenfrieg.

Kitchener sendet wieder einen seiner "Woschenberichte". — DeWet auf dem Damm. London, 10. Dez. Lord Kitchener sagt in einer, von gestern aus Pretoria baitrten Depesche an das britische Kriegsamt, das Ergebniß der "Arbeit" der britischen Kolonnen in der verslossenen Woche sei: 31 Boeren getödtet, 17 verwundet, 352 gesangen genommen, 35 freiwillig kapitulirt, und derschiesdene Duantitäten Vorräthe erbeutet.

Durch weiteres Borschieben ber Blockhäuser = Linie im öftlichen Transbaal ist Lord Ritchener, wie er sagt, jest zum ersten Mal im Stande, spstematische und anhaltende Operationen in der Umgegend von Ermelo, Bethal und Carolina zu betreiben.

Ferner theilt er mit, daß britische Rolonnen die füdöstlichen Distritte des Drange-Staates gefäubert hätten und jeht nördlich von der Thabanehe-Linie operirten (also noch immer weit im Süden, wie die Karte zeigt.)

Die Boeren stehen noch immer mit voller Streitkraft im äußersten Westen der Kapkolonie. Sie werden von Marif besehligt, welcher fürzlich einen Ungriff auf Tontellboschlop machte. Indes wurde der Angriff zurückgewiesen, und Marif soll schwer verwundet sein.

London, 10. Dez. Nach der letzten Rachricht steht der Boerengeneral De Wet mit 2000 Mann ganz nahe bei Heilbron, Oranje-Stat, und es wäre ihm beinahe geglück, Kitcheners tämpsende Späher, unter Oberst Wilson, zu umzingeln. Oberst Remington brachte durch einen Rachtmarsch don 30 Meilen Wilson Entsah, und beide britische Kolonnen zogen sich dann, mit einigen Verlusten, nach Heilbron zurück. (Siehe auch das Betreffende auf der

New York, 10. Dez. Rommandant 28. D. Snyman, welcher früher gum Stabe bes Boerengenerals De Wet gehörte, befuchte neuerdings Solland und perbrachte bafelbft auch zwei Tage bei Brafibent Rruger und ben Boeren-Abgefandten. Er ift jest nach Rem Dort gurudgetehrt und berichtet, bag Brafi= bent Rrüger fich einer befferen Gefundheit erfreue, als ju irgend einer Zeit in ben letten bier Sahren. Rommanbant Snyman überbringt auch eine Dantes= botichaft bon Brafibent Rruger an bie ameritanischen Freunde ber Boerenfa= che. Es ift endgiltig beschloffen wors ben, baß herr Rrüger nicht bie Ber. Staaten befuchen wirb.

Ju Cachfen tein Rothftand.

Dregben, 10. Dezember. In ber beutschen Breffe ift in letter Beit "ber Rothstand in ber Induftrie" ein beliebtes Thema, bas je nach bem Par= teiftandpuntt bon ben freihandlerifchen Blättern Grau in Grau ausgemalt, bon ben schutzöllnerischen als nicht in bem "grauen Mage" beftehend aner= fannt, übrigens aber bon ihnen auch einer wilden Ueberspekulation zuge= schrieben wird. In ber fächfischen Rammer in Dresben murbe jungft bie Regierung über biefen Nothstand inter= pellirt. Finangminifter b. Bagborf beantwortete bie Interpellation eingehenb mit Ungabe berfchiebener Bahlen. Er hob hervor, daß Sachsen wohl im Berhaltniß gu feiner Große und Gin= wohnerzahl ber größte Induftrieftaat im Reiche fei und Störungen im Inbuftrieleben am meiften empfinben muffe, aber er tonne, wenigftens für Sachfen, fagen, baß ein allgemeiner Rothftanb unter ben Arbeitern nicht beftehe, ba bie meiften induftriellen Be= triebe hinreichend beschäftigt feien. Mugerbem feien bie Ginlagen bei ben Spartaffen, und bei biefen wieber bie fleineren Ginlagen, ber befte Berth= meffer. Da fei er in ber gludlichen Lage, tonftatiren ju fonnen, baf bie Gingahlungen in bie Spartaffen bie Riidgablungen beträchtlich überftiegen hatten, und bag es fich gur Zeit abfo= lut nicht absehen ließe, warum biefer gefunde Zustand fich andern folle; ein= gelne Störungen famen auch in guten Beiten bor, aber bon einem wirklichen und weitgehenden allgemeinen Rothftanb fonne feine Rebe fein.

Dampfernadridten.

Robille: Aftoria, bon Rem fort nach Glasgon

Rem Port: Anifer Wilhelm ber Große nach &

Denischer Reichslag. Gine Bolenfrage tommt auf's

Tapet.

Berlin, 10. Dez. Die bekannten polnischen Beschwerben anläßlich der Bestrasung der Eltern polnischer Schulkinder in Wreschen, Posen, (wegen der
Weigerung, ihre Kinder anzuhalten,
ihren Katechismus und ihre Gebete in
deutscher Sprache zu lernen) war heute
im Reichstag der Gegenstand einer Interpellation durch den Fürsten Radziwill.

Der Reichstanzler von Bülow antwortete auf dieselbe, daß diese Frage in

ziwill. Der Reichstanzler von Bülow antswortete auf dieselbe, daß diese Frage in den preußischen Landtag gehöre, und er sich daher weigern müsse, sie im Reichstage näher zu erörtern. Indef könne er erklären, daß das Ansehen des Reiches in teiner Weise durch die Haltung der Wreschener Behörde gelitten habe, und daß die Beziehungen zu Desterreich und Rußland gar keinen Eintrag durch diese Eeschichte (und die, aus derselben hervorgegangenen Kundsebungen in Russiehungen in gebungen in Russiehungen ereichische Polen) erlitten hätten.

reichisch=Polen) erlitten hätten.
"Mis Reichstanzler und preußischer Minister=Präsident", fügte er hinzu, "werde ich allen Versuchen entgegentreten, die Uhr der Weltgeschichte zurückzustellen, und ich werde darauf sehen, daß die Deutschen im Osten des Landes nicht unter die polnischen Käder kommen. Es ist die allgemeine Politit aller, an dieser Frage interessisten Mächte, in gleichmäßiger Weise gegen Diesenigen vorzugehen, welche für die Wiedenst agitiren."

Die Zoll-Borlage wurde weiter erörtert, doch wurden feine Reben von befonderer Bebeutung gehalten.

Deutsche Dampfer voraus.

Berlin, 10. Dez. Die beutsche Postsberwaltung beröffentlicht eine unansfechtbare Statistik über die Postbeförsberung zwischen New York und Europa. An ihrer Spihe marschiren als die schnellsten Beförberer der Post die deutschen Dampfer "Deutschland" der Hamburg-Amerikanischen Linie, und "Wilhelm der Große" des Korddeutsschen Llohds in Bremen, die dazu 143 und 155 Stunden gebrauchten. An dritter Stelle steht die "Lucania" der Cunards-Linie mit 166 Stunden, während das schnellste französische Schiff 187 Stunden gebrauchte.

Bieder eine foziatiftifche Guts hüllung.

Dresden, 10. Dez Aus Reichensbach im sächsigen Vogtlande tommt die Nachricht, es fei den bortigen Posts und Eisenbahnbeamten streng untersagt, Betitionen gegen die, durch den neuen Zolltarif nothwendig werdende Lebensmittelvertheuerung zu unterschreiben. Die Nachricht entstammt wahrscheinlich einer sozialistischen Quelle, würde aber, wenn sie sich bewahrheiten sollte, auf ein Zusammengehen der Reichsbehörden mit denen des Königsreichs Sachsen in dieser Sache schließen lassen, weil die Beamten der Eisenbahn von der sächsigen Regierung, die der Post vom Reich ressortiren.

Rein Kartell mit der Topela-Bahn. Berlin, 10. Dez. An die Reise des Herrn Emil L. Boas, des New Yorker Bertreters der Hamburg-Amerikanisschen Linie, von New York nach Hamsburg, wo er sich schon seit einigen Tagen aushält, ist in der Presse die Behauptung geknüpft worden, er habe seiner Linie einen neuen Plan zum Abschluß eines neuen Kartells zwischen der Hamburg-Amerika-Linie und der Atchison, Topeka und Santa Fe-Bahn unterbreitet. Jeht telegraphirt herr Boas, die Nachricht sei ganz und gar

erfunden. "Fürftliche" Belohnung.

Dangig, 10. Dez. Der Fifcher Muga in Ruffeld, Rreis Reuftabt, erhielt bon ber Dangiger Beborbe, weil er 14 Berfonen bom Tobe bes Ertrintens gerettet hatte, bie übliche Belohnung bon 30. gefdrieben breißig Mart. Biele Blatter find über bie geringe Belohnung entruftet, mehr aber noch barüber, bag bie Dangiger Beborbe fich in einem folden Ausnahmefalle nicht bon ihrer bureaufratischen Gewohnheit losmachen tonnte. Gie fagen, wenn bie Urt ber Rettung auch vielleicht nicht bie Berleibung ber Rettungsmebaille gerechtfer= tigt habe, so hätte bie Behörde boch an betreffenber Stelle für eine höhere Be= lohnung forgen muffen.

Spanifde egierung abgewiefen.

London, 10. Dez. Das Uffifengericht in Ebinburg, Schottland, hat bie Schabenersat = Rlage bes spanischen Marine=Ministers gegen bie "Clybe Bant Co." abgewiesen. Die fpanifche Regierung hatte 75,000 Pfb. Schaben= Erfat berlangt wegen Bergogerung in ber Ablieferung bon bier Torpeboboot-Berftorern, welche für ben fpanifch. ameritanifchen Rrieg verlangt wurben. Die untere Inftang hatte zugunften ber spanischen Regierung entschieben. Das Affifengericht aber ertlärte (mit allen gegen eine Stimme) nur ber fpanifche Monarch felbft fei berechtigt, einen Unfpruch wegen nicht erfüllten Rontrattes au erheben.

Der Krönungstag.

London, 10. Dez. In einer Sigung bes Geheimen Staatsrathes bestimmte König Edward endgiltig ben 26. Juni 1902 als den Tag für seine Krönung.

— Auch wurde bestimmt, daß daß britische Parlament am 16. Januar wiesber zusammentreten soll.

Rach deuticher Darftellung. Umfteig

Berlin, 10. Dez. Die (ichon an ans berer Stelle erwähnte) Reilerei zu Tien Tsin, China, nahm nach beutschen amtlichen Berichten folgenben Berlauf:

Ein indischer Soldat der britischen Wache brang in das Quartier des beutschen Kommissariats, berwündete durch einen Schuß einen Quartiermeister tödtlich, berwundete auch noch drei ans dere Männer schwer und wurde endlich bon einer Schildwache niedergeschossen. (Weitere Lepeichen und Kotizen auf der Janunseite.)

Lotalbericht.

Bu Tode gequetfct.

Auf ichauerliche Weise verunglüdte heute Vormittag ber im Gebäude ber Chicago Title & Trust Co., No. 100 Wafhington Str., als Obermafchinift angeftellte John Ramfon. Er war auf bie Dede eines ber Fahrftuhle bes Bebaubes geftiegen, beffen Maschinerie in Unordnung gerathen war, und wies ben Sahrstuhlführer an, langfam nach oben gu fahren. 3m 13. Stodwert angelangt, ließ Rawfon halten, bann gab er bem Führer ben Befehl, fachte mei= terzufahren. Raum hatte ber Fahrftuh! führer ben Sebel angezogen, als ber Fahrftuhl jah in bie Sohe ichof. Ram= on murbe gwischen ber Dede besfahr= fuhls und bem Dach buchftablich zer= quetscht und es nahm längere Zeit in Anspruch, bis es gelang, bie Leiche gu bergen. Der Berungludte mar 53 Jahre alt und Nr. 3111 Cottage Grove Abe. wohnhaft.

Rurg und Reu.

* Am nächsten Montag Abend wird Dr. E. G. Hirsch in der Sakristei des Sinai-Tempels seinen zweiten Bortrag über das Thema halten: "Eine Studie der jüdischen Religion im Einstlang mit dem Ergebniß der vergleischenden Religion."

* Im Berathungsfaal ber St. Paul-Gemeinbe, an 50. Str. und Mabison Abe., werden übermorgen bie "Woman's Guilb" und bie "Choir Guilb" ber genannten Gemeinbe einen gemeinschaftlichen Bazar abhalten.

* Auf bem Bahnübergang ber Boob Str. und ber Baltimore & Ohio Bahn wurde heute der italienische Arbeiter Franco Bantels von einem Zuge überfahren und augenblicklich getöbtet. Der Berunglückte war in dem Hause Ar. 110 B. Bark Str. wohnhaft.

* Spät am heutigen Nachmittag 30s gen sich die Geschworenen von Richter Dunne, vor dem der Bowden Mordprozeß verhandelt worden war, zu ihrer Berathung zurück. Die Staatsanwaltschaft war in dem Prozeß durch den Hilfsstaatsanwalt Crowe vertreten.

* Durch Kreuzung elektrischer Drähte tam heute Morgen im Erbgesichof bes Chronicle-Gebäubes ein lieines Feuer zum Ausbruch. Es wurde rasch gelöscht, ohne nennenswerthen Schaben angerichtet zu haben.

* Im Nachlaßgericht schlossen heute bie Anwälte der Erben von Frau Marh Corrigan und die Vertreter der Anstalten, denen die Erblasserin Legate ausgesetzt hatte, bis zum 23. Dezember Waffenstülstand. Beide Parteien wollten heute den Antrag auf Einsetzung eines vorläusigen Nachlaßberwalters stellen, konnten sich aber nicht auf eine gesionete Verfönlichkeit einigen.

geeignete Persönlichkeit einigen.

* Postmeister Copne hält Reservemannschaft in Bereitschaft, um auf den Ansturm gerüstet zu sein, den die Weihenachtszeit den Postbeamten alljährlich bringt. Bis jeht haben sich die nashenden Feiertage besonders in der Abeilung für internationale Postanweissungen demerkdar gemacht, wo gestern nicht weniger als 350 solcher Anweissungt nach aller herren Länder ausselbert nachen sich

geftellt worben finb. * 3m Englewood Polizeigericht hat= te fich heute John S. Behrens, Brafibent ber Franklin Engraving & Electrothping Co., auf die Anklage bes Meineibs zu berantworten. 218 Rla= ger trat Billiam Sughes auf, ber herausgeber bes Fachblattes "Engra= ber & Electrotyper", ber bis gum Robember bes Jahres 1898 hilfssetretär ber "Photo-Engravers Affociation" war. Nachbem er feines Amtes enthoben worben war, ftrengte bie genannte Gefellicinft eine Zivilklage gegen hughes an, und Behrens unterschrieb bie Rlageschrift. Wiehughes behauptet, enthält bas Schriftstud verschiebene Unwahrheiten, was Behrens nicht un= befannt gewesen fein foll, als er es un= terfdrieb. Die Berhandlung wirb am 20. Dezember fortgefest werben.

* Etwa 200 Bertreter ber größten Möbelfabriten bes Westens sind heute im Aubitorium in Sitzung, um die vorsbereitenden Schritte für die nächste Möbelausstellung zu besprechen, die im Januar hier stattsinden soll. Den Borsit in der Bersammlung führt George P. Hummer von Grand Rapids, Mich., zum Schriftsührer wurde F. D. Kinde von hier bestellt.

— Taxirung.—Dieb: "A' Bilb hab' i g'ftohlen, zwei Jahrln haben f' mir geb'n . . . ber Maler, bos muß schon a rechter Künftier fein!"

— Oft wahr. — "Wer hätte wohl gebacht, baß jener Parvenu noch geabelt werben würde?" — "Ja, bas wahre blaue Wunder."

Leset die "Fonntagpost".

Umfteige-Brivilegien.

friedensrichter Gibbons halt dafür, daß folde gahrgaften der Strafenbahn von der Nord- nach der Weftseite und umgekehrt gewährt werden muffen.

Die gehn Rlagen, welche ber ftabti= sche Korporationsanwalt gegen bie Union Traction Co. angeftrengt hat, um au erproben, ob biefe nicht gehalten fei, Fahrgaften ihrer Weftfeite-Linien Umfteigeprivilegien nach ber Rorbfeite und, umgefehrt, Fahrgaften ber Rord= feite-Linien nach bet Weftfeite gu ge= mahren, find bon Friedensrichter Gib= bons heute zugunften ber Stadt ent= ichieben worben. Der Friedensrichter berurtheilte bie Union Traction Co., wegen beren Beigerung, bie fraglichen Umfteigekarten auszustellen, in jebem einzelnen Falle zu \$10 Strafe. Die Gefellichaft wirb - bas berfteht fich bon felbft — gegen bas Urtheil Beru= fung einlegen. Sie ertlärt, bag bie Li= nien ber Weftfeite= und bie ber Rord= feite-Gefellschaft, obgleich fie beibe ge= pachtet habe, zwei bon einanber gang verschiedene Unlagen bilbeten, nichts miteinanber gemein hatten, als bie Leitung.

Muf tednifde Grunde bin.

3m Jahre 1895 murbe, in einem Saufe an ber Dibifion Strafe ber Polizift Duddles erschoffen, welcher in basfelbe eingebrungen war, nachbem er ein junges Frauengimmer, um Silfe rufend, baraus hatte auf bie Strafe laufen gefeben. John Caren, 28m. Dic= Cormid und 28m. Roach murben als ber That foulbig in Saft genommen. Roach und Caren bekannten sich bor Gericht schuldig, McCormid nicht. Alle Drei murben gu lebenslänglicher Bucht= haushaft verurtheilt. Jest ift, bei Richter Ball, im Intereffe bes Roach ein Sabeas Corpus-Gefuch eingereicht worben. Es wird geltend gemacht, nachdem Roach sich schulbig bekannte bag feine Beweisaufnahme erfolgt fei, um bas Schulbmaß bes Angeflagten festauftellen, und baf bie Berurtbei= lung besfelben aus biefem Grunde miberrechtlich erfolgt fei, besonbers eine Berurtheilung zu fo entfetlich harter

Bo ift Jeffie Allon?

Die hiefige Polizei ift erfucht morben, fich nach bem Berbleib Frl. Jeffie Muon's zu erfundigen, beren bor einer Woche erfolgtes Berschwinden bom Northwestern=Bahnhof ihren Ungehö= rigen viel Sorge verurfacht. Die Berschollene befand fich auf bem Bege bon ihrer in Jerfen City befindlichen Bei= math nach North Blatte, Neb., wo fie Bermanbte zu besuchen beabsichtigte. Sie traf bier in Chicago mobibebalten an, entbedte aber, bag ihre Borfe, in welcher fich ihre Fahrtarte nebft einer nedeuten den ichwunden war. Da fie hier bollig fremd mar, telegraphirte fie einem Befannten, Namens Eugene Sabbod in Lemlen, Rebrasta, er möge ihr Reifegelb be= forgen, hatte aber bergeffen, angugeben, wohin bas Gelb gefchict werben folle. Als enblich eine Depefche aus Lemley hier eintraf, war bas Mabchen nirgends zu finden.

* Wegen Töbtung bes Neger Clarence Silver, ber bei einer geselligen Heier im Hause seiner Rassegenossin Frau Georgia Motleh, 4944 Armout-Nev., woraus sich eine Schlägerei entwickelte, sein Leben verlor, wurde heute Louis Benjamin, gleichfalls ein Farbiger, von her Coroners-Jurh ben Großgeschworenen überwiesen.

* Der Erste, welcher auf ben bon Bürgermeister Harrison erlassenenAufruf zu Beiträgen für ben sogenannten
Polizeihilfsfonds beisteuerte, war das frühere Schulrathsmitglied Benjamin Rosenthal, der seiner Zeit an der Spize des Friedens = Jubiläums = Romites stand. Herr Rosenthal übersandte eine Anweisung auf \$10 mit dem Bemerken, er hoffe, der Segen des Hilfssonds möchte noch don Vielen erkannt werden. Es kann damit oft schnelle Abhilse beschafft werden, wo es an anderer Hilfe

* In den Jagdgründen von Kensfington kam es zwischen Samuel Lucas und Frank Scawolski, die zusammen auf die Hasenjagd gegangen waren, anlählich der thatsächlichen Erlegung eines Hasen zum Streit darüber, wer das Thier geschossen habe, da beide, ihren Aussagen nach gleichzeitig zielten und losdrücken. Im Laufe des Streistes, bei welchem jeder der beiden Nimstods ein Hasendem erfaßt hatte und wacer daran zog, riß nicht nur der Hase in Stücke, sondern die Jagdflinte des jungen Lucas entlud sich und der Schuß drang Skawolski in's Bein.

* Heute war Löhnungstag in Fort Sheridan, und da es die letzte Löhnung ber Mannschaften vor den Weihnachtsfeiertagen ift, so erhielten viele der im Fort in Garnison liegenden Soldaten Urlaub, um in Chicago Weihnachtseinkäuse machen zu können.

* Gerüchtweise verlautet, daß Rettor Harper von der Chicago University nun bald in der Lage sein wird, dieser Lehranstalt auch eine vollständige juristisseher Fatultät zu geden. Sine solche sehlt derzielben woch, obschon von den Prosessoren Hart Judson, Shmund E. James, Ernst Freund und C. E. Merziam schon jeht Borlesungen aus dem Gebiete der Rechtswissenschaft gehalten werden,

Gine Sochzeitereife.

Abentenerliche Erlebniffe der Chelente James und Gretchen Betel.

Um 1. April bes Jahres 1900 traten James und Greichen Sagel, nachbem fie in ber St. Marientirche ju St. Louis getraut worben waren, unter ben Sochrufen ihrer Freunde und einer begeifter= ten Menschenmenge, ihre Sochzeitsreife an. Es follte bas eine Reife gung eigener Art werben. Das junge Baar unternahm biefelbe per Tanbem, und gwar in ber Absicht, mit bem Ungenehmen bas Nügliche zu berbinben und ben Breis bon \$5000 gu gewinnen, welchen bie Ameritanische Rabler=Liga ausgesett hat für eine innerhalb awei Jahren gurudgelegte Tanbemfahrt um bie Erbe. Diefen Breis haben bie Begels nicht gewonnen. Gie haben, ebe fie bie Salfte ihres Beges gurudgelegt, umfehren muffen, mas fie aber bis ba= hin erlebt hatten, fichert ihnen einen Schat ron Grinnerungen, ber für fie ausreichen wird, bis an ihr bereinftiges, hoffentlich noch fehr entferntes und feliges Enbe.

Das unternehmungsluftige Paar

mahlte für feine Reife bie öftliche Route, bie fie über New York nach Deutsch= land führte, und bon bort burch Deflerreich und Ungarn nach ben halbafictt= ichen Gebieten am unteren Stromlauf ber Donau. Dort hatten fie bon ber unmiffenben Landbevölferung fo viele Unfechtungen gu befteben, baß fie fich beeilten, auf turtifches Gebiet gu tom= men. Doch trafen fie es bort um nichts beffer. In Stambul erreate bie Musrüftung bes Baares fo großes Muffehen, baf eine mobilibliche Sicherheits= behörbe fich beranlaßt fah, baffelbe unter ihre Dbhut zu niehmen. Der hobere Polizeibeamte, welchem bie Urreftanten borgeführt wurben, nahm an einem ameritanischen Fahnchen Unftof bas Begel an feinem Rodauffchlag trug. Er rif ihm baffelbe ab. Gin Fauftfchlag hegels fühnte bie Entweihung ber Flagge, aber nun wurben bie beiben Berbächtigen in ben Rerter geworfen. Der ameritanifche Ronful erwirfte nach brei Tagen zwar ihre Befreiung, tonnte aber nicht berhinbern, baß fie per Schub über bie Brenge gebracht wurben. Immerhin tamen fo bie Begels boch auf ihrer Reife boran. Bon Asmid aus rabelte bas Paar nun über Ronia, Brufta, Balifesti, Smyrna, Aben und Denigli weiter gen Beften. Warnungen in ben Wind fclagend, bie ibm bon allen Seiten zu theil murben, magte es fich bom legtgenannten Blate aus in bie Bufte binein, um nach Bagbab ju gelangen. Es mar ein muffelis ges Forttommen in bem Buftenfand, und am zweiten Tage wurden bie Retfenben auch noch bon bier räuberischen Arabern angefallen. Den Ungriff foling hehel gwar ab, boch war bie junge Frau burch einen Buchfenfcus am Bein bermunbet worben. Sechsunbbreißig qualvolle Stunden lang blieben bie Beiben inmitten ber Bufte, unfähig, ihre Reife fortgufegen. Das Glud mar ihnen folieglich aber boch noch holb. Gin bes Englischen funbiger Raratvanenführer, ber bes Beges tam, ichaffte Silfe berbei. Rachbem bie berwundete junge Frau nothburftig wieber hergestellt mar, traten bie Sehels, an hoffnungen armer, aber teis cher an Erfahrung, bie Beimreife mieber an. Gegenwärtig halten fie fich in Chicago auf, und Berr Bekel fucht mit beutschen Turnvereinen Arrangements für Bortrage ju treffen, in benen er feine Reifeerlebniffe fchilbern will.

* Im Aubitorium ist gestern Frau Bertha Harriet Burdy abgestiegen, die es innerhalb von drei Jahren in Klondise ju einem Bermögen von angeblich Millionen gebracht hat. Frau Purdy handelt mit Fellen, Maschinen und Lebensmitteln, und ist eine so umsichtige Geschäftsfrau, daß sie schon im ersten Jahr ihr Anlagekapital von \$500 mehr als verzehnsachte. Dann ließ sie sich in immer größere Unternehmungen ein, die sie schließlich zur Millionärin

* An ihren Kohlenrechnungen wird bie Stadt im nächsten Jahre vorausssichtlich gegen \$100,000 sparen. Die Lieferungs-Angebote, welche heute ersöffnet wurden, sind bedeutend niedriger als im vorigen Jahr. Der Hartschlenpreis ift von \$6.70 auf \$6.25 die Tonne heruntergegangen, der Preis für raucslose Weichtohle von \$4.00 auf \$2.98 und noch weniger.

* Als heute kurz nach Mitternacht ter 18jährige Frank Ball, wohnhaft Nr. 605 27. Straße, nach hause kam, sag er in der Rähe des hauses einen ihm unbekannten Mann herumlungern. Er fragte den Mann, was er da treibe. Die Antwort bestand in einer Revolverstugel, von der Frank Ball in den Jußgetroffen wurde. Der unbekannte Schütze entkam.

Das Bette

Das Wetter-Bureau meldet für die nüchken 24 Giunden die folgende Witterung an:
Chicaso und Umgegend: Keute und morgen bedrodzich: wohrschrichich Schwezesscherr; geringe Kenderung in der Lustmärme, die in der Racht auf 25—30 Grad diese Auch initt; frisse Aochmestminde, die is wahrscheinlich nach Aschofen deben.
Illinois: Kedrodzich mit Schwezesscher im nöchlischen Keite beute und mergen; im südlichen Keite morgen wöglicherweise Kegan; beränderliche Winde. Abeinen: Bedrodlich beute und morgen, möglicherweise mit Schwezesschei beute und morgen, möglicherweise sin ach Aochen kechen.
Wiscousin: Bedrodlich deute und worgen, möglicherweise Schwezesscheiber; fühler keute Abend; frische Kardoscheibinde.
In Geierscheiber; fühler keute Abend; frische Kardoscheibinde.



Entzündung ift die Urfache aller Beidmerden in Sals und Bruit.

Beilen Gie die Entzündung und Gie werden in jedem Falle Sals und Bruft geheilt haben. Omega Del ift bei Entziindungen das ficherfte und beste Beilmittel, welches man je fannte. Reiben Sie sich mit dem Dele reichlid; ein und binden Gie einen Flanellftreifen um ben Bals.

Omega: Del ift gut für Alles, wofür ein Liniment gebraucht merden fann.

Velegraphische Depeschen.

Weliefert bon ber "Associated Press." Inland.

450 Meiten unter Baffer!

New York, 10. Dez. Um Mittwoch wird bas, erft fürglich fertiggeftellte, aber bereits fo berühmt gewordene Tor= pedoboot "Fulton" vom Long Island= Sund aus eine Fahrt nach Bafbington, D. R., antreten, bie auf und unter Baffer erfolgen foll. Die Strede ift 450 Meilen lang. Noch nie gubor hat ein unterfeeisches Doit eine folche Leiftung bersucht, und man ift baber auf bas Ergebniß fehr gespannt. Rapitan Frant I. Cable und fieben Matrofen werben bie Bemannung bilben. Die Leute fagen, fie fühlten fich in einem Sturm ficherer, als wenn fie auf einem regulären Dzeandampfer maren; benn bei wüthender See brauche bas Boot blos in eine Tiefe gu geben, wo die Be= wegung bes Waffers nicht gefbürt merbe. Die Jacht "Giralba", mitt ben Offi= gieren bes "Solland", wird "Fulton"

Dorfmaridiall niedergeftoden.

Soughton, Mich., 10. Dez. Der Dorfmaricall Charles Armftrong wurde am Gingang bes County=Be= fängniffes bon Effais Golo, einem be= Das Meffer brang in Die rechte Seite und fonitt in bie Leber; es fcheint febr wenig Aussicht borhanben zu fein, bak Armftrong mit bem Leben babon=

Musland.

Der verfahrene britifche Rriege.

London, 10. Dez. Es will auch mit bem neueren Rriegsplan ber Briten nicht geben, bas öftliche Transvaal mit Bertheidigungslinien gu burchgieben und bie Boeren bann aus ben einzelnen Settionen zu vertreiben. Denn es zeigt fich, baf biefe Linien werthlos find. wenn fie nicht minbestens alle 600 bis 700 Darbs weit ein befestigtes Blodhaus enthalten. Wo bie Blodhäuser eine Meile ober gar mehr bon einanber entfernt find, ift es ben Boeren ftets ein Leichtes, gur Rachtzeit Die Linien gu burchbrechen. Solche Rriegführung er= forbert viele Leute und viele Zeit, und bas britische Publitum wird baber auf's Reue gur Gebulb aufgeforbert. De Bet fteht wieder mit taufend Mann füblich bongeilbron im Dranje=

Nördlich von der Delagoa-Bai tonnen fich bie Boeren jett frei bewegen. Die Gebirgszüge bieten ihnen unendlich viele gute Lagerplage, und ber frucht= bare Boben Rahrung in Sulle und Mule. Die britischen Truppenführer vermögen ihnen biefe Zufluchtsftätte porerft nicht zu nehmen.

Die liberalen Zeitungen bahier forbern, bag ber Rriegsminifter endlich bie britifchen Berluftliften bom Oftober

Frankreiche Finangminifter hoffe nungsvoll.

Paris, 10. Dez. In ber frangoffichen Deputirtentammer antwortete mabrend ber Bubgets = Debatte ber Finangminifter Caillaur auf bie Tabelsäußerungen und schwarzseherischen Unfichten ber Gegner ber Republit. Schon feit 1815, fagte er, habe bie Staatsfoulb milliarbenweife zugenoms men, bis biefem üblen Finang = Rufanbe burch bie britte Republit Ginhalt geboten worben fei. Diefe habe Sabre 1896 bis 1900 thatfacilich mit einem Ueberschuß gearbeitet. Das Finanzjahr 1901 allerdings werbe mit einem Defigit bon rund 59 Millionen Franten abschließen. Rehme man aber bie Ueberschuffe ber borausgehenben Tabre in Betracht, fo habe bas gur Beit am Ruber befindliche Rabinet immer d 275 Millionen Franken herausge-rihfcaftet. Der südafrikanische

angenehm fühlbar gemacht, boch fei ber Staatstredit ber bentbar befte: Frant= reich habe gum erften Male in feiner Geschichte, auf Grund ber dinefischen Entschädigungs = Aussprüche, eine 3= prozentige Staatsanleihe zu Pari auf= nehmen fonnen. Bei ber Budertonfe= reng in Bruffel werbe Frankreich ber= treten fein, fich aber gu teinen Buge= ftanbniffen berfteigen, ohne borber burch Gegenfeitigteits-Bufagen gebedt

Er fügte feinen Ausführungen noch bei, baß bie Mehrausgaben hauptfach. lich burch bas Militär=Bubget, fowie burch eine Angahl Zollvergütungen ent= ftanden feien. Er wolle es berfuchen, lettere nach Thunlichteit berabzufegen; bie Musgaben für Beer und Flotte aber tonne Frankreich zur Zeit noch nicht perringern.

Teutschlands Bollfrage und Rug. land.

Berlin, 10. Dez. Die Meußerung bes ruffischen Finangminifters De Bitte, baß bie beutsche Bollvolage einfach be= beute: "Sauft Du meine Landwirth= Schaft, fo hau' ich Deine Inbuftrie", hat in ben Rreifen ber beutschen Boli= titer felbsiberftanblich bebeutenbes Auffeben erregt. Die beutschen Gegner ber Borlage benüten bie bon De Witte geschaffene Gelegenheit zu ber Behaup= tung, bag bie Borlage einfach felbft= weden dienen tolle, und dak wenn die Magregel guftande fommt, fie gu einer Ifolirung bes beutschen San= bels und gum Ruin führen werbe. Diejenigen, welche bie Borlage unterftugen, und besonders bie Regierungs=Organe, behaupten, bag ber ruffifche Minifter mit feiner Meugerung einfach fagen wollte, daß Rugland bas Recht beanfpruche, seinen Tarif felbft zu bilben, und heben herbor, bag biefe Meugerung in Wirklichkeit fehr gabm gegen bie fei, bie er im legten Muguft gethan, baß fie feine neuerliche Menberung in ber ruf= fifchen Stellung andeute, und bag in= folgebeffen nichts in biefen Meußerungen ber beutschen Regierung als eine Ueberraschung tomme ober eine Aenbe= rung in ihrer Politit berbeiführen

Ungnädiger Raiferbefuch.

Berlin, 10. Deg. Raifer Wilhelm ftattete, wie nachträglich gemelbet wirb, unmittelbar nach bem Conntagbormit= ags=Bottesbienft bem Regimentsquar= tier bes 1. Garberegiments in Potsbam einen Befuch ab und fprach fich über bas Berhalten ber Offigiere biefes Re= giments aus, bie, als bor ein paar Abenden bei einem Mahle ber Liebesbecher bie Runde machte, ertlärten, bag fie fich buelliren würben, wenn immer ihre Chre es erforbere, trop ber Berfü= gung bes Raifers. Bezüglich biefer Berfügung theilte ber Raifer bem Rriegs-Minifter General b . Gofler mit, bag er ohne Beiteres jeben Offi= gier aus ber Armee entlaffen werbe, ber fich gegen biefe Berfügung gegen ben Duell-Unfug bergebe. Der Raifer fagte ben Offigieren, bag er anläglich seines Besuches bei ihnen nicht bie Uni= form bes Regiments angelegt habe, weil er bemfelben baburch fein Dig= fallen ausbrüden wolle.

Telegraphische Nolizen.

Inland.

- Der Raffier ber Farmers' and Merchants' Bant" in Los Angeles, Ral., S. J. Fleifhman, ift berichwunben und hat ein Defizit bon \$100,000 hinterlaffen.

- Zu Peru, Inb., entgleifte ein Ur= beitszug ber, im Bau begriffenen Cincinnati=, Richmonb= & Quincy=Bahn und rollte ben, bom Regen untermafchenen Bahnbamm binab. 15 Perfonen murben verlegt.

- In Philabelphia murbe ber betannte Arbeiterführer B. 3. DeGuire, ber General-Schagamtsfefreiar ber "Brotherhood of Carpenters", bon ben Rrieg habe fich auf bem Gelbmartt un- Großgeschworenen angeflagt, \$10,000 !

biefer Organisation ju eigenem Rugen bermenbet gu haben.

- Um Mitternacht ereignete fich auf ber Station Benas, Bafb., ein beftiger Bufammenftoß amifchen zwei Gu-terzugen auf ber Rorthern Bacificbahn. Gin Lotomotibführer und ein Beiger murben getöbtet, und fünf an= bere Bugbebienftete murben fcmer ber=

- Die "Bafhington Boft" berichtet heute, daß ber Prafibent Roofevelt bon Unbrem Carnegie einen Brief erhielt, in welchem fich berfelbe erbietet, ben Ber. Staaten \$10,000,000 gu fcenten, um bamit in Bafbington eine Universität gu errichten. Der Brief wird bom Bra= sibenten bem Rongreß übermittelt

- In NewPorter tatholischen Areifen erregt es bedutenbes Auffehen, bag Bater Francishalpin, ber feit 40 3ab= ren bem Jefuitenorben angehörte, aus bemfelben ausgetreten und Weltgeift= licher gewordn ift. Es ift bis ein febr feltener Fall. Pater Halpin gilt als ei= ner ber gelehrteften Briefter bes gangen Landes. Er begründete feinen Austritt mit Rrantlichteit.

In einem billigen Logirhaus in New York fand man Die Leiche bon John Braby. Derfelbe hatte bon feinem Bater eine große Summe geerbt und an einigen ber herborragenbften Univerfi= taten Europas ftubirt, aber fein Gelb burch Spetulationen in Ball Str. berloren, bis er fich folieflich mittellos fah und nicht mehr die Rraft in fich fühlte, ben Rampf um's Dafein auf= gunehmen.

- Der pan=amerifanische Rongreß, welcher in ber Stadt Mexito tagt, er= örtert jest ben Plan einer pan-amerifanifchen Bant. Der Bericht bes Muschuffes, an welchen bie Angelegenheit bermiefen worben war, verwirft ben, bon ben Delegaten Chiles gemachten Borfclag, bag bie, an ber Gründung einer folden Bant intereffirten Staa= ten berfelben auf bieDauer bon 5 3ah= ren eine jährliche Gubfibie bon \$100,= 000 in Golb geben follten. Giner ber Delegaten Chiles anberte bann ben Untrag fo um, bag er lautet, bag bie fammtlichen an berRonfereng betheilig= ten Republiten einer folden Bant jebe nur mögliche Unterstützung angebeihen laffen follen. Die Abstimmung murbe

Musland.

Chile bat foeben brei Torpeboboot-Berftorer und ein Rreugerboot ge-

- In Alexanbria, Egypten, brannte ein großes Baumoll = Lagerhaus boll= franbig nieber. Schaben eine Dreibier= telmillion Dollars.

-Der Diftriftsrath ber englifden Stadt Lenton hat eine beutsche Firma mit ber Ginrichtung ber elettrischen Un= lagen betraut und hat feinen Beschluß, trot ber Drohungen, bie ihm gugingen, aufrecht erhalten.

- Die "Central Rems" in Lonbon erklart, bag bie bon ihr veröffentlichte Radricht bom Tobe bes Majors ban Tets (Abjutant ber Rönigin Wilhelmi= na bon Sollanb) unbegründet ift, und baß bie Melbung auf einem telegraphi= ichem Irrthum beruhte.

- Umerifanifche Rapitaliften untersuchen bie Schwefeltieslager auf 38= land, um biefelben, wenn fie abbaumur= big find, gu taufen ober gu pachten. iber erwarb ein englisches bas Ausbeutungsrecht, bas aber wegen Nichtzahlens ber Pacht verfiel.

- Der Beralb in Lima, Beru, melbet, bag ber Rongreg Bolivias in ge= heimer Sigung einen Borfchlag Englands berathe, bemzufolge bie Bermal= tung bes Acre-Territoriums in bie Banbe eines englischen Synbitats ge= legt werben foll.

- Paul Deroulebe, ber befannte Begründer ber Patrioten-Liga in Paris, zeigt an, baß fein Organ "Le Dra= peau" bon jest an nicht mehr täglich fonbern nur noch wöchentlich erfcheint, und bamit einfach wieber gu feiner früheren Musgabe gurudgefehrt ift. Der Bechfel murbe, wie Deroulebe felbft gugibt, Mangels ber gehörigen Unterftugung feitens ber Lefer nothwendig.

- Eine Depesche von Sooul, ber Sauptftabt bon Rorea, melbet, bag ber bortige ruffifche Befanbte ertlarte, bag er auf ber Unlegung einer Telegraphen= linie bon ber Poffiet = Bai nach Sooul besteht. Er behauptet, bag ber Raifer bon Rorea nicht bas Recht hatte, bie früher gegebene Erlaubnif gum Bau ei= ner folden Linie gurudgugieben.

- In Panama, Rolombia, herrichen in jeder Beziehung wieber geordnete Buffanbe. Bon ben Bahngugen aus, welche Can Bablo, Buena Bifta und bie anderen Butte bes Aufruhrs paf= firen, tann man bie Schabel und Bebeine ber Leichen feben, welche fürglich bort verbrannt murben. 2118 bie Regie= rungstruppen unter bem General Ca= ftro in Agua Dulce anlangten, maren bort feinerlei Liberale gu erbliden. Man nimmt an, bag fie fich in bie Bergbeften gurudgezogen haben.

- Die britifchen Operationen gegen bie Mahfubs an ber Norbweft-Grenze Inbiens, finb, einem Rorrefponbenten aufolge, theilweife bie Folge bes Weblfcblages ber britifchen Blodabe, welche gezogen murbe, um bie Stamme gur Bahlung ber rudftanbigen Abgaben gu amingen und fie für Musichreitungen gu ftrafen. Der Rorrespondent erinnert babei an bie Thatfache, bag bie Unternehmungen gegen bie Bafiri in ben lete ten viergig Jahren ben Briten mabrscheinlich mehr Berlufte verurfacht has ben, als ben Eingeborenen.

Mus Dien Tfin wird gemelbet: Gine, gu einem indifchen Regiment gehörenbe, Bache rannte "amud" und töbtete zwei Rameraben. Es wurde eine Rompagnie Punjabs auf ben Schauplay beorbert, um ben Bithenben festzunehmen. Inzwischen wurde ber Thäter von beutschen Sobaten ge-schossen, und als die Punjads berbei-

Berei, während welcher brei beutsche Solbaten getobtet und ein beutscher Offigier tobtlich permunbet murbe. Bon ben inbifden Truppen wurben brei Mann getöbtet und eine Ungahl bet-

- In Berlin bielten 2000 Polen eine Berfammlung, in welcher weidlich auf bie Regierung geschimpft murbe. Der Borfiger, ein herr Brobel, erflarte, daß die, neulich bon ben Polen in Warfchau und in Lemberg, Defterreich, in's Bert gefette Agitation ein Beweis für bas Zusammenhalten bes polnischen Boltes fei, ob es nun Unterthanen Deutschlands, Rugiands ober Defterreichs fei. Die Bemühungen Preußens, feine paar Fegen Polens gu germanifiren, feien auch heute ebenfo vergeblich, wie früher. Die polnische Agitation ift übrigens ein "gefundenes Freffen" für die britifchen Zeitungs= Rorrespondenten in Berlin.

Dampfernadridten.

Ungelommen. Rem Borf: Maasdam von Rotterbam. Bibraltar: Trave, von Rem Dorf nach Reapel und

amburg. Bronpring Bilbelm bon Rem Port. Mbgegangen. Rew Yorf: Columbia, nach Reapel und Genna. Sibralier: Hohenzollern, von Reapel und Genna ach, Rev Joef. Movisse: Laurentian, von Glasgow nach Rew Yorf.

> IImfehr. Efigge bon Glla Grieben.

"Muttchen -?"

"Ja, Kind!" "Uch, Muttchen, ich kann nicht schlafen, mir ift fo beig. Billft Du mir nicht mas fpielen? Dann tann ich viel beffer einschlafen!"

"Ja, mein Bubi." Die junge Frau erhob fich bon bem erhöhten Genfterfige, auf bem fie mußig gefeffen hatte. "Was foll's benn fein,

"Recht was Schönes, Muttchen, ober fing lieber mas. Du haft fo lang gefungen," fcholl es aus bem nicht

"3ch tann heut nicht fingen, Ebbi, aber wart', ich fpiel' Dir mas recht Schones. Birft Du benn aber auch bie müben Budaugen gumachen unb

"Ja, Mutti — tommt Bater noch

"3ch weiß nicht, Rinb," fagte fie mube und feste fich an bas Rlabier. Sie fpielte ein paar nedische Rin= berlieber, mogu bas blaffe, ftille Ge= ficht wenig paßte. Plöglich ftodten bie Finger mitten in einer Melobie. Gie fchloß bie Mugen fefunbenlang, und bann begann ein weiches, melancho= lifches Thema, ihre eigene Phantafie! Sie fpielte fort und fort, fcmergber= funten, bie Wegenwart bergeffenb.

Richts unterbrach bie leife Dufit. Das Rind ichien eingeschlafen. Die Wanduhr tidte in bem traulichen Bohnzimmer, ber Beiger rudte weiter und weiter bor. Schon faft eine Stunde fpielte bas junge Beib. - Da!

Ein paar Gründe,

Belde ein neues Ratarrh-Beilmittel fonell berühmt maden.

Stuarts Ratarrh Tablets, bas neue Ratarrh-Beilmittel, besitt bie nachfte= hend ongeführten Vorzüge über andere Ratarrh Mittel.

Cocaine, Morphium ober andere fcab= liche Droquen und find ebenfo ficher und bon ebenfo großem Rugen für Rin= ber als auch für Erwachfene; bies ift ein wichtiger Puntt, wenn man in Betracht zieht, bag viele Ratarrh=Mit= tel biefe fehr icablicen Ingrediengien enthalten.

Dann: Da bas Mittel in Tablet Form ift, fo wird es nicht mit ber Beit ober burch Lufteinwirtungen schlechter, wie es bei fluffigen Mitteln häufig ber Fall ift.

Dann: Die Tablet = Form erhalt nicht nut bie mebiginifden Gigenicaf= ten, fontern läßt fich auch biel beque= mer tragen und barum fonnen fie gu jeber Zeit gebraucht werben und es ift nur eine Frage ber Zeit, wann bie Tablets an Stelle bon flüffigen Debiginen treten werben, welches bereits im mebi= ginifchen Debartement ber Ber. Gtag-

ten Urmee geschehen ift. Dann: Es wird fein Geheimniß aus ber Bufommenfegung bon Stuart's Ratarrh Tablets gemacht. Sie enthal= ten bie mefentlichen Beftanbtheile bon Gucalpptus Rinbe, Reb Gum, Blutwurzel und Sybraftin, alles harmlofe antiseptische Mittel, welche jedoch die tatarrhalischen Reime tobten, wo fie auch borhanden fein mögen, indem fie biefe aus bem Blute entfernen.

Dann: Ihr tonniRatarrh nicht burch örfliche Behandlung ber Rafe und Reble beilen, benn bier zeigen fich nur örtliche Symptome und eine folche Behandlung fann unmöglich ben wirklichen Sig ber tatarrhalifden Rrantheit erreichen, welcher bas Blut ift; aus bie= fem Grund tonnen Ginathmer, Douden, Ginfprigungen und Bulber niemals Ratarrh beilen, fonbern fie geben einfach nur zeitweilge Linberung, mas eine Dofis gewöhnlichen Salzes und Waffer auch thun würbe.

Ratarth muß aus bem Rorper unb Blut mittels eines innerlichen Dittels bertrieben werben, benn ein innerliches Mittel ift bas einzige, welches in bas Blut affimilirt wird.

Stuart's Ratarrh Tablets bermögen bies beffer gu thun, als bie altmobifchen Behandlungen, benn fie enthalten alle bie ficherften ber Wiffenschaft befannten Mittel in ber antiseptischen Behand-

lung ber Krantheit. Dann: Die Unwendung von Ginathmungs= und Ginfpritungs=Apparaten, welche außerbem auch wirtungslos find und enttäufchen, find mit groken Untoften vertnüpft, wogegen eine vollftan: bige Bebanblung von Stuart's Ratarrb Tablets in allen Apothefen in ben Ber. Staaten und Canada zu 50 Cents zu

herab, und Thränen, bittere Thränen bes Schmerges rannen über bie garten Bangen. Der blonde Ropf neigte fich tief auf bie Bruft. Go faß fie einen

"Selene," flang es ba weich hinter "D Gott, hermann, wie tamft Du

herein ?" Faft entfest blidte fie ben ichlanten. blaffen Mann an, ber ba bor ihr ftanb mit beifen, traurigen Mugen,

Man ließ mich eintreten, boch Du hörtest mich nicht, und ich wollte Dich nicht ftoren. Uber Thranen, Belene, was bebeuten bie?" Sie neigte ein wenig ben Ropf unb fentte bie feuchten Mugen, und ehe fie

antworten fonnte, fprach er weiter, heftig, leibenschaftlich: Selene, ich bitte Dich, fei mahr!

Untworte mir: bift Du gludlich?"
"3ch war es einmal," fagte fie leife, faum berftanblich.

"Aber Du bift es nicht mehr! Dann muß ich fprechen, wenn ich nicht baran erstiden foll. 3ch schwieg bis jest, weil ich meinen Bruber liebe, aber bag er Dich nicht glüdlich macht, helene, bas bergeihe ich ihm nicht. Und beshalb gonne ich Dich ihm nicht. - Geit meiner Rudtehr bom Often hat ber enifehliche Rampf begonnen. Ich wollte wieder abreifen trop meiner ichwachen Gesundheit, aber ich fann nicht mehr.

Schwer athmend mar bie junge Frau auf einen Geffel niebergefunten. Sie fprach tein Bort, ein Sturm hatte fich in ihrer Seele erhoben, ber fie duttelte und ihr fast bie Sinne raubte.

"Du weißt es ja längft, baß ich Dich liebe bis gum Bahnfinn, und ich fage

Dir, ich laffe nicht bon Dir." Er fniete bor ihr und hielt ihre beis ben Sanbe mit fiebernben, gudenben Fingern. "Du follft mir gehören, ich will Dich auf Sanben tragen, ich will Dich unfäglich gludlich machen. Sag' Dich los von Allem, was Dich elend macht, tomm mit mir und beginn mit mir ein neues Leben."

Rein Laut glitt über bie blaffen Frauenlippen, ber blonbe Ropf lag wie ber einer Tobten hintenüber auf ber Lehne.

"Untworte mir, wenn Du nicht willft, bag ich wahnfinnig werbe," flehte ber Mann, und aus ben buntlen, leibenschaftlichen Mugen brangten fich bie Thränen.

.. Mutti!"

Gin Buden ging burch ben fclanten Frauenforber. "hermann, fteh auf! 3ch bitte Dich.

Das Rind ruft." Er erhob fich mit marmorblaffem Geficht und taumelte ein paar Schritte gurud, aber fie achtete nicht feiner, fon= bern lief gu ihrem Rinbe.

"Mein Ropf thut fo meh, Mutti, und ich hab' fo großen Durft, und mein Sals ift gu und gang troden."

"Germann, bas Rind fiebert ftart. bitte, tomm und fieh einmal feinen Sals nach, es flagt über Schmerzen." Ginen Augenblid noch ftanb er, ben Ropf tief gurudgebeugt, mit ber Sand bie Mugen bebedenb. Dann trat er mit unbeweglichen Zügen, als auß= übenber Arzt, in bas Rebenzimmer.

Schweigenb untersuchte er ben Rlei= nen, und ohne ein Wort ichritt er wie= ber in bas Bohngimmer, um ein Re-

gept gu fchreiben. Er fette fich an ben Schreibtifch, ichob bort liegenbe Sefte und Blätter Erftens: Diefe Tablets enthalten fein | heftig gurud, bag fie auseinander flo= gen. Aber, was war bas? Beit unb ftarr heftete fich fein Muge auf ein Schriftftud. Gin Stohnen entrang fich feinen Lippen. Die hohe Beftalt fant

in fich zusammen.

"Du follft nicht begehren Deines Nachften Beib." Es war bie Sonn= tagspredigt feines Brubers! barum hatte er ihn gebeten, trop ihrer weit auseinander gehenden Unfichten über Religion, ben Gottesbienft am Sonntag zu besuchen. Sein Bruber mußte um feine Liebe, und er gurnte ibm nicht.

Seine Mugen flogen über bas Ba pier. Barme Rachftenliebe fprach aus jeber Zeile. "Und fo Du bas Beib eines Unberen wirklich lieb haft, bon ganger Seele, fo geh und ftore feinen Frieden nicht. Reine, mabre Liebe ift felbftlos und überwindet Mes." Bei ter und weiter las er, aber balb fehrten feine Mugen gu bemfelben Sage gurud, ber eigens für ihn geschrieben gu fein ichien. Er prefte bie Sanbe gegen bie flopfenden Schläfen. "Aber fie ift ungludlich," murmelte er amifchen ben Bahnen, "fie muß, fie foll mir antworten, ob fie ihn noch liebt."

Leife mar fie hinter ihn getreten und las mit ihm, ohne bag er es mertte. Der ftarre Musbrud wich allmählig aus ihren Bügen. Go fonnte nur ein Mann benten, ber fein Beib noch liebte. Seine Liebe war nicht geftorben! Die hohe Mauer, die fich allmählig zwischen fie gebrängt, follte fturgen, und Alles, Alles wieder fo werden wie einft! "Hermann," flufterte fie, "ich las

Mles mit Dir, und bon meinem Ber= gen ift eine große Laft gefallen. Dir find bie Mugen geöffnet. Benn Du mich lieb haft, geh, und lag mich ber= fuchen, wieber gludlich zu werben. Beh," flehte fie, "um bes Rinbes und

"Du bitteft felbft barum? Dann leb wohl, helene. 3ch gehe gurud nach Uffen, und wenn Du bon einem Argt meines Ramens borft, ber bem Rlima erlegen ift, bann fprich ein Gebet für feine frante Geele.

Er tußte bas junge Beib auf bie weiße Stirn, fab ihr noch einmal in bie fconen Augen und verließ feften Schrittes bas haus feines Brubers.

Berhängnifvolle Radfehr in die Deimath.

Ueber bie bor Rurgem in Brag erfolgte Berhaftung des Illinoifer Staatsbürgers Anton Rraus berichtet bie bortige "Bobemia" Folgenbes: "Un= ton Rraus, Schneibermeifter, tathogegenwärtig 39 Jahre alt, nach ois (Nordamerifa) zuftandig, lebte

State Medical Dispensary, SUDWEST-ECKE

STATE & VAN BUREN STRASSE

Ronfultiren Siediealten

Gingang 66 Ban Buren Strafe.

Merzte. Der mediginische Borste-her graduirte mit hoben Ehren von beutschen und amerikanischen Universitäten, hat langjährige Ersahrung, ift Autor, Bortrager und Spegias

lift in ber Behandlung und Seilung geheimer, nervofer und dronifder Rrantheiten. Taufende von jungen Mannern murben bon einem fruhzeitigen Grabe gerettet, beren Mannbarteit wieder bergeftelle und ju gludlichen Batern gemacht. Berlorene Danubarfeit, nervoje Schwachen, Difbrauch des

verwirrte Gedanten, Abneigung gegen Befellfchaft, Energielofigfeit, frühzeitiger Berfall u. Grampfaderbrud. Alles find Folgen bon Jugenbfunden und Uebergriffen. Sie mogen im erften Stabium fein, bebenten Sie jedoch, bag Sie ichnell bem legen entgegengehen. Laffen Sie fich nicht burch faliche Scham ober Stols abhalten, 3hre ichredlichen Leiben ju befeitigen. Mancher ichmude Jungling vernachlaf: figte feinen leidenden Buftand, bis es gu fpat mar, und ber Tob fein Opfer verlangte. Auficdende Grantheiten, wie Blutbergiftung in allen Stabien -ers artige Affette ber Reble, Rafe, Anoden unb Musgehen ber Saare, fomobi

wie Strifturen, Coftitis und Orditis merben foncu, forgfaltig unb dauernd geheilt. Wir haben unfere Behandlung für obige Rrantheiten fo eingerichtet, bag fie nicht allein fofortige Linderung, fondern auch permanente Beilung fichert.

Bebenten Sie, wir geben eine abfolute Garantie jebe geheime Rrantheit ju furiren der Behandlung angenommen wird. Wenn Sie außerhalb Chicago's wohnen, so schreiben Sie um einen Fragebogen. Sie tInnen dann per Post hergestellt werden, wenn eine genaue Beschreibung des Falles gegeben wird. Die Arzneien werden in einem einfaschen Lischen jo verpack- und Ihnen zugesandt, daß sie keine Rengierde erwecken.

Medizin frei bis geheilt.

Bir laben überhaupt folde mit dronifden lebeln behaftete Leibenbe, bie nirgends Beilung finden tonnten, nach unferer Anstalt ein, um unfere neue Methobe fich angebeis bei gu laffen, die als unfehlbar gilt.

Sprechftunden von 10-4 Uhr Rammittags und von 6-8 Uhr Abends. Conntags und an Reiertagen nur von 10-12 Uhr.

bie um fieben Jahre altere Unna horny grund ber Buhne abtrennten, eine in beirathete. Die Ghe icheint teine gliid | mallenben Rebeln grunenbe Rachtlanbs lich gewesen zu fein, benn Rraus ber= feine Frau und wanderte mit ber biel jungeren Rellnerin Therefia Belitan nach Amerita aus, wo er die erfte Che trennen und fich bann mit ber Be= lifan trauen ließ. Bor zwei Monaten unternahm er mit feiner zweiten Gattin eine Reife nach Europa und fuchte auch Brag auf. Sier tam er mit feiner er= ften Frau gufammen und lebte mit ihr eine Woche, allerdings ohne ihr gu fa= gen, bag er gum zweitenmale geheirathet habe. Wie fie behauptet, hatte er bestod" ber Ifolbe. ihr 120 Gulben entlodt. 2118 fie ba= hinter fam, bag er noch eine zweite Gattin habe, bie fich ebenfalls in Prag aufhalte, erflattete fie gegen bas Che-Neuschaffende Zeiten haben bas Be-burfniß, Alles bis auf ben geringsten paar bie Ungeige. Dasfelbe befinbet fich bereits in ftrafgerichtlicher Saft, ba Reft auszutilgen, was nur irgendwie es nach öfterr. Strafgesete bas Ber= brechen ber Bigamie begangen hat. Anton Kraus wird überdies beschuldigt, fich feiner Behrpflicht entzogen und weiter feine erfte Frau um 120 Bulben geprellt gu haben. Geine Bapiere find bolltommen in Ordnung; gu feinem Schute hat er bie Bermittlung bes hies figen ameritanischen Ronfulates angerufen. In Brag lebte er auf großem Fuge; im Reftaurant "Chobera" pflegte er täglich bei Champagner zu gabelfrüh= ftuden. 2118 ihm bas Gelb ausging, gab er bem Oberfellner feine golbene Uhr als Pfanb." — Rraus hat fich felbfts berflänblich hier von feiner erften Frau gerichtlich scheiben laffen muffen, ehe er bie zweite Che einging, fonft hatte

Minoifer Stadt jest heimathsberechtigt fein. Das Beft des Todes. In ber Racht jum 27. Robember beranftaltete bie bon ben Brubern hart begrundete "Neue Gemeinschaft" im Theater ber "Urania" zu Berlin ein erhebenbes Feft: bas Feft bes Tobes. Die Neue Gemeinschaft berfolgt panthei= ftifche Bestrebungen. Der Tob ift ihr fein Bernichter und Leibbringer, fonbern ein Leiblofer und Giniger. Ihn fo gu feiern, mar ber Ginn ber veranftal= teten Feierlichkeit, ber Rünftler wie Frl. Bertens, fowie bie herren Rang= ler und Reinhardt ihreMitwirfung als Sprecher und Darfteller lieben, mah= rend herr Raempf am harmonium, ber Cellift hetting und bie Geigerin Frau Saenger=Sethe mufikalische Bei= trage jum Programm lieferten. Rach bem fünftlerifchen Grundfage Reuen Gemeinschaft, bei ihren Beibefeften alle Runfte gu einem ftim= mungsvollen Gangen gufammenwirten zu laffen, mar auch bie bilben be Runft vertreten; Solbeins "Tobten= tang" wurde in borgiiglichen Lichtbil= ber-Wiebergaben vorgeführt. Im Mittelpuntt ber Feier ftanb bie große Beiherebe von Julius hart, aus melder bas Berliner Tageblatt folgenbe Sage reproduzirt: "Wenn wir uns felber als Djean ber Dinge ertennen, bann find wir bon ber Tobesfurcht genefen." Start ift ber Tob, boch ftarter bin ich; und nur barum ift er ba, weil ich und unfere Natur es wollen." "Die reife Rultur vergießt teine Thranen mehr; fie trintt auch aus bem Becher bes Tobes ben golbenen Wein bes Lebens." "Wer ben Allmenschen in sich findet, in bem ift ber Ichmenich bezwungen, und ber grause Tobtentang wirb gur beiligen Beife Afrael wirb ber Tob ju uns tommen, ben Rofentrang bes Runftlers im Saar, unb wir werben bie Rrone bes Lebens ems pfangen, nämlich gurudfliegen in ben Schof ber Ratur, um ju neuem Da= fein zu erwachen." Rach biefer fconen

er fich auch in ben Ber. Staaten ber

richtliche Berfolgung in Prag ift als

Bigamie foulbig gemacht. Geine ge-

einer bon ben bielen Fallen gu betrach=

ten, in welchen bas Beimathsland bie

Scheibung nicht anerfennt. Der Rame

Unton Rraus ift übrigens im Chicagoer

Abregbuch nicht gu finden; ber Betref=

fenbe burfte bemnach in einer anberen

fchaft, bon gartbioletten Lichtern um= fpielt. Die Abgeschiebenen schweben in Gruppen auf und nieber. Und aus ih= ren Reihen flingen an uns, bie noch an ben Staub Gebannten, Die Borte, Die Novalis bor einem Jahrhundert ge= bichtet: "Lobt boch unfere ftillen Fefte, täglich tommen neue Gafte, auf ben weiten Berben immer lobert neue Lebensgluth." 3mei Stunden nach Dit= ternacht enbete bas Feft mit bem auf bem harmonium borgetragenen "Lie-

3m Beiden der weibliden Reforms tradit.

an die Bergangenheit erinnern fonnte. So tragen jest bie bon neuen 3been er= füllten fühnen Frauen eine neue Tracht, Reformtleibung, wie fie genannt wirb. Auf bem letten Frauentongreg in Berlin erfchienen bie Führerinnen insgefammt in biefer beutfchen Rleibung. Ihre Toiletten wiesen beinahe alle ein und benfelben Schnitt auf. Es waren Mieberrode mit einer Bloufe. Die Rode waren fußfrei gehalten, ber Zail= leneinschnitt war unterbrudt. In fcwarger Farbe mit einer fcmarg=fei= benen Bloufe machten bie Rleiber eis nen fehr hubschen Ginbrud. Gie berührten aber wenig sympathisch, balb bie Roftume farbig ausgeführt waren. Da tonnte man bemerten, bag ber Farbenfinn und fünftlerische Ge= schmad ber Damen noch nicht auf ber Sobe fteht, am wenigften bei forpulen= ten Frauen, bie burch bas Tragen ber Reformtracht ber Sache faum einen Dienft erweifen. Die Frauenrechtlerin= nen schienen nicht fehr geeignet, ber Reformtracht jum Giege gu berhelfen. Das Ginerlei ihrer Tracht wirft langweilig. Ginen mefentlich gunftigeren Ginbrud gewann man bei bem in ber Urania abgehaltenen Fest ber "Neuen Gemeinschaft". Die erschienenen Theil= nehmer in Festtoiletten tonnen auch als "neue Menfchen" bezeichnet werben. Es find meiftens Runftler mit ihren Frauen. Diefe tragen faft burchweg Reformtracht, und fie erbringen ben Beweis, baß fich biefe Toiletten parii= ren und mobifigiren laffen, bag fie feine Ginformigteit bebingen. tonnte man Sammetfleiber feben, bie mirtlich raffinirt erfonnen maren; weiße Toiletten, born ausgeschnitten und mit einem breiten, fcmargen Gei= benkragen belegt. Eine junge Dame trug ein reizendes apritofenfarbenes Schleierfleib auf rofagutter mit einem eigenartigen Spigentragen, bas Muffeben erregte, und eine Rormegerin, bie Gemahlin eines befannten Berli= ner Romangiers, war in einem blaugrunen Reformtleibe erfchienen, bas ber Erfinderin alle Ehre machte. Gelbft ber Bewegung fernftehenbe Da= men, bie auf die Barifer Mobe einges fcmoren find, mußten berichiebenen Reformgewändern Lob und Unerten= nung gollen. Es ift nicht gu leugnen, bag auch in biefem Rreife - es maren 1400 Personen anwesend - manche moberne Frauen wie Rarrifaturen wirtten, und bag andere für Unbangerinnen ber Beilsarmee erflart murben. Aber es ift boch intereffant, bag in Berlin fich bereits ungahlige Frauen zur Reformtracht befannt haben, bag fie aber bis jest nur in fünftlerifchen Rreifen geschmadboll bergeftellt unb mit Unmuth getragen wirb.

- Wörtlich. — Da wurde mir nun ber Schlächter Schlaute besonbers ems pfohlen, und jest bestelle ich bei ihm Ochsenbraten und er schidt mir Rubfleifc. - 3ch habe Ihnen nur gefagt, ber Mann fei außerft tub-lant.

— Doppelglud. — A .: "Bas macht benn bas junge gräfliche Chepaar?" -B.: "Ud, bas reinste Schwalbenpaar!"
— A.: "Wiefo?" — B.: "Sie thun Minois (Nordamerita) zuftandig, lebte Festrede tam noch eine feierliche Rum- | nichts wie schnäbeln und geben im Bin-bis zum Jahre 1890 in Rotigan, wo er mer: hinter Schleiern, die ben hinter- ter immer nach dem Guben."



Der erste Punkt von Wichtigkeit

in ber Berftellung von Golden Horn

ift bie Auswahl bes Beigen. Bir verwenden jolche Sorten nord-lichen Beigen, ber nicht nur die größten Rengen Gluten ent-halt, sondern auch die beste Qualität besselben, benn von der Qualität der Gluten im Beigen hangt die Beschaffenheit und bas Aroma bes gebadenen Brotes größtentheils ab. Bir vermenben nur bas beite Getreibe, bas fur Gelb gu

haben ift und lange Erfahrung in ber herstellung ergibt bas tabellofe Erzeugnig ,, Golben Born Dehl."

Berkauft von 3000 Grocers in Checago. Wenn nicht von Gurem, ichreibt an die Mufle. Star & Crescent Milling Co.,



Lotalbericht.

3m 2Babu.

frau Lars Lenberg durchichneidet fich die Kehle, und entspringt einem Bahnzuge.

Die spiabrige Tillie Thompion begeht aus unbefannten Grunden Selbftmord.

Bon einem betrübenden Schicfals= folgge murbe geftern auf ber Reife von New Yort nach Chicago ber foeben eingewanderte Schwede Lars Lenberg betroffen, inbem feine Gattin, offenbar in einem Unfalle augenblidlicher Bei= ftesftorung, fich im Aborte bes Gifen= bahnwagens die Rehle burchschnitt und bann aus bem Tenfter fprang. Der Borfall ereignete fich auf ber Baltimore= & Ohio=Bahn in ber Rahe bon Whiting, Inb. Die infolge bes Blutverluftes bis faft gur Dhnmacht ge= ichwächte Frau murbe fpater von Gi= fenbahnbeamten in ber Rahe bes Fahr= geleifes gefunden und in Whiting ei= nem Rrantenhause überwiesen, in welchem fie im Laufe bes geftrigen Abends ftarb.

Lenberg hatte feine Gattin erft turge Zeit vor seinem auf Mittag in Chicago erfolgten Gintreffen bermißt und mar über ihr geheimnigvolles Berichwin= ben fast außer fich, als er mit feinen brei fleinen Rinbern im Grand Central-Bahnhof abstieg und fich unter lauter wildfremben Menfchen befand, bon benen er fein ihm berftandliches Wort bernahm. Erft gegen Abend er= fuhr er bie erschütternbe nachricht, baß feine Gattin fich bie Reble burchfchnit= ten habe, barauf burch bas Fenfter bes Bahnwagens gesprungen fei und sich in Mhiting im Sterben befinde. Wie ferner etmittelt murbe, hatte bie Bebauernswerthe bon einer Reifegefähr= tin ein Meffer geborgt, mit bem fie bie blutige That pollbracht bat.

Dem Ginmanberungsagenten Ebm. Erichson theilte ber schwerbetroffene Gatte mit, bag er feine Frau unmit= telbar bor ber Untunft bes Zuges in Chicago bermißt und bie Thure bes Aborts zu öffnen berfucht habe. Diefe sei aber perschloffen gemesen, und ber Schaffner habe fie beshalb gewalt= fam geöffnet und auf bem Fenfter= sims Blutfpuren borgefunden. 3hm fei hieraus flar geworben, baß feine Gattin aus bem Tenfter gefprungen

fein muffe. Dem Rachtelert bes Ede Barrifon= und Clark Str., befindlichen harrison Soufe, William Gruslund, theilte Lenberg bie Borgeschichte feines traurigen Schidfals mit. Er fei am Samftag mit feiner Gattin und brei Rindern bon Sosqu, Schweben, in Rem Dort eingetroffen, um sich bei feiner in Bifhop Sill, 3ll., wohnhaften berheiratheten Tochter, Frau John Ander= fon, nieberzulaffen. Der Unglückliche, welcher brüben Gagemühlenbefiger ge= wefen fein will, erwedte burch fein Be= nehmen ben Ginbrud eines gebilbeten Mannes, war aber bon ber Schredens= botschaft fo erschüttert, bag er nicht im Stanbe mar, fich auf ben Fugen gu halten. Geine brei Rinber ftehen im

Gin geheimnifboller Gelbftmorb murbe geftern Abend ber Boligei in ber Bezirksmache an ber Warren Abe. gemelbet. Die Gelbstmörberin ift bie 19jährige Tillie Thompson, welche bis jum letten Sonntage in ber Nr. 1262 Wilcot Abe. wohnhaften Familie 30= feph R. Panfon als Dienstmagb ange= ftellt war. Un bem genannten Tage berließ fie bie Panfon'fche Bohnung und begab fich nach bem bon ber Fa= milie John McCarthy bermalteten. Rr. 1206 B. Abams Str. belegenen Miethsgebäube, wo fie ein Bimmer belegte. hier murbe fie geftern Morgen

Alter bon 14, 7 und 4 Jahren.

bon Frau McCarthy tobt aufgefunden. Ob fie die Familie kannte, ober melden Grund fie fonft haben mochte, bie That in beren Wohnung zu berüben, tonnte bis gur Stunbe nicht ermittelt werben. Muf bem Tifche ihres Bimmers hat Frau McCarthy einen an bie Schwefter ber Gelbftmorberin gerich= teten Zettel gefunden, auf welchem bie Lebensmube in turgen Worten fagt, baß sie lebensüberbrüffig fei. Ihre Angehörigen können sich bie That nicht erflaren, geben aber gu, bag bie Un= gludliche bor brei Monaten nach einem heftigen Familienstreit, an welchem fie betheiligt gewesen, bas haus verlaffen

Biel berlangt. - Profeffor: Du bift alfo meines Rollegen 4jähriges Sohnchen und möchteft ben Bapa auffuchen? Gut, mein Rind, gebe bier foon hinauf. 3m zweiten Stodwert wirft Du mehrere Auffchriften finben; bort wo "Analytische Chemie" steht, mache bie Thure auf, bort wird Dein Baba fein."

Erfundigung. - Bäuerin (beren Sohn foeben aus China gurudgefehrt) "Sag Sappl, tommft jent e in t' Well. g'fcicht'?"

Bevorftehende Bereinsfefte.

Die Sarmonie = Loge Rr. 10, bon ber "German-American Feberation," halt am nachften Samftag, ben 14. Dezember, in Schoenhofens fleiner Salle ein Tangfrangchen ab. Da diefe Loge sich einer bebeutenben Befanntichaft erfreut und ihr gur Ber= anstaltung berartiger Feste tüchtige Rrafte gur Berfügung fteben, fo ift porauszufehen, bag bas beborftehenbe Tangfrangen fehr gabireich befucht werben wirb. Das Arrangements= Romite gibt fich biefer hoffnung mit umfo größerer Sicherheit hin, als ein hochintereffantes Test=Brogramm bor= gefehen murbe, beffen Gingelnheiten erft am Feftabenb befannt gegeben werben tonnen, und bie fich fur bie Westtheilnehmer als eine große Ueber= rafchung berausftellen burften. Für Die leiblichen Bedürfniffe ber Gafte wird bas gewiffenhafte Romite eben= falls reichlich Sorge tragen.

Um nächften Samstag, ben 14. Deg., wird in ber Nordseite-Turnhalle von bem Altenheim= und Bai= fenhaus = Berein, den Bertre= tern ber beutschen Logen, Encamp= ments und Rebettas ber 3. D. D. F. bon Chicago und Coot County ein gro-Ber Ball, berbunden mit Rongert und Abendunterhaltung, abgehalten mer= ben. Die mit ben Borarbeiten beauftragten Mitglieder find bereits feit längerer Beit fleißig an ber Urbeit ge= mefen, um diefer gum Beften ber mohl= thätigen Zwede bes Bereins veranftal= teten Festlichteit einen gang besonders großartigen Erfolg zu fichern. Mus Diesem Grunde ift ein reichhaltiges Un= terhaltungs=Programm borgefeben, in welchem in schönfter Abwechslung hu= moriftifche Bortrage und Gefangsbor= trage gur Geltung tommen werben. Berichiebene befreundete Bereine haben freundlichft ihre Mitwirtung jugefagt, und es find außerbem Solofrafte ge= wonnen worden, die fich unter ben Mufitfreunden Chicagos allfeitiger Un=

In der Sandel-Salle, No. 40 Ranbolph Str., veranftaltet am nächften Samftag, 14. Dezbr., ber Frauen = perein bes Deutschen Alten= heim & für bie Infaffen biefer Unftalt Die übliche jährliche Beihnachtsbeschee= rung. Bu bem Fefte, welches bereits am Nachmittag feinen Anfang nimmt, aben namhafte musikalische und Gefangsträfte ihre Mitwirtung gutigft gugefagt. Frau Theodor Brentano, Dr. herzog, herr Francis Lieb, herr Jean bon Orbt, herr Franz Wagner, Frl. Josephine Ortseifen und Frl. Ga= rah Abler werden sich an der Durchfüh= rung bes reichhaltigen Programms betheiligen. Außerdem follen aber noch andere feltene Genüffe beborfteben. Die Frauen haben ein fleifiges Urrangements = Romite ernannt, welches feine Mübe icheuen wird, um ben Erfolg ber Beranftaltung ficher zu ftellen. Da bie alten Leute, benen bas Beicheerungsfeft gilt, gewohnt find, bei biefer Belegen= heit ihre Beihnachtsgeschenke entgegen= gunehmen, bie ihnen bon menschen= freundlichen Sanden beforgt merben, fo ind auch diefes Jahr wieder bie hiergu üblichen Beiträge freundlichft erbeten.

Ginen Jahrmartt, berbunden mit Rongert und Ball, veranstaltet am nächften Samftag Abend, ben 14. Dez., fowie am Conntag nachmittag und Abend, ben 15. Dezember, bie & hica= go Loge Ro. 1 bes "Unabhängigen Orbens ber Chre". Das Feft wirb in Beufer's Salle, Ro. 576 Larrabee Str., abgehalten werben. Der "Gemischte Chor bes Unabhängigen Orbens ber Ehre" hat freundlichft zugefagt mitzu= wirten. Das Romite, welchem bie Borbereitungen gum Fefte aufgetragen wurden, hat fich biefer Aufgabe bisher in anertennenswerthefter Beife erlebigt und ein Programm aufgestellt, welches ohne Zweifel zahlreiche Gafte anloden wirb. Unter ben Sehenswürdigfeiten des Festabends befindet sich ein japanis fches Theater, eine aus werthvollen Delgemälben gufammengeftellte Bilber= gallerie, ber Dottor Gifenbart, ber Apotheter Billenbreber, Die Bigeuner= Bahrfagerin Biara und eine Reibe feltener Leiftungen berfchiebener Ueber= hrett'l=Rünftler. Es werben auch eine altbeutsche Trinkstube und ein Glücksrab, fowie verschiebene andere Ueber= rafchungen borhanben fein, bie bier nicht alle aufzugählen find.

Rurg und Ren.

* Die weiblichen Lehrfrafte ber Sochschulen hegen ben Berbacht, daß bei Schulrath fie gu berbrangen beabfich: tigt. Es beißt, daß man burch Erbo hung ber Behalter für biefelben mehr Manner als Sochichullehrer gu gewinnen suchen wolle. Die Lehrerinnen baben nun ein Romite ernannt, bas ibre bedrobien Intereffen wahren foll.

Ceset die "Fonntagpoft"

Stadtraths-Sikung.

Die "Weinftuben-Derordnung" angenommen:

MId. Cullerton erflärt diefelbe für überfluffig und fhabtid.

Gegen die Ubsperrung öffentlicher Derfehrs-

Bom Stabtrath ift geftern Abend, mit 61 gegen nur 3 Stimmen, Die fog. "Weinftuben = Berordnung" angenom= men worben. Diefelbe berbietet es, un= ter Unbrohung bon Gelbbugen im Betrage bon \$10 bis \$100 und, im Bieberholungsfalle, ber Ligens-Entziehung, in Schanflotalen, ober im Unfolug an folden, "Privatzimmer" ein= gurichten, ober in Speifewirthichaften Gefellschaften bon weniger als vier Personen in "Bribatzimmern" gu be= bienen, fofern bie Befellicaften nicht aus Berfonen beffelben Gefchlechts qua fammengefest find. - Begen bie Borlage ftimmten bie Albermen Conlon, Cullerton und John 3. Brennan. Ub-wefenb waren Blate, Caren, Rent, Powers und Raymer.

Alb. Cullerton führte aus, bag bie Berordnung gang überfluffig fei und nur gu Migbrauchen führen murbe. Der Mahor habe ichon längft bie Machtvollommenheit, Wirthen, bie ihre Lotale in anftößiger Urt betreiben, Die Schantligens zu entziehen. Falls man bie neue Vorlage ihrem Wortlaute ge= mäß burchführe, fo würde man ben Musichant bon Getranten in Sotels un= möglich machen. Führe man bie Dr= binang aber nicht allgemein burch, fo würde auf Grund berfelben balb Boligeiwillfür einreißen.

Dhne Wiberfpruch angenommen unb gur Ueberfenbung an ben Rongreß beftimmt wurde bie bon Alb. Beilfuß' Romite ausgearbeitete Dentichrift, melche bie Erlaffung bon Musnahmegefegen gegen bie anarchiftische Propaganda für eine Rothwenbigfeit erflart, rie im Intereffe bes Staatswohles unumgänglich fei.

Rorporations=Unwalt Balter überfanbte ein Gutachten, worin es heißt, daß ber Stadtrath bie Machtvolltommenheit befigt, Gifenbahn = Befellichaf= ten nöthigenfalls zwangsweise zur Bo= herlegung ihrer Geleife gu beranlaffen, boch würde bie Rorperschaft, wenn fie nicht auf gerichtliche Sinderniffe ftogen wolle, babei fich innerhalb ber Grengen ber Billigfeit zu halten haben. 216b. Goldzier, als Borfiger bes Musichuffes für Geleife-Erhöhung, berichtete, bag biefer mahricheinlich eine Borlage einbringen wurde, burch melde bie Bur= lington-Bahn gur Soberlegung ihrer fich gwischen 14. und 18. Strafe bon Sonne bis gur Weftern Abenue erftredenben Rangir-Geleife gegwungen werben foll.

Der Musichuß für Berfehrsmefen melbete, bag er noch nicht in ber Lage fei, einen bollftanbigen Bericht gu unterbreiten betreffs ber Bebingungen, welche an bie Berlangerung ber Stra-Benbahn-Berechtfame gefnupft werben follten. Man wolle noch erft einigen Burger-Bereinigungen, welche ben offentlichen Ungelegenheiten befonbere Aufmertfamteit ichenten, Belegenheit geben, Borichlage in biefer Sinficht gu machen. - Der Musichus berichtete, nur wenig beranbert, bon Reuem bie bom Manor beanftanbete Berordnung ein, burch welche ber Union Traction

Co. bas Recht ertheilt werben foll, ihre Linie in ber Redgie Abenue bon ber 2B. 12. Strafe bis zum Ogben Boulevard gu berlangern. Rorporations=Unwalt Walter be= richtete, baß feines Erachtens ber Stabt= rath befugt fei, bie Gubfeite-Bochbahn-Gefellichaft polizeilich zwingen zu laf= fen, für ausreichenbe Beleuchtung ber

Strafenfreugungen gu forgen, welche burch ihr Beruft berbuntelt werben. Mit ber Gefellichaft über biefen Buntt gu unterhanbeln, halt herr Balter nicht für rathfam, weil man biefelbe baburch formell anertennen murbe. Das aber bermeibe man beffer, weil es zweifelhaft fei, ob bie South Sibe Rapib Tranfit Co. einen gefehlichen Unsfpruch auf bie Rechtsnachfolge ber allen Sübseite-Hochbahn-Gefellschaft habe.

Der Mapor ernannte an Stelle bes ausgeschiebenen Berrn Abams 2. Goobrich herrn George Dafon gum Mitgliebe bes Auffichtsrathes Bribemell.

Der Gefunbheits=Rommiffar wurbe ermächtigt, bem Behaltfonbs feines Departements einen Betrag von \$11,900 au entnehmen und benfelben gur Un= chaffung bon Blatternlymphe und

Diphtherie-Beilferum au bermenben. Der Rämmerer und ber Stabt-Schahmeifter wurden angewiesen, ben ftäbtischen Ungeftellten bie Dezember-Behälter icon bor Beihnachten auszu=

Die Firma Steele, Bebeles & Co. erbietet fich, ben füblichen Gingang gum Fußgänger - Theile bes La Salle Str. Tunnels jo abanbern zu laffen, bag er an ber Norbfeite ber South Bater Str. munben murbe. Das Anerbieten murbe bem Finang=Ausfchuß gur Begutach=

tung überwiesen. Alb. Martin brachte eine Borlage ein, welche barauf abgielt, Gigenthumer bon Miethshäufern anguhalten, in biefen Bortehrungen für bie Berbrennung bon Mill und Abfallen einzurichten.

Mib. John Brennan beantragte, baß \$15,000 ausgeworfen werben follten für bie Ausarbeitung bon Borfcblagen betreffs ber Roften, welche es verurfa= den würbe, ber Salfteb Strafe gwischen Milwaufee Avenue und 22. Stra-Be eine burchgängige Breite von 100

Fuß zu geben. MIb. Mlling befürwortete, bag ber Fima Chapin & Sore bie Erlaubnig ertheift werben möge, innerhalb bes häusergevierts, welches burch Mabison State, Dearborn und Monroe Strafe gebilbet wirb, elettrifches Licht und elettrifche Triebfraft gu liefern. Die Firma folle für bie Erlaubniß gebn Brogent ber gu erzielenben Ge-

sammt-Einnahmen an die Stadt abg ben. Ald. Cullerton wollte an die Erlaubnig noch eine weitere Bebingung gefnüpft wiffen, baß bie Firma \$5000 Bürgschaft stellen solle, bie als verwirtt angufeben fein wurbe, falls Chapin & Bore bas Glettrigitats-Befcaft wieber aufgeben. Bur Etflärung feines Un= trages ftellte Alberman Cullerton feft, baß bie Stadt schon Dugenden von Firmen berartige Privilegien ertheilt habe, welche fich nachher beeilt hatten, an bie Ebifon Co. ausgubertaufen. Die Angelegenheit wurde als Spezialge= geschäft für nächften Montag auf bie Tagesorbnung gefett.

Die Mitglieber bes Stadtraths: Musichuffes für Strafen und Gaffen ber Beftfeite haben geftern beschloffen, für bie Rüderoberung aller öffentlicher Bertehrswege bes Stabttheils eingutreten, welche gegenwärtig bon Rorporationen ober fonftigen Privatparteien wiberrechtlich für ben Bertehr abge= fperrt und ju 3meden benutt merben, für bie fie nicht beftimmt finb. Befonbers will man berfuchen, bie Burling= ton-Bahn gur Freigebung ber Strafen ju zwingen, welche fie jest zwischen ber Sohne und ber Weftern Abe. mit ihren Beleifen abfperrt.

Frau Dale freigefprocen.

Frau Gligabeth Dale bon Chicago, bie bekanntlich bor einigen Bochen in New York unter der Anklage verhaf= tet murbe, ihr Tochterchen Emeline mit Struchnin bergiftet gu haben, ift bon ben Coroners = Gefchworenen freige= sprochen worben. Es tamen gebn Beugen gur Bernehmung, barunter auch ein Geschäftsreifender bon Bofton, ber im Bufch-Sotel in Soboten, wo Frau Dale mit ihrem Rinbe wohnte, bas an bas ihrige anftogenbe Bimmer bewohnte. Der Beuge fagte aus, baf er in ber nacht bor bem Tob ber Rleinen biefe ftohnen horte. Frau Dale frug ihr Rind, was ihm fehle, worauf es, wie ber Beuge angab, ber Mutter geftand, mehrere Tabletten berfcludt gu haben, bie es für Budermaare gehalten. Der Beuge borte bie Mutter bann ju ihrem Tochterchen fa= gen, fie werbe fofort jum Urgt fchiden und beffen Urgnei wurde bie Schmer= gen schnell bertreiben. Sauptfächlich auf Grund ber Musfagen biefes Beugen gaben bie Gefchworenen ihren Bahrfpruch bahin ab, bag bie Rleine am Genug bon Strochnin . Tabletten ftarb, bie fie in ber Unnahme gu fich genommen, die Tabletten feien Rafch= wert. Der Bertheibiger bon Frau Dale wird heute formlich auf ihre Entlaffung aus ber Untersuchungshaft antragen.

Celet die "Sonntagpoft"

Gegen die Reuerung.

Die Grunbeigenthumsborfe bat ge= ftern befchloffen, bie bon Bafferamts= Borfieber Rourfe befürworteten Aban= berungen in bem Taxtarif bes Waffer= amtes zu befampfen. Befonbers anflo-Big ericheint ben Grundeigenthums= leuten bie Beftimmung, bag in größeren Miethshäufern bie Berechnung Waffertaren nicht mehr nach ber Frontlänge bes Gebäubes, ber Bahl ber Baffertrahnen u. f. w., fonbern nach ber, burch Meffung festguftellenben, ber= gten Wanermenge Für bie Unbringung bes Waffermeters werbe ben betreffenden Parteien\$50 be= rechnet, fagt herr George S. Ebbn, und es fcheine bem Bafferamts=Borfteber hauptfächlich barauf anzukommen, eine große Ungahl von Megapparaten un= terzubringen und bestimmten Unternehmerklaffen möglichft viel profitable Arbeit zu berschaffen.

Unheil-Anftifter.

Gine Aeberrafdung in Brooklyn.

Die Nahrung eines Erwachsenen, bie ein Baby rettet, erweist sich als nahr= haft und leicht berbaulich und gut für Rlein und Groß. Gin Brootigner Bürger fagt: Mis bas Baby ungefähr 11 Monate alt war, wurbe es bunn und blag. Es murbe bies querft ber Sige zugeschrieben und bem Bahnen, in Birtlichteit war bas arme fleine Burmchen bem Berhungern nahe, benn bie Muttermilch mar gur Ernährung ungenügend.

Eines Tages, nachbem es eine Stunde lang bitterlich geweint, rieth ich meiner Frau, es einmal mit Grape Nuts gu bersuchen. Gie weichte zwei Theelöffelvoll in einer Untertaffe mit etwas Buder und marme Mild. Das Rinb= den af mit foldem Beighunger, bag fie eine zweite Portion anrichtete, bie ebenfalls verzehrt wurde. In wenigen Ta= gen bergaß es bie Muttermilch ganglich und hat feither beinahe ausschlieflich nur Grape Ruts gegeffen. Seute ift ber Rnabe ftart und fraftig und ein fo fleiner Schelm, wie man bon einem breigehn Monate alten Baby erwarten

Wir haben ihm anbere Speifen borgefest, aber er will feine berfelben, jebenfalls gieht er bas bor, was ihm in ber Noth fo wohlgethan hat - feinen

alten Freund Grape Ruts. Gebrauchen Sie biefen Brief in irgenb einer Beife, benn meine Frau unb ich fonnen Grape Ruts nicht genug loben- für be Freube, bie es in unferen Saushalt gebracht hat. Diefe Musfage werbe ich Jebem beftätigen, ber unferem beim einen Befuch abftatten follte." F. F. McGlron, 256 S. 3. Str., Broot-

Grape Ruts ift nicht gemacht als. Speife für Babies, aber Erfahrung bei Taufenben bon Babies zeigte, baß fie ju ben beften gablt, wenn nicht bie befte im Gebrauch. Da fie eine wiffenschafts liche Speife bon bem Betreibe ber Ratur ift, ift fie ebenfo wirtfam als eine Gebirn= und Rorperfpeife für Gr-

Anter fowerer Antlage.

Bundesinspettor Dyjon will Bandlern mit, für den Abdecter bestimmtem fleisch auf die Spur gefommen fein.

Bundesinfpettor Drion G. Dhion ber Borfteber bes hiefigen Bureau für Fleifchbeschau, beranlaßte geftern bie Berhaftung bon fechs Berfonen, bie er beschuldigt, handel mit dem fleisch von trantem Schlachtvieh getrieben zu ha= ben, bas für ben Abbeder beftimmt war. Die Berhafteten find:

Cornelius Chort, 4428 Prairie Abe., Sefretar und Schapmeifter ber "Standard Slaughtering Co." Fred Beg, Gigenthümer bes Schläch=

terlabens Rr. 6203 Salfteb Str. Otto Sot, ein in Dienften von Beg ftebenber Fuhrmann.

John Edhart, ein anberer Angeftell= ter bon Seg.

Zoni Rat und Emil Rat, Gigenthümer bes Schlachterlabens Rr. 5022 Paulina Str.

Die Berhanblung wird am 16. Des gember bor Richter Fitzgeralb ftattfin-ben; bis borthin find bie Angeflagten gegen Bürgichaft auf freien Fuß gefest worben. Infpettor Difon ertlart, bag noch berichiebene anbere Berfonen in bie Ungelegenheit verwidelt feien und bag er weitere Berhaftungen bor= nehmen werbe.

Dyfon faßte Sot geftern Morgen um 2 Uhr ab, als biefer mit bollbepadtem Bagen aus ber Abbederei ber "Standard Slaughtering Co." fuhr. Der Infpettor brachte bas Gefährt unb feinen Lenter nach ber Begirtsmache in ben Biebbofen, wo es fich berausftellie, baß bas Fleisch auf bem Bagen bon frankem Bieh herrührte. Dufon ließ nunmehr Beg tommen, ber fich bamit entschulbigte, er habe unmöglich wiffen tonnen, bag bas Fleifch ungeniegbar fei, ebe er es befichtigt habe. Wie Infpettor Dufon bagegen angibt, weiß jeber Schlachter im Biebhof = Bezirt, bag

bie "Stanbarb Slaughtering Co." weiter nichts ift, als eine Abbederei. Setretar Chort, ber im Laufe bes Tages berhaftet murbe, fchiebt bie Schulb auf ben Nachtwächter John Evonsti, welcher bie Behälter mit ben gerftudels ten Thiertababern bes Nachts in ber Unlage ber "Stanbarb Claughtering Co." ju bewachen hatte, und feit Sam= ftag berichwunden ift. Gollte wirklich Fleisch bon frantem Bieh an hef und bie Gebrüber Rat bertauft worben fein, fo habe Ebonsti bies heimlich ge= than, um fich einen Rebenberbienft gu Schaffen. Sot foll bem Infpettor Dh= fon auch eingeftanben haben, bag Ebonsti ihm am Samftag Morgen half, mehrere Sinterviertel von Rinb= bieb, bas in ber Abbederei berarbeitet werben follte, auf ben Bagen bon Beg gu laben. Infpettor Dufon ift überzeugt babon, baß bas Fleifch für ben Rleinbertauf an Runben bestimmt war.

Bat feine Gile.

Unternehmer Beirce ift befanntlich gehalten, den Außenbau bes neuen Poftamts-Gebäudes bis zum 1. 3a= nuar 1902 fertig gu ftellen. Er wird bis babin nicht annähernd mit ber Urbeit fertig fein und entschulbigt fich ba= mit, bag er nicht genug Material und nicht genug Granithauer hatte betom= men fonnen. Die Bunbegregierung fonnte ihn unter ben Bestimmungen bes Rontrattes für bie Bergögerung burch empfindliche Gelbbugen ftrafen, wird laffen und babon abfieben. Dak herr Beirce für ben Regierungsbau nicht genügend Material und nicht Ur= beiter in ausreichenber Bahl befommen fann, hat feinen guten Grunb. Er hat nämlich bier und in anberen Stäbten noch Kontrakte für große Privatbauten übernommen, bei benen feine Enifchul= bigungen angenommen werben. große, mit Granitplatten bebedte Bau 3. B., welchen Berr Frid in Bittsburg aufführen läßt, murbe im Marg bis. 3. in Angriff genommen und ift gegen= wärtig nahezu fertig geftellt. Granitarbeit an bemfelben beforgt herr Beirce. Auch an ben Neubauten, welche Marfhall Fielb & Co. und bie "Merchants' Loan & Truft Co." hier in Chicago aufführen laffen, halt bie Granitarbeit - bon herrn Beirce beforgt - mit ber sonstigen Thätigkeit an ben Gebäuben gleichen Schritt. Das Regierungsgebäube fann warten.

Geftern ftellten bie gum Fachberbanb gehörenben Bebetrahn=Bebiener am Re= gierungsgebäube bie Arbeit ein, weil ber Bauleiter Manfon fich weigerte, eis nige nicht zur Union gehörenbe Leute gu entlaffen. herr Manfon ertlärte, es würde ihm nicht schwer fallen, aus ben Reihen ber jest beschäftigungslofen Seeleute Erfat für bie Streiter gu fin= ben. Die Seemanns-Union hat inbeffen beschloffen, bag es ihren Mitgliebern nicht gestattet fein foll, die Blage ber Streifer einzunehmen.

Mangelhafte Bau-Infpettion.

Der Gefchäftsverein Chicagoer Ur-

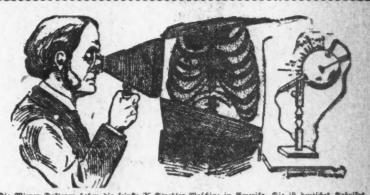
chiteften hat geftern Abend feinen Ausfoug für öffentliches Borgeben ermäch= tigt, bei ber flädtifchen Bivilbienft-Rommiffion amtlich Befchwerbe zu erhe= ben gegen bie nachläffige ober gerabezu "trumme" Art, in welcher die Baupoli= gei ihre Pflichten verfieht. Der Berband hat eine Liste von 86 Neubauten zufammengeftellt, beren Plane Berftoge gegen bie Bauorbnung enthalten. Bei sechsundbreißig bon diefen Reubauten follen nachweislich grobe berartige Berfloge bon ben Bau-Inspettoren gebulbet worben fein. Gine informelle Beschwerbe, welche erhoben wurde, hat nichts gefruchtet. Der genannte Architetten = Berband will nun ei= nen Anwalt anftellen, ber Sache ausfechten foll. Das treffenbe Romite bes Bereins beftebt aus den Herren Henry L. Gan, E. M Newman, George Pfeiffer, C. B. Noth-nagel, F. Ahlfchläger, C. R. Abams, B. B. Clay, H. B. Wheeled und C.

\$10X-Strahlenfrei

Gine gute 810 X.Strahlen . Huterfudung frei für alle Rranten 316 wegen Behandling in dem Bienna Dedical Inftitute borfpreden. Sie wird aus guten Grunden frei ertheilt, damit die franten Leute erfahren was ihnen fehlt und wie fie geheilt werden tonnen. 3ft frei

Arzneien find frei bis geheilt.

Offerte gilt nur für Leute die bor dem 15. Dezember borfprechen. Rad Dem Zage toftet fie wieder 810. Defhalb, wenn 3hr frant feid und Behandlung braucht, fprecht ohne Bogern bor.



Wartet nicht wenn 3hr frant feid.

Geht sofort zu ben Wiener Dottoren in bem Inter bean Gebaube. Ihre neue elektro-medizinische Be-mblung ift die feinste der Welt. Ihr Retord von eilungen keht ohne Bleichen da. hervorragende erzie zuchen ihre Meinung in kritischen Fällen. Seid nicht muthlos, weil Guer Familien-Argt Euch nicht furiren fonnte. Gebt zu diejen erfahrenen Merzten und erhaltet Rath und Unterjuchung frei. Jeber Eisenbahnzug bringt Batienten von anderen Städten, um im Bienna Redical Zustitut geheilt zu werden. Sie gar an tiren eine Hezlung in jedem übernommenen Falle.

Vernachlätfigt die Warnungszeiden von Krankheit nicht.

Leute, Die ihren genauen Gesundheitszustand ju erfahren wünschen, tonnen nichts Bessers ibun, all bie Wiener Dottoren ju fonjultiren. Es ift das berborragendste Institut im Nordwesten in der Bebande lung dronischer Krantbeiten. Es hat die meisten Patrenten. Bei ihnen tonnt Ihr Eure Geschäfte fice erlebigen, gerade wie in einer Bant Chicagos.

Die Wiener Doftoren forbern die Welt heraus für eine Behandlung wie die Ihre, welche schnelle und bauernde Seilungen erzielt. Benn 3fr überdruftig seid, Gelb zu verschwenden und doch nichts befür zu erhalten, fo ist dies Erue Gelegenheit, um schnell turiet zu werben. Es gibt einen großen Unterschied zwischen Doftoren und Behandlungen, und 3hr wollt das Beste.

VIENNA MEDICAL INSTITUTE

Gelegen auf dem "Inter Deenn". gebaudes, Gde Dearborn Bweiten Floor des "Inter Deenn". gebaudes, und Radifon Str.

3mei Ciebator Eingange, 99 Mabison Str., und 130 Dearborn Str. Bartezimmer Ar. 216. Sprechtun-ben, 8.30 Borm. bis is Abends täglich. Office offen am Dienstag, Donnerstag und Samstag Abend bis b Uhr, um den Arbeitsleuten Zeit zum Besuche zu geben, und Sonntag Borm. ben 9 bis 1. Alle Spracher

Bemerfenswerthe Reden.

Dor dem Illinoifer fabrifantenbund ge-

Minoifer Fabritantenbund hielt geftern im Aubitorium feine jährliche General = Berfammlung ab. Die Beamtenwahl ergab folgendes Refultat: Brafident, Charles Deere; Bige-Brafibenten, Bernharb M. Edhart und Graeme Stewart; Schapmeifter, harry Gelg; Gefretar, 3. M. 3. Harrh Selz; Stitten, Madben, Glenn; Direktoren — M. B. Madben, W. W. B. B. Conten, F. B. Upham, D. B. Billets, John G. Wilber, 28m. Duff hannil und S. B. Babe.

Bei bem Bankett, mit welchem bie Bufammentunft fcblog, hielt Berr Frantlin MacBeagh einen längeren, fehr einbrudsvollen Bortrag über bas Rauchübel, beffen Befampfung er aus einer gangen Reihe bon bochft wichtigen Brunden für eine ber Sauptaufgaben ber Chicagoer Stadtverwaltung er= flärte, obgleich Manor Harrison anberer Meinung gu fein fcheine und fo gut wie nichts thue, um bem Rauchinspettor beffen Rampf gu erleichtern Er miffe mohl, fagte Rebner, bag bie meiften Fabritanten bas Rauchübel für unvermeiblich hielten. Aber bie Berren feien im Irrthum. Ginige Sunbert nicht qualmenbe Schlote in Chicago feien ber befte Bemeis baffir baß auch die Taufenbe, welche Rauch fpeien, rauchfrei gemacht werden ton: nen. Und biefe Menberung wurde fich für bie Fabritanten bon Bortheil er= weifen; bie Musgaben, welche bamit berbunden feien, würden burch Erfpar= niffe bei ber Feuerung balb wieder her= eingebracht werben, und Chicago, rauchfrei, murbe einen um fo biel befferen Ginbrud machen, als jest, bag ber Unterschied mit Gelb garnicht gu be= anblen fein mirbe. Und Die Schlepps botte, bie mit ihrem ftintigen Rauch bie Flugufer = Diftritte berpefteten, feien fammt und fonders nicht fo viel werth, wie ber Schaben betrage, melchen fie burch ihr Qualmen ber Stabt täglich zufügten.

Anwalt Mager fprach über bie Steuerfrage. Er bertrat ben Stanb= puntt, es fei nur recht und billig, bag bie privilegirten Rorporationen bie werthvollen Gerechtsame, welche ihnen eingeräumt worben find, zu berfteuern angehalten wurden. Er rieth ben Fabritanten bringend babon ab, an ber Befämpfung ber staatlichen Steuerbeftimmungen zu betheiligen, bie im Großen und Gangen portrefflich feien. Einwenden ließe fich nur gegen bie Befteuerung bes Aftientapitals privater Rorporationen etwas, ba ba: rin eine boppelte Befteuerung berfelben liege. Rebner befürmortete bie Einsehung eines ftanbigen Gerichtshofes gur Erledigung bon Beschwerben gegen Magnahmen der Ginschähungs= behörben. Diefer Gerichtshof follte aber bie Ermächtigung befigen, ungerechtfertigte Befchwerben burch Muferlegung hober Roften ju ahnben.

Brafibent Carpenter bon ber Chicago & Gaftern Illinois-Bahn regte in einem Bortrage gur Anfnupfung bon lebhafteren Sanbelsberbinbungen mit bem Guben an. Man folle in Chicago Einrichtungen treffen, fagte er, um hier wenigstens einen Theil ber Baumwollen-Ernte bes Gubens berarbeiten gu

Cefet die "Honntagpoft"

Chanutta-Feft.

Wie alljährlich beranftaltete auch heuer ber Frauenverein bes Erften Jeraelt. Fortbilbungs= unb Unterftugungs=Bereins, am Conntag, ben & b. Mts., in ber Bereinshalle, 541 Blue Jisland Abe., ein Chanutta-Fest, wogu fich trop bes fchlechten Betters febr goblreiche Theilnehmer einfanden. Gine religiöfe Beremonie unter Leitung bes Rabbiners M. Beil bilbete bie Ginleis

tung ber Feier. Rabbiner M. Beil befprach in feiner einbrudsvollen Unfprache bie Bebeus tung biefes Jeftes für Die Entwidelung bes Bereins.

"Mufitalische und gefangliche Bortras bern, bilbete ben weiteren Berlauf ben Festlichteit. Bei biefer Belegenbeis murbe Rabbiner Beil mit einem pracht bollen Geschente überrascht. In Unertennung feiner Berbienfte um ben Bers ein übergab ihm mit einer berglichen Ansprache bie Prafibentin, Frau B. Ball, eine funftvolle Standuhr. Schluffe murben alle anwesenben ber, beren Bahl fich auf über Sunbert belief, mit Buderwert beschentt. Beranftaltung ber Feier lag in ben Sanben ber Frauen B. Ball, Grum walb und Er. Mandel.

Bom großen Graben.

Chef-Ingenieur Randolph berichtets geftern ber Abwaffer = Behörbe, bag bie Unternehmer Jadfon & Corbett nunmehr bereits nahezu 100 Bfahle fün bas Fundament ber neuen Ranbolph Str.=Brude eingerammt hatten, und bag alle Gefahr für bie benachbarten Bebäube borüber fei.

Das Rriegsminifterium in Baff ington hat die Abwaffer-Behorbe ermächtigt, ben Abflug bes Ranals bis auf Beiteres von 230,000 auf 250,000 Rubitfuß per Minute zu erhöhen.

Die Behörde hat beschloffen, einen Sachberftanbigen nach Frankreich gu entsenben, welcher fich bon ben Barifen Behörden Material verschaffen foll über die Einwirtung, welchen auf bie Beschaffenheit bes Waffers im unteren Stromlauf ber Umftand hat, bag bie meiften Rloaten ber Stadt Baris fic in ben Flug entleeren. Man glaubt berartiges Material gut in bem Progeffe bermenben gu fonnen, welchen bie Stadt St. Louis wegen ber angeblichen Berfchlechterung ihres Trintwaffers gegen die Abwaffer-Behörde führt.

Abgelehnt.

Die Angestellten ber Michigan Zenetral-Bahn, welchen fürzlich ein Plan zur Gründung einer Pensionstaffe vorgelegt worben ift, für die fie fich felbft besteuern follten, haben benfelben bei ber borgenommenen Urabftimmung mit großer Stimmenmehrheit bermorfen. Aehnlich ging es bor Aurgem auch mit einer ahnlichen Borlage an ber St. Baul-Bahn, obgleich bie Bermaltung biefer Bahn fich berpflichten wollte, am Schluß jeben Jahres ein etwaiges De-figit in ber Penfionstaffe burch einen entsprechenden Bufchuß zu be Die Rorthwestern-, bie Benn Die Rorthwestern-, Die Bennsuls vanias und Die Illinois Central-Babe haben für die Penfionirung ihrer Ungeftellten aus eigenen Mitteln Borforge

Abendvoft.

Ericeint täglich, ausgenommen Sonntags. Derausgeber: THE ABENDPOST COMPANY Bafhington was fie wollten, fo find fie "Abendpoft"=Gebäube . . . 203 Fifth Ave. Swifden Monroe und Abams Str. CHICAGO.

Delephon: Main 1498 und 1407. Breis geber Rummer, frei in's Daus geliefert 1 Cent Breis ber Sonntagpoft . 2 Cents Jahrlich, im Voraus bezahlt, in ben Ber. Entered at the Postoffice at Chicago, Ill., as

second class matter.

Bon unten berauf.

Für die höhere Erziehung ift wenig= ftens in gelblicher Begiehung biergu= lande icon fo viel gethan worden, bag bie freigebigen Menfchenfreunde gur Abmechslung auch einmal andere Be= ftrebungen forbern tonnten und follten. Berr Carnegie will aber fogar ber Bunbesregierung, welche boch befannt= lich bie Millionen nur fo gum Fenfter herauswirft, \$10,000,000 fcenten ober anbertrauen, bamit in Bafbing= ton eine Unftalt für felbftftanbige Forfchung errichtet werben fann. Er ift offenbar barauf aufmertfam ge= macht worben, bag es trot ber ungah= ligen Colleges und Universitäten in ben Ber. Staaten feine eigentlich amerita= nifche Wiffenschaft gibt. Um biefem Uebelftande abzuhelfen, will er alfo unferen Gelehrten Belegenheit geben, unabhängig bon jebem Brotftubium und bon jebem Auffichtsrathe gu for= fchen und zu lehren. Wenn fie, bon al= Iem läftigen Zwange befreit, fich in Die reine Denfarbeit bertiefen tonnten, fo würden fie nach feiner Anficht fehr balb bie beutschen Gelehrten einholen, wenn nicht übertreffen.

Es ift inbeffen fraglich, ob bie ameritanischen Gelehrten überhaupt nach bem Ruhme ftreben, ju bem ihnen Berr Carnegie berhelfen will, b. h. ob fie es in ber fogenannten unfruchtbaren Gr= fenntnig ben beutschen Professoren gleichthun wollen. Bielleicht theilen fie bie Meinung Mephiftos, bag "ein Rerl, ber fpetulirt, ift wie ein Thier in burrer Beibe, bom bofen Beift im Rreis umbergeführt, und rings umber ift fcone grune Beibe." Denn bie rein philosophische Spetulation ober Grubelei ift bem prattifchen Beifte bes Umerikaners burchaus nicht angemef= fen. Nach feiner Auffaffung foll auch bie Biffenschaft ber Menschheit in äußerlich ertennbarer Weife bienen, inbem fie ihr torperliches Wohlbehagen forbert. Die bie fünftlerifche, fo fehlt auch bie abstratt wiffenschaftliche "At= mofphare" in ben Ber. Staaten, und es ift nicht fehr mahrscheinlich, baß fie fich burch blogen Gelbaufwand wird herborrufen laffen. Bang gewiß braucht ber Bund, ber jährlich mehr als 600,000,000 Dollars ausgibt. feine Beihilfe bon herrn Carnegie ober fonftigen Wohlthatern. Wenn er ber ftreng miffenschaftlichen Forfchung eine Stätte bereiten wollte, fo fonnte er auch mit Leichtigfeit über bie erfor= berlichen Mittel berfügen. Der Ron= greß hat aber bisher an "fo etwas" noch gar nicht gedacht, weil eben bie "graue Theorie" in ben Ber. Staaten tein besonderes Unfehen genießt.

Berftanbniflofigfeit für bie Beftrebun= gen, ben gesammten Schulunterricht auf eine höhere Stufe zu heben. Alle Lehrfächer, bie blos barauf berechnet find, bie in bem Rinbe fcummernben Fähigfeiten gu weden und gleichmäßig au entwideln, werben bon ber Breffe fowohl wie bom Bublifum mit bem berächtlichen Ramen "Fabs" bezeichnet. Beifpielsweise hat die hiefige "Febera= tion of Labor" einen Musichuß er= nannt, ber ben Unterricht in ben Bolfsichulen überwachen foll, um aus eigener Unichauung berichten gu tonnen, ob er gwedmäßig ift. Gine folche Theilnahme ware an und für fich erfreulich, aber leiber haben bie Mit= glieber bes Ausschuffes, noch ehe fie in ihre Untersuchung eingetreten finb, ein Urtheil gefällt, bas in jeglicher Bebeu= tung bes Bortes ein Borurtheil ge= nannt werben muß. Gie haben nam= lich geäußert, bag insbesonbere bie Un= weifungen im Thonmobelliren, Beich= nen und Gingen für bie Rinber bes Boltes gang überflüffig find, weil biefe meift schon fehr frühe bie Schule ber= laffen müßten, und beshalb fo fcnell wie möglich "für das Leben" erzogen werben follten. Bas über ben Unter= richt im Lefen, Buchftabiren, Schreiben undRechnen, ober allenfalls noch in ben Unfangsgrünben ber Geographie und ameritanifchen Gefchichte hinausgebe, fei unnüger Ballaft.

Das beweift u. 2. bie allgemeine

Sogar bie gewedteften ameritani= ichen Arbeiter glauben alfo, baß für ihre Rinder bas allerbürftigfte ober= flächliche Wiffen vollftanbig ausreicht, baß weber ihr Auge und Ohr, noch ihr Schönheitsfinn und ihr Gemuth entwidelt zu werben brauchen, und bag fie nur gu lebenben Arbeitsmafchinen berangebilbet werben follten. Bon ben Fortbilbungsfculen für Lehrlinge, bie in Deutschland fo Erfpriegliches leiften und namentlich bas Runfthanbwert in überrafchend turger Beit gur Bluthe gebracht haben, scheinen bie biefigen Arbeiter entweber nichts gehört zu has ben ober nichts wiffen gu wollen. Ihre eigenen Rinder follen möglichst schnell burch bie Schule gepeitscht werben, bas mit fie schon mit 14 ober 15 Jahren Belb berbienen fonnen.

Unter folden Umftanben wird bie "unfruchtbare" Forschung auf ameri-tanischem Boben nicht gebeihen. Es fehlt offenbar ber Untergrunb.

Rad bem Billen Des "Boltes".

Wenn es auch mitunter fcheinen will,

als machten bie Staatsmanner in

in Wirtlichteit boch ftets nur barauf bebacht, bes Boltes Willen zu thun; fie fühlen fich eben wirklich als bie Bertreter und Diener bes Bolfes und nicht als bes Bolfes Herren, wie Rörgler und Zweifelsüchtige glauben machen wollen. Das zeigt sich fo recht beutlich in ber Schiffahrt = Subsidienfrage. Da sich im "Bolte" eine ftarte Opposition gegen bie hanna-Banne'iche Schiffahrts = Bill, welche bem letten Kongreß vorlag, gezeigt hatte, verzichtete man - vielleicht schweren Herzens, aber barum nicht minder entschlossen — auf die schone Bill und warf fie gu ben Tobten -Des Boltes Wille geschehe! Da es aber bes "Boltes" Wille ift, bag bie amerita= nifche Schiffahrt burch Regierungshilfe gehoben werde (siehe republikanische Barteiplatform und Brafibent Roofe= velt's Antritisbotschaft), mußte man fich natürlich an bie Ausarbeitung einer neuen Bill machen, welche bie Erreich= ung bes hoben Zieles in Aussicht ftellen und babei nichts bon bem enthalten würbe, mas in ber alten Bill beim Boffe Unfloß erregte. Die Aufgabe, eine Schiffsubsidien = Bill nach bem Willen und Geschmad bes Boltes gurechtzu= fchneibern, fiel bem Senator Frie gu: er reichte bie Borlage gestern im Ge= nate ein und foll bamit, wenn wir ben Rorrespondenten republifanischer Blatter glauben fonnen, ein mabres Mufter= ftud vollbracht haben. Die neue Bill foll vollständig verschieden fein bon ber alten und nichts bon all' bem enthalten, was in ber Sanna-Banne-Bill anftoffia Die Frne'sche Schiffahrtfubsibien=

Bill ift fürger und einfacher als ihre Borgangerin. Unter ihr werben im Auslande gebaute und bon Ameritanern gefaufte Schiffe nicht - wie bas nach ber früheren Borlage möglich ge= mefen mare-bie ameritanifche Flagge führen, Unspruch auf Gubfibien erbeben burfen. Gie macht (fo beift es) feinen Unterschieb amifchen fcnellen und langfamen Dampfern, fonbern fest eine allgemeine Subsidie von 1 Cent für jebe Bruttotonne und jebe 100 Meilen Fahrt aus und führt im Uebri= gen bie Poftsubsibien ein, für welche bas haus icon im Jahre 1891 geftimmt hatte, bie bamals aber bom Genat befchnitten murben. Diefe machen allerdings einen Unterschied zu gunften ber schnelleren Dampfer. Gie theilen bie Fahrzeuge in fieben Rlaffen ein und beftimmen, bag Dampfer bon 2000 Tonnen und 14 Anoten Fahrt 1.5 Cents: folche bon 15 Anoten Fahrt 1.7, bon 16 Anoten 1.9, bon 17 Anoten 2.1 Cents; Dampfer bon 5000 Tonnen und 18 Anoten 2.3, folde bon 19 Ano= ten Nahrt 2.5 Cents und endlich Dampfer bon 10,000 Tonnen und mehr und 20 Anoten Fahrt 2.7 Cents für bie Tonne und jebe 100 Meilen Fahrt erhalten follen. Postbampfer, die nach weftindischen, mittel= und fübamerita= nifchen Safen fahren, follen 70 Progent bon biefen Raten erhalten. Jebes Hochseefischerboot soll jährlich \$2 bie Tonne und \$1 ben Mann befommen. Minbeftens 25 Prozent ber Benian= nung follen "Ameritaner" fein, und jebes Fahrzeug foll gehalten fein, für jebe 1000 Tonnen einen amerifanischen Jüngling jum Geemann auszubilben; also ein 2000 Tonnen = Dampfer foll mei ein Dampfer pon 4000 Tonnen bier ameritanische Schiffslehrlinge ausbilben u. f. w. Die Bill enthält teine Deftimmung über bie Menge ber Fracht, bie ein Fahrzeug zu laben hat, um auf bie Gubfibie Unfpruch gu haben (es werben alfo auch bie unter Ballaft fahrenben Gubfibien begieben fonnen) und es ift feine Beschränfung ber Subfibien-Bahlungen auf eine gewife Summe (nach ber Sanna=Banne= Bill follten nicht mehr als \$9,000,000 jährlich bezahlt werben bürfen), borge=

feben. Um berfteben zu können, wieso man biefe Borlage als ben Wünschen bes Boltes entiprechen'b binftellen tann, muß man fich erft barüber flar wer= ben, bag unter bem "Bolte" nur bie republifanifchen Bolititer, Barteigan= ger und Blätter gu berfteben find, welche gegen die frühere Bill rebellir= ten. Was fonft noch jum Bolte ge= bort, fpielt feine Rolle, und bie Leute, welche bon Schiffahrtsfubfibien gar nichts miffen wollen, weil fie meinen. bie Steuergelber bes Boltes follten nicht bazu berwendet werben, eine ein= gelne Induftrie gu forbern und gewif= fen Leuten bie Tafchen zu füllen - bie tommen natürlich gar nicht in Be= tracht. Das "Bolt" bilben immer nur bie Barteiangehörigen, bie aufmuden, weil fie fich in ihren eigenen Intereffen geschäbigt glauben ober meinen, bei bem großen Grabich zu turg zu tom= men. Sieht man fich bie Sache in bem Lichte an, ba wird bie Behauptung, baf bie neue Gubfibienborlage gang anders und viel beffer fei als bie alte, icon mehr verftanblich, benn es ift flar, bag ein folches Gefet mehr Freunde haben muß, weil es mehr berdenten wirb. Während nach ber Hanna=Panne=Bill bie bier Schnell= bampfer ber "Ameritanischen" Linie nur etwa \$750,000 bas 3ahr an Subfibien betommen haben würben, merben fie etma \$1,250,000 bas 3ahr befommen, wenn bie Frpe-Bill Gefes wirb; aber es werben auch bie langfamften Frachtbampfer Gubfibien er halten, was unter bem alten Entwurf nicht möglich gewesen ware, und bes halb und weil auch noch eine Schiffsbauprämie bon ein Biertel Cent Die Tonne für fünf Jahre eingeführt werben foll, ift es nur fluge Borficht, wenn bie Reun-Millionen-Rlaufel ausgelaffen wirb, benn wenn bie Frhe-Bill Gefet wirb, bann werben fich bie jabrliden Subfibienzahlungen borausfichtlich auf febr viel mehr als \$9,000,000 bes

Die gegen jene bon republifanischer Seite gemachten Einwände werben ba-burch beschwichtigt, bag man ben Raub größer machen und mehr qute Batrioten baran theilnehmen laffen will. Man rechnet barauf, bag bie "gufam= menschließenbe Dacht bes öffentlichen Raubes," bon ber Calhoun fprach, fich wieder einmal bemähren wirb. Und bas mag ja mohl richtig gerechnet fein. Die Steueraahler aber fommen mit ber Frne-Bill aus bem Regen unter bie

Die Buppe ale Rinderfpielzeng.

E3 bebarf mohl taum einer besonbe= ren Betonung, bon welcher Wichtigfeit bas Spiel für bie Entwidelung bes findlichen Geiftes ift. Durch bas Spiel wird bie Phantafie bes Rinbes gebilbet, feine Unichauung bereichert und geläutert, feinem Schaffenstrieb Bethätigung geboten. Bon ber richtigen Ertenntnig ausgehend, bag bie Gin= fluffe, bie biefer Quelle entfpringen, gar häufig bon einschneibenbfter Bebeutung für das Leben werben, hatte ber "Englewood Womans Club", einer ber wertthätigften und ftrebfamften Chicagoer Frauenbereine, bas Thema "Sittenlehre burch Puppen als Weih= nachtsgeschent" gur Besprechung in feiner geftrigen Berfammlung aufge= ftellt. Die Behandlung, welche bas Thema burch bie einzelnen Rebnerin= nen erfuhr, war eine bernunftgemäße. Die mancherlei guten Rathichlage, welche gegeben wurden, find gerabe jest bon besonderem Werthe, ba bie Frage wieber eine bringliche wirb: "Was fol= Ien wir unferen Rinbern bom Beih= nachtsmann beicheeren laffen?"

Die Bortführerinnen in jener Frauenberfammlung empfehlen für Die Mabden unter allen Umftanben Bup= pen; Buppen, angethan mit hubiden, aber nicht toftbaren Rleibern, Buppen mit Wachs- und Borgellantopfen und billige "Rag Dolls", bie Rleibung jeber Buppe aber fo beschaffen, daß fie an= und ausgezogen und womöglich gewechselt werben fann.

Der eigentliche Werth ber Buppe befteht barin, baß fie bem Rinbe bas Abbilb bes Menfchen ift. Das fleine, mit Buppen fpielenbe Madchen fann feine "Doll" als Bater, Mutter, Schwester, Bruber, als Ontel, Tante ober was fonft borftellen und fie in all diefen Rollen für feine Mufion be= nugen. Da biefe Mufionen aber auf eine handlung hinausgehen, fo ift es bon Wichtigfeit, bag bie Puppen bafür bermendbar fein muffen. Durch bie Beränderlichfeit bes Buppenäußern wird bewirtt, bag bas Rind in bie Darftellung bes Charatteriftifchen und fomit fpielend in feine fünftlerische Er= giehung eingeführt werbe. Darunter ift nicht zu berfteben: bie Erziehung ber Rinder gu Rünftlern im gewöhn= lichen Berflande. Bielmehr handelt es fich um bie Musbilbung ber fünfi= lerifchen Fähigfeiten im Menfchen über= haupt, um die richtige Beeinfluffung feiner Fähigteit gur Unschauung, gur Mufion, gur Phantafie. Diefe Rrafte find aber höchst wichtige Bestandtheile unferer Phantafie überhaupt. Denn jebe icopferische Thatigteit ift infofern eine fünftlerische, als fie ber Berwirtlichung eines 3beals nachftrebt, bas wir uns burch unfere Phantafie - alfo auf fünftlerischem Bege - bilben tonnten. In biefem Sinne ift ber fcopferifche Menich auf allen Lebens= gebieten gleichermaßen Rünftler, ob er in ma fambaniri organiliri findet ober fich fonft ichopferisch be= thatigt. Wollen Eltern aber ihre Rin= ber gu ichöpferifchen Menichen ergieben, fo muffen fie bie funftlerifchen Fabig= feiten bei ben Rinbern ergieben.

Un ber Phantafiearmuth undRunft= frembheit fo vieler Amerikaner und Umeritanerinnen trägt ficherlich bie Unverftanbigteit ihrer Eltern bei Auswahl ber Spielfachen, welchen fie in ihrer 3u= mit beschentt wurden genb unb auch bie Theilnahmslofigfeit ber Eltern am Spiel ihrer Rinber - nicht geringe Schulb. Bei ben Mabchen foll aber, wie eine ber Rebnerinnen in je= ner Berfammlung fehr richtig behauptete, bie Buppe ber Mittelpuntt alles Runftfpieles bleiben. Alle bermehrten Erfahrungen, alle neu gewonnenen Fertigfeiten und erlangten neuen Unschauungen würde ein junges Madchen in ben Dienft biefes bringen und es fet Lieblings burchaus nicht zu beflagen, wenn Madchen bis zum fünfzehnten Jahre und länger an ihren Buppen hingen. Gine Frau wies barauf bin, bag burch bas Spiel mit ben Puppen, bei richtiger Unleitung, bas Rinberge= muth berebelt werben fonne, und eine anbere Rebnerin behauptete, Die Quit zum Studium fremberSprachen würde bei manchem Mädchen baburch erwedt, baß fie mit einem beutschen Gretchen, einer frangöfischen Cbelbame ober ei= ner fpanifchen Genorita bernünftig gu fpielen lerne. Und je einfacher bie Bubpentleibung, umfo zwedentfprechenber fei fie. Mus ben reichen Familien, in benen bie Rinder burch glangenbe und toftbare Spielzeuge, die Mädchen burch nur nach neuefter Mobe gefleibete Buppen, überfättigt würben, gingen feltener tünftlerifche Raturen berbor. als aus armen Familien, bie ben Rinbern burch folichte, nothbürftige Spielfachen Gelegenheit gur Ausbilbung ih= rer Ginbilbungstraft gemähren.

Die Lage der deutiden Urbeit.

("Berliner Tageblatt.")

Es ift in ber letten Beit bon berdiebenen Seiten behauptet worben, bag ber Bobepuntt ber wirthschaftlichen Rrife übermunben fei. Die für biefe Unficht geltenb gemachten Grunbe treffen leiber nicht gu. Es ift eine traurige, aber nothwendige Bflicht, bie wirthschaftliche Lage Deutschlands flar gu ertennen, anftatt fie gu berfchleiern. Die Bill ist wohl "anders" als die Bir find auf bem Wege gu noch viel hanna Papne-Bill war, aber sie ist schlimmeren Zuständen, wenn der Unnicht besser, sondern viel schlechter.

welche die Entwidlung unferer gewerblichen Thätigfeit fart beengt und leicht bahin führen tann, biefe bon ben wich tigften ihrer auswärtigen Martte gum Beften bes auslänbifden Mitbewerbs auszuschließen.

Bu ben wirthfcaftlichen Buftanben, bie in biefem Falle über unfer Baierland mit berheerenber Bucht herein= brachen, wurbe bie gegenwartige Stodung ber Gefchäfte fich berhalten wie ein borübergebenbes Unwohlfein gu einer ben gangen Rorper erfcutternben Rrantheit. Und boch wird felbit bie heutige Rrife bereits fchwer empfunden. Sie hat in ber letten Beit immer mehr Ermerbszweige in ihren berhängniß= bollen Rreis hineingezogen. Ihre Sand legt fich felbst auf Betriebe, die gegen= wärtig ihre "Saifon" haben, fo fchwer, bag auch biefe Arbeiterentlaffungen bornehmen muffen.

Um Muffälligften trifft bas gu im Rohlenbergbau. Derfelbe hat in Berfennung ber allgemeinen Wirthschafts. lage an ben außergewöhnlich vollen Breifen ber Rohlen noch bis bor wenis gen Tagen feftgehalten. Es ichien, als ob ber Rohlenbergbau bie befannten Preife, welche burch feine ftarte Organifation auf bem Bobepuntte einer auffteigenden geschäftlichen Ronjunttur erreicht murben, für alle Zeiten festhalten wollte. Die beutichen Rohlenverbrauder waren bielfach burch langbauernbe Rontratte gur Abnahme biefer febr theuren Baare, wenn auch unter ben schwersten Berluften, aezwungen. Anbere allerbings fuchten billigere Roble bon bem Musland gu beziehen, und infolge biefer Beftrebungen ift bereiis im borigen Jahr bie Ginfuhr englischer Roble auf ber Elbe um 50 Prozent ge= ftiegen. 3m laufenben Jahre wird biefe Ginfuhr bei ber bertehrten Rohlenfpnbitatspolitit nicht geringer gewor= ben fein. Tropbem wollen bie beut= ichen Gruben mit ihren hohen Preifen nicht ernftlich heruntergeben. Gie faufen bei bem mangelnben Abfat große Lager auf und beschränten die Arbeits= zeit, um bie Breife hochaubalten; aber ber wirthschaftliche Charafter ber Zeit wird auch bie Grubenverwaltungen gu Rachgibigfeit zwingen.

Muf bem Gifenmartt ift befanntlich bie Beit ber hohen Breife längft borüber. Der Bebarf biefes Robftoffs ift gegenwärtig berart zurüdgegangen, wie es noch bor einem Jahre felbft eine fcmarzieherische Unichauung unferer nächften wirthfchaftlichen Butunft nicht für möglich gehalten hatte. Die Gifenverbraucher befriedigen nur ben noth= wendigften Bebarf, ba fie jeben Tag fo biel Gifen, wie fie wollen, erhalten ton= nen, und eher ein Preisrudgang als eine Erhöhung gu erwarten ift. Denn fo traurig wie gegenwärtig find bie Berhältniffe ber beutschen Gifeninbu= firie feit einer langen Reihe von Sahren nicht gewesen. Diefelbe fucht ihr in Deutschland nur wenige Räufer finden= bes Brobutt auszuführen, und beutiches Gifen hat heute auf bem Weltmartt einen Spottpreis. Um ihre Betriebe gufrecht erhalten zu tonnen, inuf bie beutsche Gifenindustrie nämlich nach bem Muslande vielfach fo billig bertau= fen, baf nicht einmal bie Garffellungs= toften gebedt werben! Ratürlich finb bie Betriebe unter folchen Umftanben überall auf bas Meugerfte beimrantt; man fucht bie Löhne berabaufeben und Arbeiter zu entlaffen, wo es möglich ift. Gine geringe Befferung ber Gifenin=

buffrie merben jebenfalls bie großen Beftellungen bewirten, bie ber breufi= fche Gifenbahnminifter fürzlich beige= ben und noch in Aussicht geftellt bat. herr b. Thielen hat bon ben ihm bewilligten großen Rrebiten einige hun= bert Millionen gurudbehalten, bie er in biefer Beit bes nieberganges mit tich= tigem fogialen Empfinden qu Gifen= bahnbauten und zur Anschaffung von Gifenbahnbebarf bermenben will. Rach= bem bie preugifche Gifenbahnbermal= tung erft fürglich über 4000 Gifenbahn= magen in Auftrag gegeben hat, will fie in nächster Zeit auch noch etwa 400 Lotomotiven bestellen, fo baß fie allein für biefe Unichaffungen etwa 25 Millionen Mart ausgibt, bie in ber Sauptfache ber Gifen= und Mafchineninduftrie gu= fallen. Much bie lettere leibet fcmer unter ben gegenwärtigen Berhaltniffen. Biele Mafchinenarbeiter berbienen heute taum halb fo viel als noch bor givet Jahren, und fie muffen frob fein, überhaupt beschäftigt zu werben. Rur eingelne Mafdinenbauanftalten befigen ausreichenbe Aufträge; bie Mehrgahl biefer Betriebe hat fich zu fehr erheb= lichen Befdrantungen, ju umfangreis chen Arbeiterentlaffungen und Lohn= herabfetungen genothigt gefeben. Manche Betriebe fteben bollftanbig ftill, und felbft Dafdinenfabriten bon Belt= ruf muffen betennen, bag für fie feit 30 Sahren feine Beit fo fcblecht mar wie bie gegenwärtige. Rur bie Berftellung bon Rahmafdinen icheint unter ben augenblidlichen Berhältniffen wenig gu leiben, benn bon ihr werben felbit er= hebliche Betriebserweiterungen befannt.

Much in einzelnen Begirten, mo bie Textilinbuftrie beimifch ift, icheint man mit ausreichenben Auftragen berfehen gu fein. Go find manche Betriebe ber Greig-Geraer Gegenb fo lebhaft befcaftigt, baß fich bort felbft eine Lohnbewegung ber Beber bemertbar macht. Mehnlich liegen bie Berhaltniffe in ber bogtlanbifden Schiffdenfliderei, mo in ben letten Tagen bie Schiffchenftider gleichfalls burch einen Streit eine geringe Lohnerhöhung erreichten, ba es in biefer Inbuftrie fur gemiffe Arbeite. zweige gegenwärtig an gefculten Leuten fehlt. Much in einzelnen Zweigen ber fachfichen Birteret macht fich ein Mangel an eingerichteten Urbeitern bemertbar. Go ift bie Strumpfmaarens induftrie mit Auftragen reichlich berfeben, auch im hanbiduhgewerbe ift man mit bem Umfang berfelben gufrie-ben, boch tlagt man über bie ftart gurudgegangenen Breife. Biele Bebereien seben sich noch immer zu erheb-lichen Betriebsbeschräntungen genö-thigt; auch manche Spinnereien befin-

ben sich in ber gleichen Lage, ba sie oft felbft mit Berluft arbeiten

Es gibt gegenwärtig taum noch einen großen induftriellen Erwerbszweig in Deutschland, bei bem nicht ein erheblicher Theil feiner Arbeiter ohne Bei baftigung ift. Much bie elettrifche Inbuftrie ift fcmer bon ber Rrife getroffen, und bei ihr macht fich biefelbe um fo empfindlicher bemertbar, ba fie bei ihren umfangreichen ausländischen Unternehmungen ben größten Theil ihres Rapitals auf langeJahre feftgelegt hat. Ratürlich leibet auch bie beutsche Rhe= berei. 200 bie Großinbuftrie unter bem Drud ungefunder Buftanbe fteht, ba frankt unfer gefammtes Erwerbs= leben in allen feinen Begiehungen. Wie bie Transportziffern auf ben beutichen Gifenbahnen außerorbentlich ftart gurudgingen, fo hat auch ber überfeeische Frachtvertehr eine erhebliche Bedrantung erfahren. Es fehlt fowohl ben Ueberfeebampfern wie ber Ruftenund Flugichiffahrt an ausreichender Fracht, und die Folge ift die Arbeits= lofigfeit vieler Schiffsleure. Ginen außerorbentlich tiefen Ginfluß

hat die Rrifis auf die rein taufmanni= fche Ermerbsthätigfeit geübt. Nicht nur in ben Induftriebegirten und in ben Großftäbten ift ber Umfag in ben Geschäften bes Groß= und Rleinhan-bels gurudgegangen. Auch in ben tauf= mannifchen Berufen haben baber fehr umfangreiche Entlaffungen ber Ungeflellten in letter Beit ftattgefunden, und biefe meiflens mittellofen gebilbeien Arbeitsuchenben haben aus mehrfachen Gründen ein barteres Loos gu tragen, als unbeschäftigte Fabritarbeiter. Biele broblos geworbene Berfäuferinnen und Induftriearbeiterinnen fuchen jest als Dienftmabchen Untertommen. Der Unbrang zu biefem ehrenwerthen und tüchtigen Beruf icheint feit einiger Beit ein außerorbentlich großer gu fein. Bie bie Arbeitsnachweife aller Art, fo werben jest auch bie Stellenbermittlee für Dienftboten umlagert. Die meiften ber Suchenben muffen leiber ihre hoffnun= gen balb aufgeben. Unch für Dienft= boten hat fich nämlich ber Arbeitsmartt erheblich berfchlechtert. Durch Rapitals berlufte und bie Berabbrudung bes Gintommens burch bie Rrife find fehr biele Familien genöthigt gewesen, fich in ihrer Bedienung gu beschränlen. Biele Frauen machen bie Sausarbeit, bie früher ein Dienftmabchen beforgte, jest felbft; in anderen haushaltungen begnügt man sich heute mit einem Dienfiboten, mabrend bort früher meh: rere thatig waren. Go ging bie Rach frage erheblich gurud in einer Beit, in ber bas Ungebot bon Rraften in gang außergewöhnlicher Beife ftieg. Man fann baraus fchliegen, wie fchwer es heute auch ben häuslichen Dienftboten mirb, ein Untertommen gu finben.

Infolge biefer Ungunft ber inbuftriellen Berhältniffe hat bie Lands wirthichaft in ber letten Beit einen ftatfen Bugug bon Arbeitern erhalten. Biele Madchen find aus ber Fabrit unb ber Großftabt ju landwirthichaftlicher Befcaftigung gurudgefehrt. Den gleis chen Weg suchen zahlreiche Arbeiter al= ler Art gu gehen, bie, bom Dorf ftammend, burch landwirthschaftliche Tha= tigfeiten über bie Zeit ber Roth hinmeggutommen trachten. namentlich find viele Bau= und Erbarbeiter wieder gu landwirthichaftlichen Gehilfen gewor= ben.

Der Romponift Rheinberger geftorben.

Ueber ben am 26. November in München burch ben Tob abgerufenen Romponiften Jofeph Gabriel Rhein= berger äußerte fich einft Sans bon

"Rheinberger ift ein wahres 3beal bon Rompositionslehrer, ber an Tuch= tigfeit, Feinheit und Liebe gur Sache feinesgleichen in gang Deutschland und Umgegend nicht findet, furg einer ber refpettableften Mufiter und Menfchen in ber Welt, womit ich jeboch auch feine Romponiftenunfterblichteit noch nicht garantirt haben will, fo hoch ich auch feine Leiftungen in allen bon

ihm bisher betretenen Gebieten ftelle." Diefes Urtheil wird mohl fo giem= lich von allen Mufitfreunden als qu= treffend anerfannt werben, gang fonders bon ben fo zahlreichen Rom= pofitionsichülern bes Berftorbenen, beren auch in Amerika eine gange Un= gahl gu finden find. Rheinberger ift nicht gang breiundsechzig Jahre alt ge-worben. Seine musikalische Begabung foll fich fcon in febr frühen Sahren ge= zeigt haben, ja, es wird erzählt, baß er con mit fieben Jahren bie Orgel gespielt, und daß man ihm, um ben gu turgen Beinchen gu Gulfe gu tommen, ein Extra = Bebal auf bas gewöhnliche Orgelpebal habe bauen laffen. 3m 211= ter bon swölf Jahren fandten ihn bie Eltern, bie im Fürftenthum Lichten= ftein wohnten, gur weiteren mufitali= den Ausbilbung nach München, unb in 3far-Athen ift er benn auch fein Leben lang feghaft geblieben. Er wurde bort nacheinander gum Lehrer an ber Röniglichen Mufitschule, jum Organi= ften an ber St. Michaels Rirche unb enblich jum Roniglichen Rapellmeifter ernannt, und in ber letteren Gigen= schaft that er fich befonbers als Leiter bes bortigen Oratorienbereins herbor.

Bielfeitig wie feine Lehrthätigkeit war — er unterrichtete im Rlavier-, Orgelfpiel und Romposition - geftal= teten fich auch feine tompositorischen Arbeiten. Er hat fich auf jebem Bebiete bes mufitalifchen Schaffens bethatigt, und auf ben meiften mit nicht geringem Erfolge. Um wenigften "lag" ibm wohl bie bramatifcheRomposition und feine Dper "Die fieben Raben" hat es in München nur ju einem Achtungs= erfolg gebracht. In wieweit baran bos recht unbramatifche Tertbuch Schulb war, braucht jest, mehr als brei Jahrgebnte nach ber erften Aufführung, nicht mehr untersucht werben. Much ber ameiten Oper, "Thurmer's Töchter-lein" ging es nicht beffer. Bon einem popularen Erfolge fann man auch bei einem Dratorium "Chriftophorus" taum reben, aber es erwarb ihm me-

niaftens bie warmfte Anertennung aller Renner. Es scheint überhaupt Rheinbergers Sache nicht gewesen 311 fein, ben popularen Ion ju treffen. Seine Eigenart war eben nicht berporftechenb, nicht in bie Mugen fpringenb, fie bestand vielmehr in einer unbertennbaren Gewähltheit ber Erfinbung und Sanbhabung ber Gebanten. Gelbft in ben tleineren Inftrumental= formen fam er bem Mufnahmebermos gen ber großen mufitalifchen Menge nicht entgegen, fonbern fcbien in bornehmer Referbe zu erwarten, bag man fich ber Muhe nicht perbriegen laffen wurbe, feinen noblen Bebantengangen

au folgen. Rur in fleinerenChorwerten mar er beim Bublitum erfolgreicher, besglei= den in fleineren Rirchentompositionen. feinen Orcheftertompositionen Bon wurde bie Brogramm = Symphonie "Ballenstein" feiner Zeit in allen bef= feren beutschen Rongertfalen gespielt und mit Genuß gehort, ja bie Rapugi= nerpredigt baraus mar Jahre lang fogang außergewöhnlich popular. Bon feinen Rlaviertompositionen fann man bielleicht bas Rlabiertongert in Mis-Dur als die werthbollfte bezeichnen. Seine Rammermufit ferner berbiente häufiger an's Licht ber Deffentlichkeit gezogen ju werben, als bas bislang geschehen. Sobann burfen einige prächtige Orgelfonaten nicht bergeffen merben.

Rheinberger nimmt mit feinen Rompositionen eine Urt bermittelnber Stellung zwischen ben Ronfervativen und ben Mobernen ein. Er war bon haus aus nicht jum Stürmen unb Umftürzen beranlagt, und wenn er fich auch ftets bon atabemischer Trodenheit fern gu halten berftanb und freierer Beftaltung feineswegs abgeneigt mar, fo behielt er boch lieber ben Boben ber alten positiven Inftrumentalform un= ter ben Füßen, als fich auf einen 3fa= ros-Flug einzulaffen. Gelbft in feiner Programm=Mufit bleibt er bei ben traditionellen Formen. Man wird ihn nicht mit unter bie Unfterblichen gablen tonnen, aber er wird boch nicht fo balb bergeffen werben; und recht mun= fcenswerth mare es, wenn fich jest unfere Rongertinftitute baran machen wollten, ben Manen bes babingeschie= benen eblen Rünftlers burch bie Aufführungen einiger feiner größeren Berte Chre gu ermeifen. Junge mufi= talifche Sturmer aber bie eber fliegen möchten als fie bas Gehen gelernt ha= ben, werben fich burch bas gelegentliche Studium Rheinberger'fcher Bartitu= ren einen . großen Gefallen ermeifen tonnen.

"Gin bewunderungewürdiger deutider Braud !" Go bezeichnete fürglich ber englische

Richter Emben bei einer Berhandlung im Lambeth Country Court bie beuts fche Sitte bes Dienftbuches für bie hausgehilfin. Das beutsche hausmab= chen einer beutschen Frau war als Beugin erfchienen und legitimirte fich burch ihr Dienftbuch mit ben bon ber Polizei geftempelten Zeugniffen. Der Richter tonnte fich nicht enthalten, ben Berth eines folchen Buches für ben Dienftboten wie für bie herrichaft herborguheben und feine Ginführung in England auf's Barmfte zu empfehlen. Muf biefe Beife würben nach feiner Unficht viele Difbrauche perhindert werben. In ber Werthichagung bes Dienftbuches begegnet fich ber Richter mit ben Meinungen ber englischen Frauenrechtlerinnen. Much fie betonen bei jeber Gelegenheit feine Nüglichkeit und erftreben bas beutsche Beifbiel für England, wo bis jest nur Rranten= wärterinnen mit Bertifitaten berfeben werben. Das Buch, fo fagen fie, ift bas Baffepartout ber Dienenben. In England tommt es febr häufig bor, bag eines Mädchens Leiftungen nicht bei ber Dienstgeberin erfragt werben tonnen, weil bie borige Berrin vielleicht geftorben ober bergogen ift und man baber feine Erfundigungen ein= gieben fann. Das wirb als Difftanb empfunden. Diefe englischen Unfichten find augenblidlich bon Bebeutung für Berlin, wo eine Agitation bie Dienft= bücher abzuschaffen gebentt. Die in England gemachten Erfahrungen find feineswegs gu unterschäten; jumal man boch fonft bie Dienftbotenbemes gung gern mit ber bon England auß= gebenben auf eine Stufe ftellt. Fragt man bie beutschen Dienftboten nach ih= rer Meinung über ben Rugen ober Schaben bes Buches, fo treten bie tuch= tigen Mabchen für feine Beibehaltung ein, bie weniger leiftungsfähigen für bie Abschaffung.

Zodes-Unjeige.

Freunden und Befannten bie traurige Radricht, an meine liebe Frau und unfere vielgeliebte Mutter Friederida Bude, geb. Appelt, After bon 53 Jahren, 10 Monteten und 24 Tage im herrn entschlafen ift. Die Beerdigung fin flatt am Donnerflag, um 11 Uhr Bormittags Trauerbaufe, 3308 Seeles We., nach Concorbia fille Theilnahme bitten die trauernden hinter

Carl Juds, Gatte. Billiam, Frieda, Baulina, Marie und Bereiga, Rinben. John Cohinaci u. herman Bart, Schwiegefogne.

Toded.Mugeige. und Befannten bie traurige Rachricht,

Dertha Unners Dezember im Alter von 21 Jahren und 11 n nad langem Leiben seige im Geren ent-ift. Die Berbigung findet am Donnertkag, 12 Uhr, vom Trauerhaufe, 1778 L. Aihland nach dem Concordia-Friedhof katt. Die sen hinterbliedenen:

en hinterbitevenen: Robert und Martha Unners, Citern. Robert, Alma und Eddn, Gefchifter. Emma Anners, Schwägerin.

Zobed-Mingelae. eunden und Befannten die traurige Radricht, meine liebe Gattin Catharina Cteinmiller

Alter bon 76 Jahren und 5 Monuten geftorben Die Beerdigung findet am II. Dezember, Rach-tags 1:30 Mer. bom Trunerhaufe, 2M Dahfon ., nach Generland flatt. Jacob Cheinmiller, Satte. Facob, Louis, Fred. Sohne. Ratie und Liggie, Tochter.

Todesettujeige. mb Befannten bie Radeicht, baf

Todes-Amjeige. Bermandten und Befannten hiermit bie Radricht, bag unfer geliebter Cobn und

Benhard Hoen, Friederide Horn, geb. Marquardt. Eltern. Alfred Horn, Emunh Dung, Erna Chafter, Geldwifter. King vorn, Schwägerin. Undelph Dung, Fred. Schäfer, Schwäger.

Todes.Mujeige.

Geftorben in Bafbington, D. C., am Conntag,

Charles W. Cineben Er-Captain im &. 3ll. Deder Regiment. Berebis gung am Dienflag, um 2 Uhr Rachm., in Bafbings ton. Um filles Beileib bitten bie trauernben Bere

Caroline Bruhn, Schwefter. Unton Bruhn unb Mag Coweiger, Schwäger.

Todes.Mingeige.

Freunden und Befannten bie traurige Rachricht, Unna Müller, geb. Drach.

tag, den 8. Dezember, plötzlich gekorben Beerdigung findet fatt dom Trauerhaufe, dwell Str., am Mittwoch, den 11. Dezems 2:30 Uhr, nach Forest Come. Bilhelm Maller, Gatte. Gtenore Muller, Tochter

Dantfagung.

hiermit fprechen wir bem Fortung Frauenberein iferen innigften Dant aus für bie Theilnahme und nterftigung unferer entichlafenen Societ und

Cophie Sutterle. Die trauernben Binterbliebenen: Elizabeth Gutterle, Mutter. Jacob und Berman, Brüber.

CharlesBurmeister Peichenbestatter,

301 und 303 Larrabee Str. Alle Auftrage punktlich und billigft beforgt.

Mufruf.

In einer Erbischeitsongelegendeit werden von dem Interzeichneten folgendeGeichwister Gesucht: 1.) Wil-elm Gottlob Matis, Mater, in Chicago; 2) Catho-tina Kaiso, Geberau des Johannes Buehler inftode-sille; 3) Luise Natisch, Ebetrau. bes Meinbold Beische n Springfeld bei Mockville. Diese Geschnifter tom-nen aus Ober-Euslingen und find ebeliche Kinder von Johann Gottlob Kaisch und Maxia Kossina, geb. Schlecht. Dieselben wollen sich melben beim Schiecht. — Diejelben wouen ing meisbureau, Deutschen Confular: & Rechisbureau, K. W. Kompf, 84 La Salle Str., Chicago, 3ll., ia, ie, bi

verb. mit Konjert und Abendunterhaltung

Allenheim- und Maifenhaus-Verein der Bertreier der deutschen Logen, Encampwents imd Kebestas des J. D. D. F. von Chicago und Coc County, am Samitag, den 14. Dezember 1901, Whends 8 Uhr, in der Korbseite Turnballe, Kord Clark Straße, nahe Hicago Abe. — Lidets im Borderfauf 25c die Berson, an der Kasse 50c.

Gin vorzügliches Gefchent für Beihnach. ten ift eine Original-Rifte

Moyet Gautier & Co's * * * Cognac

Alte, echte und bochfeine Qualität. Bon Mergten und Rennern auf's Barmfte empfohlen Dirett von Frantreich in Flafchen importirt. Breis \$14 per Original-Rifte ban 12 groken Wlafchen, frei in's Saus ober Bahnhof Chicago geliefert.

Lewis J. Lehn, Alleinverkaufer,

Ogden Bldg., 34 Clarf Str., Chicago. 10, 12, 14, 15, 16, 18, 19, 20, 21, 2203

Bebetbücher! Bir empfehlen: Start's Tägliches Danbbuch, ju \$1.00, \$1.25 und \$1.75; Start's Tägliche Andachten, Cfteb-Format, \$1.50; Start's Tägliche Andachten, Quarti-Format, \$2.50; Jobe's Samenforner bes

Mußerbem führen wir eine reiche Musmahl luthes rifcher Andachts- und Erbauungsbucher. 3,10,170eg

Wartburg Buchhandlung Simmer 56 Fifth Ave., Randolph.

Bum beborftebenben Beihnachtsfefte offeriren wir, ie alliabrlich, unfere große Muswahl wie alljährlich, untere große muswapt einheimischer Bingvögel zu berabgeiehten Breisen. Ferner sprechende Bapa-geien, Goldfliche, Aquariums, Käsige, bom einfach-ken dis zum elegantesten Genee, Hunde, Angora-Kagen, hasen und seine Auben u. f. w. Atlantic & Bacific Bogelhandlung. 217 G. Madifon Str., nahe Frantlin Str. -31bi,X

Koelling & Klappenbach, 100-102 Randelph Str., nahe Dearborn. größte deutsche Buchhandlung Weihnachts- u Renjahrs-Narten in riefiger Muswahl.

Citel Brothers. 186 Randolph St., Chicago. Reichballige Kellereien.

Deutsche, frangof. & fpan. Weine, Cotager vom Hoffeller in Wien, Jules Mumm-Champagner, Old Dalley Whistey. Preislifte auf Berlangen.

Philip Henrici, 108-110 RANDOL PH STR. Das Cafe empficht fic ber Attem mabrend ber Nachmittagsftunden auch ben Damen, die ihre Einkute in ber Stadt beforgt baben. 7-3lbg. L

feines Gebad frifd und auf Beftellung. Kirchhoff & Neubarth Co.

53-55 @. Hate Gir. Importeure und Engroß Danbler von Mit Importeure und und engischmeine am Agien Mofele und Borbeaux : Weinen, Horts, Sberties, Seoth und Jeife Whisfies, Jamaica Aum, Arra, Cognac u. f. w. Alleinberfüger des berühmten und verägefrönten Blad Ao fe und der beimen Gorten Wijgouri, California und Ohio Weine, jowie der feinfen Kentuds und Demifoldania Mhisfies, California Beanvies u. f. m. dipfon



EMIL H. SCHINTZ Geld ju 5 bis 6 Progent Birfen gu

Lotalbericht.

Der erite Entraffungszende.

Sullivans Dertheidiger laffen den Unwalt Maher den Zeugenstand betreten.

Seine Musfagen widerfprechen die reft den Migaben des Bengen

Bund. Diefer foll angeblich aus Beforgniß um feine Befundheit geflohen fein.

Ctaatoanwalt und Bertheibiger gerathen fich

3m Gullivan=Prozeß führte heute bie Bertheibigung in ber Berfon bes Anwalts Edward Maher den erften Entlastungszeugen bor. Die mefent= lichften Buntte bes Beugenberhors am Bormittag laffen fich babin zusammen= faffen, bag Innch feinem Unwalt Da= her gelegentlich einer Unterredung am Januar 1899 eröffnete, er fei ent= Schloffen, feine Burgichaft im Stich gu laffen und zu entfliehen. Daher habe feinem Rlienten auf bas Ginbring= lichfte bon einem folden Schritt abge= rathen, Lynch habe jedoch ertlart, fein Besundheitsquftand fei ein fo ge= ichwächter, daß er befürchte, in längerer Untersuchungshaft an ber Schwind= fucht zu fterben. Diefe Musfage wiber= sprach direkt den Angaben, die Lynch im Diretten Berhor gemacht, nämlich, baß fein Unwalt Maher ihm bei jener Gelegenheit gerathen habe, aus ber Stadt zu fliehen. Es fam mahrend bes Zeugenberhörs oft zu flürmischen Erörterungen zwischen Silfs-Staatsanwalt Barnes und ben Bertheibigern; einmal trat ber Silfs-Staatsanwalt auch bem Zeugen Maber zu nabe, ber fich bies in febr energischer Beife ber= bat und auch bom Richter in Schut genommen murbe. 218 Bertagung über Mittag eintrat, war bas Berhor bes Beugen Maber noch nicht soweit ge= Beugen Maber noch nicht weit gebieben, fo baß es noch längere Zeit in Anspruch gu nehmen berfprach.

Rach Gröffnung ber Gerichtsfigung beenbete ber Bertheibiger Braby bie geftern begonnene Gröffnungsanfprache an bie Geschworenen. Er fagte im Ber= lauf feiner Musführungen bas Fol= genbe:

Wir werben beweifen, bag Lynch gu jener Zeit, als er behauptete, eine Bu= sammentunft mit Gulliban in bem Bureau bon Dr. St. John gehabt gu habne, überhaupt nicht bafelbft anmefend war. Es befanden fich zu jener Beit fechs Patienten im Sprechzimmer bes Urgtes, Die ausfagen werben, baß Lynch nicht bort anwesend war. Das Beweismaterial, auf Grund beffen Lynch wegen . Gefcoworenenbestechung in Anklagezustand versett worden ift, wurde bon einem gewiffen Ebwarb Powell geliefert und zwar auf Unrathen und Betreiben bes Ungeflagten felbft. Bare Gulliban ber gegen ihn erhobenen Untlage schulbig, fo murbe er ficherlich nicht Alles in Bewegung ge= fest haben, um feine Mitfculbigen bem Staatsanwalt zu überliefern. Ueberhaupt fpielt Lhnch im vorliegen= ben Fall nicht die Rolle eines Bela= ftungszeugen; vielmehr bie, baß er fich felbft bertheibigt. Wir werben bewei= fen, daß Lynch bas Berfprechen bon Stgatsanwalt Deneen erhielt, er folle ftraffrei ausgehen, wenn Gulliban auf Grund der Ausfagen von Lynch ver= urtheilt würde. Lynch floh nicht aus Chicago, weil er bon Mitfdulbigen bagu bestochen wurde, sondern lediglich weil er fich ber Berpflichtung entgieben mollte, fernerbin für ben Unterhalt feis ner Frau und feines Rinbes gu forgen, die er eines Frauenzimmers namens Maube Brill wegen schnöbe im Stich gelassen hatte. Als Lynch am 21. Februar 1898 gum erften Mal nach Chicago gurudtehrte und bis gum 6. Marg hier blieb, hatte er mehrfach Rufammenfünfte mit jenem Frauen= gimmer. Seine Ablicht mar es, irgenbwo, wo ihm ber Staatsanwalt wegen Bernachläffigung feiner Gattenpflichten nichts anhaben tonnte, Unterfunft gu finden und bas Frauengimmer bann nachtommen zu laffen. Thatfächlich hat Lynch über ein Jahr lang mit Maube

hier erhob ber hilfsstaatsanwalt Barnes Ginfpriiche gegen einen berar= tigen Betfuch, bie Gefchworenen gegen Linch burch Sinweis auf feinen ans geblichen unmoralifchen Lebensmanbel au beeinfluffen. Richter Smith ftellte fich auch auf Seiten bes Staatsanwals tes und wies ben Bertheibiger an, fich in Butunft ftreng an bie im Prozeg gu beweifenben Buntte gu halten.

Brill zufammengelebt."

Unwalt Brady erklärte hierauf, bie Bertheibigung werbe einen Mann als Reugen aufrufen, bem Lonch im Februar bes Jahres 1898 genau mitge= theilt habe, bon wem er bas Gelb gur Beftechung ber Geschworenen erhielt und auf welche Beife er fie bestach. Lynch habe bamals mit höhnischem Lachen erklärt, bie Unwalte bilbeten fich ein, bie Prozeffe gewonnen gu haben, während er es thatfachlich gewesen sei, ber bie Drafte in ber Sand gehabt habe. Die Strafenbahngefellschaft fei viel zu fchlau, als bag fie Unmalte in's Geheimniß giebe, bie ihr bann forts während bie Daumschrauben anlegen

MIS ihren erften Entlaftungszeugen ließ bie Bertheibigung hierauf ben Unwalt Edward Maher, befanntlich einen Mitangeklagten bon Alexander Gulliban, auf ben Zeugenstand treten. Maher war von Lynch, als er von ben Großgeschworenen in Anklagezustand perfest murbe, mit feiner Bertheibigung betraut worben. Die erfte Frage, bie ber Bertheibiger D'Donnell an ben Beugen richtete, bezog fich barauf, ob er bie verschiedenen Personen perfonlich tenne, Die im Broges eine Rolle fpielen. Der Beuge bejahte in jebem Fall und erflärte mit Bezug auf ben Angeflagten, bag er im Jahre 1890 in regen Beziehungen zu ihm gestanden, in ben folgenben Jahren aber höchstens ein Mal alle zwei Jahre mit ihm zu-

fammengetroffen fei. Geit einem Be-Gefprach, bas er im Ottober 1898 mit Sulliban gehabt und in welchem es au giemlich icharfen Borten gefommen, habe er tein Wort mehr mit Gullivan gewechfelt, bis er gleichzeitig mit ihm in Untlagezuftand verfett worden fei.

Entlaftungsmaterial zeichnenb, bas bie Bertheibigung ben Gefcworenen gu MIS D'Donnell ben Zeugen über fein Berhaltniß ju Lynch in feiner Gis unterbreiten gebenft. Der Sauptent= genschaft als Rechtsberather zu befra= laftungszeuge wird, nach ben Angaben gen begann, erhob Silfsftaatsanwalt bon Anwalt Braby, ein Mann fein, Barnes Einsprache, ba nicht Maher, fondern Sullivan ber Angeklagte fei beffen Musfagen angeblich über allem 3meifel flar feftftellen werben, bag nicht Gulliban, fonbern ein Anderer bem bamaligen Gerichtsbiener Lynch und bie Untlageschrift fich nicht auf ben Zeitpuntt begiehe, in welchen bie biesbezügliche Ungelegenheit falle. D'= bas Gelb lieferte, mit bem Lynch bann bie Gefdworenen beftach. Gulliban Donnell erflärte, bie Bertheibigung wolle burch ben Zeugen beweisen, bag felbft werbe gegen Schlug ber Bernicht Sullivan, wie Lynch zu Protofoll handlung in eigener Sache ben Beugengab, diefem ben juriftifchen Rath gegeben, ftanb betreten und in jebem Bunft in ben Lynch fpater auch befolgte, fonbern Abrede ftellen, mit Lonch unter einer ber Unwalt Maber. Der Rathichlag Dede geftedt gu haben. Diefer fei that= beftand barin, Lynch folle mit Silfe fachlich nur ein einziges Dal in bas ber Detettive-Mgentur bon Figpatrid Bureau bon Gulliban gefommen unb &Rof feinen Bertheibigungsplan ent= awar, um biefen gu bitten, feine Berwerfen. Aufgabe ber genannten Agen= theibigung gu übernehmen. Gulliban tur follte es fein, Affidabits bon ben habe bies abgelehnt und Ihnd außer= Geschworenen im Gerichtshof von Rich= bem bebeutet, er wolle mit einem jo an= ter Clifford zu erlangen, bahinlau= rüchigen Gefellen überhaupt nichts gu tend, daß Lynch niemals ben Berfuch thun haben. Durch bie Beamten ber gemacht habe, sie zu bestechen. Lynch Weft Chicago Street Railroad Co. und bie Bücher ber Gefellichaft merbe bie hatte im biretten Berhör ausgesagt, er fei bom Bureau Alexander Gullibans, Bertheibigung ben Beweiß liefern, bag wo ihm biefer biefen Rath gegeben, Gulliban auch nicht ein Cent mehr begahlt worden fei, als bas ihm gufteunmittelbar ju Rog & Figpatrid ge= henbe Geftalt bon \$15,000 im Jabr. gangen, und gwar allein; Maher fei nie mit ihm nach bem Bureau ber Ge= bas er als Unwalt ber Gefellichaft in heimagentur gegangen, bagegen habe Schabenersapprozeffen bezog. Rur in er bort, als er fich jum zweiten Dale gwei ber fünf Prozeffe gegen bie Weft Chicago Street Railroad Co., auf melbort eingestellt, Gulliban getroffen. Go biel er fich erinnern tonne, fei bies de fich bie Untlagefdrift gegen Gulli= am 19. Dezember 1898 gemefen. Wie ban begieht, habe biefer ben Brogeg ber Bertheibiger erflärte, habe er bem thatfächlich geführt, in ben übrigen hat= Beugen Maher in berabficht bie Frage ten bie bon Gullivan als Stellvertreter geftellt, gegen welche ber Silfsftaats= engagirten Unmalte bas Intereffe ber anwalt Ginfprache erhob, ben Beweis Strafenbahngefellichaft mahrgenomju erbringen, bag Lonch nicht birett men. Die Bahl ber gegen biefe anhanbom Bureau Sullibans nach ber Be= gig gemachten Schabenersagprozeffe fei heim-Agentur gegangen, fonbern bag fo groß gewefen, bag Gullivan gezwun= er fich erft brei Tage nach ber angebligen gemefen fei, aus eigener Tafche chen Unterrebung mit Gulliban und in Stellbertreter gu begahlen, barunter g. Begleitung feines Unmalts Maber 3. bie Unmalte Benjamin Richolfon, borthin begab. Richter Smith entichieb Jofeph Mann, 3. B. Braby und C. M. fcblieglich nach längerem Bortgeplan-Barby. 3m Clanch-Brogeg, in weltel ber Unmalte, bag bie Frage nicht dem Gulliban, wie ber Staatsanwall julaffig fei. Der Bertheibiger ftellte bie behaupte, Die Geschworenen von Lynd Frage bann in anderer Form und ftellte habe beftechen laffen, fei es überhanpt feft, baß ber Zeuge ben Ungeklagten nicht zu einer Gerichteberhandlung ge-Gulliban nie im Bureau ber Bebeim= fommen. Die Bertheibigung werbe agentur gefehen. Bertheibiger D'Don= burch ben Unmalt Curran ben Beweis nell ersuchte hierauf, ben Zeugen Da= bafür erbringen laffen, baß ber Rlager her über eine Angahl beschworener Ausfich mit einmaliger Bahlung ber Gum= fagen zu befragen, welche bie Bebeim= me bon \$225 abfinden ließ. In bem agentur im Auftrag von Lynch beschafft Fall, in welchem ein gewiffer Celefte auf hatte, um burch beren Datum gu be= Schabenerfat flagte, habe es fich nur weisen, daß Lond nicht birett von Gulum einen gerbrochenen Bagen gehanlibans Bureau nach ber Geheimagentur belt. Die Gefchworenen hatten bem gegangen fei. Der Staatsanwalt er= Rläger \$100 gugefprochen, womit biefer hob Einsprache, welche bomRichter auf= auch bolltommen gufrieben gemefen fei. recht erhalten wurde, bagegen gestattete Um einer folden Lappalie megen wurde er ber Bertheibigung, bie Schriftftude boch ficherlich tein vernünftiger Menich als Beweismaterial au unterbreiten. ben Berfuch machen, Befchworene gu Muf Befragen fagte Beuge bann ferner beftechen. Im Grinnell = Progeg habe aus, bag er am 20. 3an. 1899 Lynch Gulliban, weil er gur Zeit frant war, auf beffen Erfuchen einen Befuch im ben Unwalt Sarby mit ber Führung Saufe 669 2B. Part Abe. abftattete. bes Falles betraut, und ihm bafür aus Lynch hatte bem Zeugen fagen laffen, eigener Tafche mehrere hunbert Dollars er fei ernftlich frant, aber er fei gu bezahlt. Gin Unwalt, ber einen andeeinem fo wichtigen Entschluß getom= ren mit ber Leitung eines Prozeffes be= men, daß er unverzüglich feinen Un= traue, nachbem er bie Geschworenen be= malt fprechen muffe. Mis Maher ein= ftochen, fei reif für bas Grrenbaus. getroffen, habe Shnch ihm ertlart, cr Wenn wirflich einer ober ber anbere ber habe befchloffen, feine Bürgichaft in Geschworenen bestochen gewesen fei, fo Stich gu laffen und aus ber Stadt gu fonne, wie Unwalt Braby folgerte, fliehen. Der Zeuge habe ihm babon boch unmöglich Gulliban ber Beftecher abgerathen und gefagt, Jebermann gewefen fein. In Cheebers Brogeg enblich habe bie Sache bes Rlägers auf werbe ibn für schulbig halten, wenn er fliebe. Unnch habe bann erflärt, fein fo fcwachen Füßen geftanben, bag es Gefundheitsauftand fei ein fo folechter, jebem Sachberständigen bon borneherbaß er überzeugt fei, an ber Schwindein flar gemefen fei, bie Stragenbahn= fucht fterben gu muffen, wenn er lan-Befellichaft tonne unmöglich gur Bahgere Beit in Untersuchungshaft gubrinlung bon Schabenerfat berurtheilt ivergen muffe. Ein folches Geschick werde ben. Es habe für Gulliban baber auch ihm aber sicherlich blüben, benn feine nicht ber minbefte Grund bagu borge= Burgen hatten bereits ertlart, bon ber legen, Gelb für eine Beftechung bon Bürgichaft gurudtreten gu wollen. Der Befdmorenen zu berichwenben. Bum Reuge habe in Lynch gebrungen, feinen Schluß behauptete Anwalt Brady, baß Fluchtplan fallen au laffen, und ihm lebiglich Rachegelüfte Lynch bazu bewobetfichert, er merbe zweifellos feinegrei= gen hätten, als Unfläger gegen Gulli= fprechung erwirten. Bis hierher mar ban aufzutreten. 3m ttober 1898 habe ber Zeuge in feinen Muslagen getom= Richter Clifforb feinem "Bailiff" Lynch men, als Silfsftaatsanwalt Barnes eröffnet, bag er ihn am 1. Dezember, abermals Ginfprache erhob, ba ber Beuweil ber Beftechung bon Gefchworenen ge nur bas Recht habe, ju Prototoll gu verbächtig, verhaften werbe. Lynch geben, ob bie bon Lynch im biretten habe im Robember jenes Sahres Gul-Berhör gemachten Ungaben mahr feien, liban in Begleitung bes Gerichtsbieners ober nicht. Es fei für ben Fall felbft Tom Scanlan aufgefucht, und Gulli= höchft überflüffig, mas ber Zeuge ban gebeten, ihm Unftellung an ber bon ben Musfichten Lynchs auf Best Chicago Street Railroad Co. gu Freisprechung gehalten habe. Unnch berschaffen, ba er in wenigen Bochen hatte im biretten Berhor ausgefagt, fein Umt als Berichtsbiener berlieren bag Maher ihm bei jener Gelegenheit werbe. Sulliban habe Lynch erflart, ben Rath gegeben habe, feine Burg= er fonne nur bann etwas für ihn thun schaft im Stich zu laffen und fich bem wenn Lynch ihm ein Empfehlings: Brogeg burch bie Flucht gu entgiehen. fchreiben bon Richter Clifford beibringe. Der Richter entschieb biesmal gegen Unnch habe Sullivan mit unfläthigen ben Staatsanwalt, und ber Zeuge fagte Schimpfworten belegt und fei muthend bann ferner aus, daß Lynch trop allen fortgegangen. Bon jener Zeit an habe Abrathens barauf beftanben habe, er gegen Gulliban auf Rache gebruiet. schon am Abend bes Tages, als bie Richt Sullivan, fonbern Bertrauens-Unterrebung ftattfanb, in Begleitung

feines Betters Mulligan nach Cincin=

nati abzureifen. Beuge habe fcbließ=

fich über Mittag vertagte, machte ber

Beuge Musfagen über ben Rudtritt ber

urfprünglichen Bürgen bon James 3.

Nachbem hilfs-Staatsanwalt Bar-nes gestern Nachmittag Lynch abermals

einem turgen Berbor unterworfen, fun-

bigte er an, bag bie Staatsanwalt-

fcaft nunmehr ihre Beweisaufnahme

beenbigt habe. Linch fagte unter Gib

aus, bag Robert Sill, früher ber Bo-

tenjunge bes Angeflagten, bie Berson war, beren Gullivan fich bebiente, um

ibm in Briefumfolagen Gelb gur Be-

flechung bon Gefdworenen gu fciden,

lich zu Lynch gefagt, wenn er eben fest renen geliefert, und bie Bertheibigung entschloffen fei, zu flieben, fo folle er werbe bies flar bemeifen. bies inGottesnamen thun, er tonne ihn Der Bertheibiger Barby hatte, ehe nicht babon abhalten. Beuge berein-Braby feine Gröffnungsanfprache bielt, barte hierauf einen Rober mit Lynch, ben üblichen Antrag geftellt, bag bet ben biefe mahrend feiner Abmefenheit Richter bie Geschworenen anweise, eigu brieflichen Unfragen über feine Un nen freifprechenben Wahrfpruch für ben gehörigen benuten follten, um fich nicht Ungeflagten abzugeben. Richter Smith au berrathen. Der Rober bestand bas wies fomohl biefen, als auch ben meiterin, daß Maher ein lateinisches Beitren Untrag ab, alle Beugenausfagen, wort nieberschrieb, biefes abwandelte bie fich auf Befprache bezogen, an melund jeber beränderten Form eine ges den fich bie angeblichen Berfchwörer wisse Bebeutung gab, 3. B.: "If mein Kind gefund?" "Bas macht meine Mutter?" "Ift man mir auf die Spur?" u. f. w. Als der Gerichtshof nicht perfonlich betheiligt hatten, aus

bem Prototoll auszumergen.

leute bes Direttoriums ber Beftfeite=

Strafenbahngefellichaft hatten Innch

bie Mittel gur Beftechung ber Beichmo-

* In einem Anfall von Bergweif-lung hat beute Morgen ber 50jahrige Patrid B. Malone, wohnhaft 935 N. Roben Str., burch Berichluden von Karbolfaure Gelbftmorb begangen. Malone war feit längerer Zeit trantlich und unfähig gur Arbeit gemefen.

Das große Hamoreholdem Deilmittel AN-AKBSIS, die Entbedung bes Dr. Silodes, hat Angruch auf ben Kamen "dal Wunder des Jahrbunderts". 20,000 dantbare Katlanten legnen dies einzigt untrigliche Schwortvolken-deilmittel, und die, diethe untsinkt Majdmittel, Salden und innerliche Mittel augendichnet haben, merden des unrenftme Gefühl angendlichten Schmerzlinderung und die ziehere deilung zu würdigen wissen, werden des durch ANA-KKSIS gehöhrt werden. Dreis 31.00. Proben frei. France verlandt durch P. Noustaodier & Co. Box 2418. New York.

Bur den Zurnnnterricht.

Lynch nicht bie Zeit hatte, um

Sulliban perfonlich aufzufuchen. Im Ramen ber Bertheibigung hielt

hierauf Anwalt James T. Braby bie

Gröffnungs-Unfprache an bie Gefchwo-

renen, barin in groben Umriffen bas

Schulrathsmitglied Dr. Bartung ftrebt die Bebung deffelben an.

Dr. Beinrich hartung, ber als Bertreter ber Turnbereine bom Dapor gum Mitgliebe bes Schulrathes er= nannt worben ift, hat fich während ber letten Monate nach genauer Prüfung ber Sachlage überzeugt, bag mit bem Turnunterricht, wie er gegenwärtig er= theilt wirb, bem angestrebten 3med: eine beffere forperliche Musbilbung ber Rinber berbeiguführen, nur wenig ge= bient ift. Er bat beshalb beute bem Schuldirettor Coolen eine Reihe bon Borfchlägen unterbreitet, welche auf Bebung bes Turnunterrichts abzielen. herr Coolen prüft bie Borfchlage ge= genwärtig und wirb fie - gang ober gum Theil - bem Schulrath gur Un-

nahme empfehlen. Dr. hartung befürwortet, bag bie Babl ber Turnlehrer an ben öffentlichen Schulen auf minbeftens 30 vermehrt werbe, bamit auf jeben Schulbiftritt beren zwei tommen, und jebe Schule wenigstens zwei Mal im Monat bon einem ber Turnlehrer befucht werben fonne. In benjenigen Schulen, bie tei= ne Turnhalle haben, follten in ben Bangen, ben Berfammlungsfälen, unb wo immer fonft es zwedmäßig und angangig ericheinen moge, Turngerathe angebracht werben. DieRlaffenlehrerin nen follten angewiesen werben, täglich minbeftens 15 Minuten lang mit ben Schülern Freiübungen burchzumachen. Um gur Ertheilung biefes Unterichts befähigt zu werben, mußten bie Lehrerinnen felber gu Turntlaffen gufam= mentreten, welchen bon ben Turnlehrern bann bie geeignete Musbilbung gu geben mare. Im Lehrerfeminar folle bem Turnen fortan mehr Gewicht bei= gelegt werben, fo bag bie Lehrfräfte, welche in Bufunft baraus hervorgeben, in ben Stand gefett maren, grunbli= chen Turnunterricht gu ertheilen.

Gegenwärtig find unter Superinten= bent Suber nur acht Turnlehrer an ben öffentlichen Schulen thatig. Dr. hartung empfiehlt, bag bas Sahresbes Superintenbenten auf \$3000 erhöht werben moge, bas ber Turnlehrer an ben Sochichulen auf \$1200 und bas ber Turnlehrer an ben Boltsichulen auf \$1000. Bon ben 239 Gebäuben, welche bie Stabt für Boltsfculen befigt, haben bisher nur fünf Turnhallen, bon ben fünfgehn Soch= ichulen find bagegen fieben mit Turn= hallen ausgestattet.

Edredliches Glend.

In einer halbverfallenen, icon feit Jahren bom Befiger berlaffenen Sutie an 69. Str. und Marfhfielb Ube., fanb geftern Abend ber Boligift Cunning= ham eine aus Mann, Frau und fieben fleinen Rindern bestehende Familie im allertiefften Glend bor. Der Mann, A. It. Johnfon und feines Beichens Bim= mermann, liegt icon feit brei Bochen bermagen an Rheumatismus barnieber, bag er faum ein Glieb ju rühren bermag; als Lagerftatt biente ihm ein Saufen gerlumpter Rleibungsftude. Weber Feuerung noch eine Arufte Brot fand fich in ber elenben Behaufung bor, und bennoch bat Frau Johnson mit Thränen im Muge ben Poligiften, ihre traurige Nothlage nicht an bie Def= fentlichteit gu bringen. Bor gehn Jah= ren noch ging es ber Familie gut, wie tann gel Gewerkschaft ber Zimmerleute und ging täglich auf Arbeit. Bor einiger Beit aber mußte er aus ber Union aus= treten und bon ba ab fei es mit ber Fa= milie stetig bergab gegangen. Nach= barn nahmen fich ab und zu ber Uerm= ften an, Frau Johnson wies aber fclieglich jebe Silfe gurud, ba fie fich ichamte, ihre Lage befannt werben ju laffen. Polizift Cunningham benach= richtigte fofort ben Counthagenten, ber Die nothleibenbe Familie heute vorlau=

fig mit Nahrungsmitteln undFeuerung * Die Großgeschworenen beftätigten heute sieben auf Einbruch lautende An= flagen gegen ben Mohren Sarrifon Carter, ber als Angeftellter bes La Strai=Botels, Dr. 3535 Ellis Abe., eine Angahl von Frembengimmern beffelben geplündert haben foll. Im Laufe ber Woche wird bie Grand Jury fich auch mit bem an anberer Stelle berich= teten Maffenvertrieb bon berborbenem Fleisch befaffen, bem man im Schlacht= haus-Diftritt auf Die Spur getommen ift. Die "Protective League" wird ber Anklagebehörde Beweismaterial gegen einen Schantwirth bon ber Beftfeite unterbreiten, in beffen Lotal fürglich ein jubifcher haufirer ausgeraubt unb mehrere Stunden lang gefangen ge=

halten worben fein foll. * Die Abmafferbehörde wird bem= nächft beim Rriegsminifterium um bie Erlaubnig nachfuchen, ben Abflug bes Drainage-Ranals auf 300,000 Rubitfuß Waffer per Minute erhöhen gu burfen. Gine folche Dagregel fei im Winter befonbers beshalb nothig, bamit burch bie ftartere Stromung bei Roliet eine Gisblotabe bermieben mer= be. Auch würde bie Beibehaltung ber gleichen Waffermenge nunmehr auch im Frühjahr ohne Gefahr für bie Schifffahrt angangig fein. Das Flugbett fei im Commer tuchtig ausgebaggert und bie Mittelpfeiler bon bier Bruden feien entfernt worden, fodaß jest eine weit größere Baffermenge als früher burch bas Flußbett paffiren tann, ohne baß eine wesentliche Beschleunigung ber

Strömung eintrete. * Die Polizisten Gallery und Fingeon von der Bezirkswache an der Weft Chicago Abe. verhafteten ben Arbeiter Michael Curran, ben fie bes Raubes befculbigen. Gin Frl. Relfon melbete ber Polizei, baf ihr Curran am Samstag Abend eine \$9 enthaltenbe Borfe abgenommen habe und John Schaeffer will bon ihm auf bem Geleife ber Northweftern = Bahn in ber Rabe ber Center Abe. um \$20 geplunbert Mus den Boligeigerichten.

Behn Dollars und Roften mußte beute in Richter Brindiville's Gerichts-hof ber Berwalter bes "TechnicalClub", Beorge Stean, wegen eines angeblich thatlichen Angriffs auf ben Bigarrenvertäufer F. A. Crebon bezahlen. Bie letterer ergählte, hatte er in bem Rlublotal eine Rechnung für borthin gelies ferte Bigarren eintreiben wollen, beren Bahlung bon Stean berweigert murbe. Daraus fei ein Streit entftanben, ber mit einem Faufttampf geendet habe. Stean ftellte in Abrebe, ben Crebon gefclagen zu haben, boch war bas Beugniß zweier Detettibes gegen ihn. 3m felben Berichtshofe geftanb Fran

William G. Bright bem Richter, baß fie in einem Laben an State Str. mehrere Refter bon Rleiberftoffen geftohlen habe, um ihre 18jahrige Aboptivtochter betleiben zu tonnen. Gie habe es nicht mehr ertragen tonnen, fagte fie, bas Madchen bon feinen Schultamerabin nen ungunftig abftechen gu feben. Das Mabchen hatte ein neues Rleid haben muffen, und weil fie tein Gelb gehabt, eines zu taufen, habe fie fich auf un= erlaubte Beife geholfen. Billiam Bright, ein Cohn ber Frau, beftätigte beren Angaben. Er fei bie einzige Stute ber Familie gemefen; fürglich fei jedoch fein Wochenlohn, ber vorher \$15 betragen, auf \$12 berfürzt worben, unb ba fei es nun knapp hergegangen in ber Wirthschaft. Der Richter legte ber Un= getlagten bie geringfte guläffige Strafe im Betrage von brei Dollars auf. Der Sohn bezahlte bie Strafe.

Jung gefreit.

Bu Beginn bes laufenben Schuljahres wurbe unter bie Schülergahl ber Auburn Bart Schule unter anderen. Rinbern eine fleine Stalienerin aufge= nommen, Jofie be Berfia geheißen, bie ihr Alter bamals mit 12 Jahren angab. Uls bas Rind nach ben "Dantfagungs= Ferien" am 1. Dezember nicht wieber gum Unterricht gurudtehrte, murbe Superintendent Bobina, bom Schulgwangs = Departement, benachrichtigt. Der hat ben Fall untersuchen laffen, aber nichts auszurichten bermocht. Sein Agent hat nämlich Jofie be Berfia nicht mehr borgefunben. Diefe heißt nämlich jest Jofie Tefte und ift bie gefesliche Gattin bes 26 Jahre alten Arbeiters Francisca Festa. Der biebere Rabi Murphy, ber befanntlich feine "Office" bor bem Schalter bes Beirathsichreis bers Salmonfon in ber Ranglei bes County-Clerts hat, hat am 30. Nov. bie Trauung bes Paares vollzogen. Um bie Musflellung ber Beiraths Ligens gu erwirken, haben bie Gliern bes fleinen Jofie bas Alter besfelben auf 15 Jahre angegeben. Gollten fie bamit bie Bahr= heit gesprochen haben, fo ware bas Rind entschieben fehr im Bachsthum gurudgeblieben. Angeblich ift auch bie Beirath hauptfächlich zu bem 3mede er= folat, Die Rleine ber Schule entgiehen und fie gur Lohnarbeit bermenben gu fönnen.

3mei 3millingspaare als Friedens:

ftifter. 3mei 3millingspaare, melde faft gleichzeitig bas Licht ber Welt erblickt haben, waren in Polizeirichter Doolens Amtsftube bie Beranlaffung gur Ber= fchiebung eines Prozeffes und bemirtten außerdem, bag ber Untläger bie Burgichaftspapiere einer der Angeklag ten unterzeichnete. Die an ber Rlagefache Betheiligten find Joseph Krasme als Rlager und Unna Salprin und Dora Bauer als Beflagte. Da fomobil in ber Familie Rrasme, wie auch in berjenigen ber Frau halprin 3willin= ge eingefehrt waren, murbe bon bem Anwalt ber Ersteren ein Aufschub be= antragt. Rrasmes Unwalt begründete ben bon ihm geftellten Untrag gur Berichiebung bes Prozeffes bamit, baß bie Gattin feines Rlienten Mutter bon 3millingen geworben fei. 218 ber Ber= theibiger bies hörte, fprang er auf unb erflärte, ber Untrag tomme ihm febr paffend, benn feine Rlientin fei gleich= falls bon Zwillingen entbunden worben. Rrasme war hierbon fo ange= nehm überrafcht, baß er fich erbotig zeigte, für bie Angeflagte als Burge aufautreten. Da bie Streitenben Bermanbte find und es fich in ber Rlage nur um einen unbebeutenben Familien amift handelt, fo fteht gu erwarten, baß bie beiberfeitigen 3millinge auch bas geftorte Bermanbichaftsberhalt= niß wieber herftellen werben.

Das Recht der Drofdtenfutider.

Bor Richter Tulen fam heute ber Untrag ber Benninlbania-Gifenbahn-Befellicaft jur Berganblung, bag berfciebene Drofchtenfuticher wegen Dig= achtung eines bom genannten Richter erlaffenen Berbots bestraft werben foll= ten, weil fie bor bem Bahnhofs-Gin= gang an ber Canal Strafe Fahrgafte einzufangen gefucht haben. Die fragliche Berfügung bes Richters ift ingwi= iden bom Staats-Dbergericht gum Theil aufgehoben worben, injoweit nämlich, als fie ben bon ber Bennfpl= vania Co. nicht gewiinschien Droschtenlentern bas Recht absprach, fich mit ihren Fuhrwerten bor bem Bahnhof aufzuhalten. Die Enticheibung über ben Strafantrag will Richter Tulen an einem ber nächften Tage abgeben.

Rury und Ren.

* Richter Tuthill hat ben Ginhaltsbefehl, welchen Richter Burte neulich auf Betreiben bon George D. Porteus gegen bas "Rationale Ibentifizirungs-Bureau" erlaffen hat, beute abgeanbert. Der Richter hat entschieben, bag Gert Porteus alle Photographien und Hutzeichnungen bes Bureaus, welche ihm perfonlich gehören, gurudbehalten lonne, baß aber ber Berlegung bes Bureaus nach Washington und seiner Fortführung auch ohne die Mitwirtung bon herrn Porteus ber es gegrunbet at, nicht bas Minbeste im Bege fiebe. Schwache, Derjallende, Manner geheilt

in 15 bis 30 Tagen burch die neue eleftro - chemifche Behandlung. 36 fabe Taufenden geholfen, die kranker waren, wie 36t 3d heile End, um geheilt in bleiben. ds feene Frage, Guer Befinden ift mie Guer Unsseben, entmatbigt ichnach, nerbos, berzweifelnb. Gere Schlaf wird gestatt burch anenbige Traume, jend 3 fe erwacht nube und mit allerlei bofen Borennungen. Ihr wift, 3hr feib ichwach, und 3hr wift auch aus traureger Erlabrung, bab alle Bebliemente, bie 3hr Gurem Magen eine. Ibst babt. Euch eber verichlichtert, als gebeffeer baben. Jest hort auf mid. Kei Lrobten von innerer Medizin, den Ihr je Eurem Magen pas gesticht habt und zustübren berdet, wird Euch beilen. Warum? Weil Euer Leiben nicht im Magen oder Leber ober Neren liegt, sondern in con Arrben der Eingeweide. Es in ein derliches Erden, und debar; örtlicher Behandlung. Ich werde Groch jo sicher mittellt wei-ner Arrhede furfren, fo sicher wie Ihr das Tagesticht febt, und zehe seine behin lautende gesehlich die der an bie.

36 heile auch, um geheilt gu bleiben: frampfaderbrud, verlorene Manneskraft, Blutvergiftung 3d weite Euch und verweise Auch mit Erlaubnis, wenn ich übere gene bin, des solche Mittbeilung angebracht ift, auf Halle, die ich furr's gehe und die furrir gehleben sind, die neu überen aufgegeben warren, von hauseren gerten ben varen, ben hauf die den bei die bei Enderen gethen bebe, fann ich auch für Euch thun, weshalb wallt Ibe venn biese Gelegenheit nicht sofort ergreifen? Der Biener Gpegial-Argt furirt

Sprechftunben: 8.30 Borm:ttags bis 8 Abenbs; Sonntags 10-1. NEW ERA MEDICAL INSTITUTE. 246-248 STATE STR.

Mus ben Bororten.

nur Ranner.

Melroje Part genießt bas Borrecht, einen Rlub bon Schweinefleisch=Effern in feinen Mauern gu bergen, ber bis jest aus 20 Mitgliedern besteht, Die fich ammtlich verpflichtet haben, innerhalb ber nächften fechs Monate fein anberes Fleisch außer Schweinefleisch zu effen. Der Rlub verbantt feine Entstehung bem bon ber Gemeinbe gum Beiligen Sergen beranstalteten Baggar, auf meldem die Glattin bes Brafibenten ber Melrofe Bart Savings Bant, Frau Ferdinand Dunnebede, ein junges Schweinebieh gewann, welches bann, in foftlicher Bubereitung, einer Ungahl Freunde borgefest murbe. Die Preisgewinnerin murbe in ber geftrigen erften Berfammlung biefes feltfamen Rlubs als beffen Brafibentin ermahlt.

Gin in Dienften ber "Murora anb Mbegton Electric Railwan Co." fteben= ber Arbeiter, Ramens Thomas Tim= lin, murbe in Melrofe Bart bem bor= tigen Radi Fields auf bie Beschulbigung ber Branbftiftung bin borgeführt. Er ift geftern Morgen in einem Möbel= wagen ber Chicago & Great Bestern= Bahn ichlafend angetroffen worben, mabrend neben ihm ein Feuer aufloberte, meldes er feiner eigenen Musfage nach angunbete. Ueber bie Beranlaffung zu biefer feltfamen Sand= lungsmeife fann fich ber Branbftifter teine Rechenschaft geben. Die Flows men murben bon einer Ungahl Arbeiter, bie gufallig bes Beges famen, be= merft. Timlin berbantt feine Rettung nur bem Umftanbe, bag bie Leute ihn fogleich bemertten und aus bem brennenben Bagen jogen, ba er fonft un= bedingt berbrannt mare. Er murbe mit \$5 gebüßt.

Gein einziger Rechtsbeweis.

Der Berbergebefiger Freberit D. Greenwood murbe heute auf bie bon bem Beigenfpieler Charles Bergftrom geführte Klage, bon einer aus \$800 be= ftebenben ihm anvertrauten Gelb-Summe \$569 gurudbehalten gu haben, bon bem Richter Rabanagh für foulbig befunden. Der beighrte Beraftrom, mel= der fich bas Gelb burch Beigenfpielen berbient und mühfam erfpart haben will, hatte zum Beweise ber Richtigfeit feiner gegen Greenwood erhobenen Unaung bier Leumundszeugen, bie fich für feine Chrlichfeit berburgten. Unter benfelben befanden fich Unbrew Graham, ber ehemalige Polizeichef Babenoch und Dr. Hiland. Richter Rabanagh fprach bei feiner Urtheilsvoll= firedung bie Soffnung aus, bag ber Schuldigbefunbene bas Gelb bor nachften Dienstag guruderstatten möchte, ba an biefem Tage ber behufs Erwirtung eines neuen Prozeffes geftellte Untrag berhandelt werben foll.

Die Bivildienft-Behörde.

Die Bivilbienftbeborbe hat auf ben 16. Januar bie Bernehmung bes Wertführers Richard Gill und ber Abgugs= tanal = Infpettoren John B. Rerr, Eb= warb Morf und herman Stotts angefest, welche angeflagt find, bei ber Le= gung bon Abzugsröhren nahe 46. Abe. und Ringie Str. fich berBflichtbernach=

läffigung schulbig gemacht zu haben. Infpettor Corcoran murbe beauf= tragt, bie Lohnzahlungslifte ber Part-Arbeiter bes Departements für öffent: liche Arbeiten ju bescheinigen, ohne Rudficht auf bie Barbs, benen bie Arbeiter zugeschrieben sind.

Qury und Ren.

* 3wei Anaben im Alter von 8 und 9 Jahren, Namens Jacob Raplan und Mandel Aultman, bie befchulbigt wur= ben, einer jugenblichen Diebsbanbe an= augehören, find heute bon bem Boli= zeirichter Sabath ftraffrei entlaffen worben. Der Richter gab jeboch ben Auffichtsbeamten ben Rath, bie Anaben im Auge zu behalten. Gie follen babei betroffen worben fein, als fie aus bem Rr. 258 B. 12. Str. befinb= lichen Laben ber Firma Rohn & Da= blum berfchiebene Baaren entwen= beten.

* Mayor harrifon hat bie "Bein: ftuben=Berordnung" fcon heute un= terzeichnet und bamit in Rraft gefest. Er ertlärt, fie murbe bon ber Boligei buchstäblich burchgeführt werben.

* Der Ravallerift John J. Sanfen bon ber Schwadron "B" bes 11. Bunbes = Ravallerie = Regiments, welcher bor längerer Zeit in Fort Sheriban befertirte, wurde heute Morgen an ber Ede ber State und Polt Str. bon bem Polizei=Sergeanten Moonen festge= nommen. Der Boligeibeamte erinnerte fich ber bon ber Bunbesregierung ber= öffentlichten Beschreibung bes Flüchtlings, erfannte ihn beim erften Un= blid und nahm ihn ohne Weiteres in Obhut. Der Deferteur ift geftanbig.

Ceset die "Fonntagpost"

Gine muthige Sandlung.

Dem rechtzeitigen Gingreifen Thomas Enrights tonnen es hermann Relfon, Frl. Unna Golben und Frl. Eliza Bribaman berbanten, bag fie bei einer gefährlichen Buggnfahrt, Die fie geftern Abend über bie Divifion Stra= Ren-Brude machten, bor fchweren Berlegungen bewahrt blieben. Das Pferb, mit welchem bie brei fich ber Brude naherten, scheute bor einer Ungahl auf ber Geite ber Brude aufgeftape!ter Balten, über welchen eine rothe Laterne als Gefahrzeichen bing, und feste im milben Laufe über bie Brude, mobet jeben Augenblid bie Gefahr borhanben mar, bag bas Gefährt an bie Balten anrennen und gerichellen möchte. Enright fam in biefem Augenblid bon ber entgegengefetten Geite bes Fluffes in die Rahe bes Juhrwerts. Mit be= hergtem Griff erfaßte er bas rafenbe Bferd beim Ropfe und brachte es nach furgem Lauf gum Stehen, mabrenb bie beiben jungen Damen ein furchtbas res Beiergeschrei erhoben. Muger eini= gen Sautabichurfungen tam Enright ohne Berletungen babon. Den bon ihm Geretteten war fein Saar gefrümmt

Stadtrathe-Musiduffe.

Der ftabtrathliche Finang-Ausschuß war heute in Sigung und befaßte fich mit ben Menberungen, welche Baffer= amts-Borfteber Rourfe an bem Tarif ber Baffertaren borgenommen haben möchte. Berr Rourfe befürwortet unter Unberem auch, bag Borforge getroffen werbe, ber Stabt einen entfprechenben Bahlungs=Unfpruch auf Grunbftude gu fichern, für welche bie Baffertaren unbezahlt bleiben.

Der Musichuß für Bertehrsmefen wird im Laufe diefer Woche Bertreter bon Arbeiter-Organisationen unbBurgerbereinen aufforbern, bei ihm borgu= fprechen und Borfcblage betreffe ber Bedingungen gu machen, bon beren Unnahme feitens ber Stragenbahn= Gefellschaften bie Erneuerung bon be= ren Wegegerechtfamen abhangig ge= macht werben foll.

Die Mühle mahlte fonell.

Seute Morgen um 43 Uhr überfie-Ien, fo lautet die Anklage gegen Michael Cunningham und Mart Connelly an Illinois und Wells Str. ben in Monitowoc, Wis., wohnhaften Dsfar Anderson und nahmen ihm feine aus \$7 beftebende Baarschaft ab. 3mei Stunden fpater hatte bie Boligei beim Bidel, um 9 Uhr überwies fie Boligeirichter Rerften ben Großgefchwo= ren, die um Mittag die Anklage auf Strafenraub gegen Cunningham und Connelly erhoben, und morgen Bormit= tag schon werben fie fich bor bem Rri= minalrichter zu verantworten baben. Anderson hatte um möglichst schnelle Erledigung bes Falles nachgefucht, ba er gezwungen fei, die Beimreife balb= möglichst anzutreten.

Aurs und Reu.

* Bor Richter Tulen wirb heute bie Berhanblung bes Prozeffes beginnen, ben Samuel Stebenson feinem Schwager Mlexander Dowie, bem Saupt ber "drist=katholischen Kirche", an den hals gehängt hat. Stevenson, ber bon Dowie auf gang geriebene Beife übers Dhr gehauen worden fein will, hat betanntlich auf Ginfegung eines Daffenbermalters für bie Spigenfabrit angetragen, bie Dowie in Bion City gegrun= bet hat.

* 3m Opera House bon Blue Island balt beute und morgen Abend bas bortige "Women's Relief Corps" einen Rarneval ab. 41 Gefcaftshäufer werben je burch eine entsprechend toftumirte Dame bertreten fein.

Bau-Grlaubniffdeine

John Beterjon, 3wei 3weiftödige Framehanfer, 1391 Ballou Str., \$4500. S. B. Kranf, einflödige Frame-Cottage, 62 Binnes-man Aber, \$1500. D. Rofencrans, breiftödiges Bridbaus, 501 Cunfer Ave., \$7000. Aid Steber, pheiftödiges Fromehaus, 80 Janfien Ave., \$3000. Worton Gilbert, breiftödiges Brid Apartment-Ges bäude. 2019 Kenwore Abe., \$14,000. Morton Gilbert, breiftödiges Brid Apartment-Ges bäude. 1431 Windjar Ave., \$14,000. Fran S. Boolloet, breiftödiges Brid Gebäude, 1153 R. haffed Str., \$45,000. Fran S. Boolloet, breiftödiges Brid Gebäude, 1373 A. haffed Str., \$45,000. U. Libstrom, zweiftödiges Bridaus, 7798 Emerald Ave., \$3000. . \$7000. Elighrom, ivelkoriges Brunaus, in Amerikae, 1800.
Relie Admiral, weiftsdiges Bridbaus, 11561 Les fayete Une., \$3000.
C. A. Carison, breiftsdiges Brid-Apartmentgehäude, 3140–42 Prairie Ave., \$20,000.
M. G. Cartright, fünst aweistsdige Bridbaufer, 7255, 7257, 7244, 7245, 7247 Euclis Ave., \$17,500. 3aichd. Rovecces, aweistsdiges Framegedände, Glid Loomis Str., \$3500.

Cheidungsflagen

Wargarei gegen Andreis Elis, wegen Irunffuct; Kebecca gegen Bun. F. Reifon, wegen Berlaftens; Billiam gegen Ante Broot, wegen Lrunffucht; Olga gegen Frant Mitichel, wegen Berlaftens und graus famer Pebandlung; Jennts gegen Louis Streeter, wegen Bralliens: Mellija gegen Louis Greeter,

Bergungungs Wegweifer.

Mubitorium.-Bittsburg-Dechetter. Bowers.-"The Climbers". Bowers.—"The Climbers".
Ithinois.—Jeving und Terry-Gefellschaft.
Dearborn.—"The Masked Balle.
"Ac W. ders.—"The Brice of Peace."
Brand Obera dous.—"Mit Bob White.
Breat Rorthern.—"The Covernors Son."
Acade m.—"Rank". reat Mo. Gauft".
cabem b. "Guftralia".
cabem b. "Auftralia".
ib fie ve fan b. Minftrels und Baubebille.
ile ve fan b. Mongerte, jeden Abend und Conntag

and Radmittags. Blelb Columbian Mufeum.-Samftags und Sonntags ift ber Cintritt foftenfrei. Chica go Art Inftitute. - Freie Bejuchs-tage Mittwoch, Samftag und Sonntag.

Lotalbericht.

Das Diebsgefindel.

Edward C. Bovey tommt im Great Mors thern Gotel um Geld und Schmudfachen.

Der Restaurateur Wood und der Wirth Periberg erhaltenen ungebetenen Befuch.

Gin folauer Dieb fette fich mahrenb ber Sonntag Racht im Great Northern Sotel in ben Besit eines Empfangs= icheines, mittelft beffen er fich ein Badet queignete, in welchem fich Schmudfa= chen und Baargelb befanben, bie gu= fammen einen Berth bon \$1000 bar= ftellien. Das Padet gehörte Ebward C. Soben bon Siour City, Ja., ber fich bor einigen Tagen im Great Northern Sotel einquartirte und feine Schmudfachen, Uhr und Gelb am Sonntag Abend, ehe er fich gur Rube begab, bem Sotelclert gur Aufbewahrung auslieferte. Er hatte biefem gegenüber noch bemertt, bak Chicagoer Diebe ihm fein Befigthum nicht abnehmen murben und bamit fei= nen Empfangsichein in Die Weftentafche geftedt. Um Mitternacht trat ein anberer Sotelclert feinen Dienft an, ber So= ben nicht gefehen hatte und nichts bon bem Badet mußte. Als balb barauf ein wohlgefleibeter herr an ben Schalter trat und ben Schein borzeigte, wurden ihm bie forgfamft eingewidelten Ga= den bereitwillig überreicht, worauf er fich ftillschweigend entfernte. Mis Soven ermachte, bermifte er ben Schein, begab fich eiligst nach bem Sotelbureau unb entbedte bort gu feinem Schreden, baß fein werthvolles Badet, in welchem fei= ner Angabe nach \$200 baares Gelb, ein Diamantring im Werthe von \$350, ein Diamantinopf im Werthe bon \$250 und eine golbene Uhr, die nebft ber gol= benen Rette \$200 werth gewesen fein foll, enthalten waren, berichwunden

Der Geheimpoligift bes Sotels ift ber Meinung, bag ber Dieb ein in Sotelfreifen unter bem Ramen Jad Relfon betannter Buriche fei.

In bie Nr. 626 W. Tanlor Str. befindliche Wohnung bes Restaurations= befigers 3. S. Bood brangen Diebe ein und erbeuteten faft feine fammtli= chen im Saufe befindlichen Sabfeligkei= ten. Wood fiebelte unlängft bon Benn= fplpanien nach Chicago über und er= öffnete bier eine Reftauration. Balb barauf ehelichte er bie Tochter bes frii= beren Ronftablers D'Brien und rich= tete fich an ber Weft Tanlor Strake bauslich ein. Die Boligei hat nun ben Schwager Woods, Wm. D'Brien, als bes Ginbruchsbiebstahls berbachtig, festgenommen und glaubt, ben rechten Mann gefunben zu haben.

Bu bem Mr. 45-49 Ban Buren Str. befindlichen Wirthlofal Julius Berlbergs berichafften fich mahrend ber berfloffenen Racht mehrere Ginbreder Bugang, plunderten ben Raffen= apparat und nahmen einen ansehnliden Borrath ber beften Getrante und porgualiciften Riggren mit. Tropbem | treter unferes Staates, welcher über fie genothigt waren, zur Erreichung ih= res 3medes eine Glasthure einzubruden, glaubten fie fich offenbar fo ficher, baß fie mit größtem Borbebacht nur bon ben beften Baaren einpadten und nichts Minberwerthiges anrührten. nachbem fie fich in diefer Weife acht Flaschen Schnaps sowie brei Riften Bi= garren angeeignet hatten, frochen fie ebenfo unbemertt wie fie gefommen. mieber burch bie zerbrochene Glasthure und brachten fich in Sicherheit. Der Birth entbedte feinen Berluft heute Morgen um fünf Uhr. Der einzige Unhaltspuntt, welcher etwa gur Erhaichung ber Diebe führen tonnte, ift ein Stud von einem Rleidungsftud, melches an ben icharfen Glasfpigen ber erwähnten Thure hangen blieb. In bem Lotal felbft fand Perlberg größte Unordnung bor. Schnapsfla= fcen und Zigarrentiften lagen und fanben überall umher, und ein aus \$6.50 bestehender Borrath an Rlein= gelb, welcher fich in ber Raffe befun= ben hatte, mar nebft ben genannten Sachen berfchwunden.

B. L. Tripp, ber nebft feiner Gattin bei ber No. 4831 Renwood Abe. wohn= haften Familie F. H. Toben in Dien= ften ftanb und feitens feiner Arbeitge= ber bas größte Berfrauen genoß, benutte nach Angabe ber Polizei bor ei= nigen Tagen die Gelegenheit, als bie Herrschaft ausgegangen war, bazu, bas Bimmer ber Frau Toben gu beireten und ihm Schmudfachen im Werthe bon \$500 zu eninehmen. Er foll bann aus bem Erbgeschoß herrn Toben's 3meis rab entwenbet und fich mit feiner Beute in Sicherheit gebracht haben. Der Diebflahl wurde bon ber Frau Lubington, ber Mutter Frau Toben's, entbedt. Tripp ware nicht in Berbacht gerathen, wenn er sich in gewohnter Beise wieber im Saufe eingestellt und nicht mit feiner Sattin eine telephonifche Unterrebung geführt hatte. Da er aber nicht wieber= kehrte und Frau Ludington aus bem telephonischen Gespräch, welches Frau Tripp mit ihrem Gatten führte, beraus= gehört zu haben glaubte, baß Tripp ber Thater fei, fo murbe bie Boligei auf ihn aufmertfam gemacht, bie ihn auch an ber Rord Clarf Sir., wo er nach Angabe feiner Gattin mit biefer gufam= mentreffen wollte, abgefaßt hat. Er foll ein umfaffenbes Geständniß abgelegt und die gestohlenen Sachen ber Polizei

29 Macallister Place wohnhaften Faweilt, tonnte auf einem am Abend bor be in haft genommen.

bem Dantfagungstage beranftalteten Boblthätigfeitsball aus guten Grunben nicht in bem eigens für biefe Bele= genheit angefertigten toftbaren Ballfleibe erscheinen. Gin geriebener Bauner hatte basfelbe bem Botenjungen. ber es überbringen follte, auf fchlaue Beije abgenommen. Der Knabe traf an ber State Str., in ber Nähe ber Wertstatt wo bas prächtige Rleib her= geftellt murbe, einen Fremben, ber ihm 50 Cents anbot, wenn er einen fleinen Bang für ihn beforge, inbeffen er auf fein Badet Acht haben wolle. Der Junge ließ fich bagu bereben, fanb aber nachher ben Fremben nicht mehr. Das Badet war natürlich ebenfalls ber= Schwunden. Frau Spland hat nun eine Belohnung bon \$100 auf bie Ruder= ftattung ihres Eigenthums ausgesett und berfpricht bem Diebe feine Unan= nehmlichteiten au bereiten.

Schiekerei in einer Birthichaft.

In Monroe Thomas' Schantwirthschaft, Nr. 2940 State Strafe, wurde heute Morgen ber Barbier Timothy Inler von bem Gigenthumer ber Birth= fcaft gefcoffen und gefährlich verlett. Thler liegt jest im Provident=Sofpital; Thomas wurde verhaftet und in ber Cottage Grove Abe. Polizei=Station untergebracht. Wie ber Berhaftete er= gahlt, war Tyler mit feinem Bruber in bas Lotal gefommen und hatte beleibi= genbe Bemerfungen über zwei junge Frauengimmer gemacht, die in einem ber hintergimmer fich aufhielten. Gines ber Frauenzimmer habe ihn (Thomas) aufgeforbert, ben beiben Störenfrieben bie Thure gu weifen. Als er baraut bas Zimmer betreten, habe Thimothy Thler einen Griff gemacht, als ob er einen Revolver ziehen wollte. Sich ba= burch an feinem Leben bedroht glaubend, habe nun er (Thomas) feine Schiekmaffe gezogen und zwei Schiffe abgegeben, bon benen ber eine ben Inler in die rechte Seite traf. Die Berlegung ift fo fchwer, daß die Merzte an Inlers Auftommen ameifeln.

Repräfentativer Burger.

herr George Mafon, ber bon heute an mit ben Berren Rubolf Seifert und Dr. M. E. Lorenz zusammen bie Auf- sichtsbehörbe ber Bribewell und ber mit biefer berbunbenen John Borthy= Schule bilbet, ift bem Mapor bom Jugenbrichter Tuthill für biefen Boften empfohlen worden wegen bes regen In= tereffes, welches er baran nimmt, ber= mahrlofte Anaben für bie burgerliche Gefellicaft zu retten. herr Mafon, ein Schotte von Geburt, fam icon im Jahre 1844 mit feinen Eltern nach Chicago. Nachbem er eine treffliche Schulbilbung erhalten und auf ber Staatsuniversität bon Michigan bie Rechte studirt hatte, zog er mit bem zwölften Illinoifer Freiwilligen=Regi= ment in ben Burgerfrieg. Er brachte es in bemfelben bis zum Rompagnies führer und wurde mit Majorsrang ausgemuftert. Nach bem Kriege grun= bete Berr Mafon in Chicago eine Gifengießerei, Die er viele Sahre bin= burch betrieben hat, bis er fich bon ben Geschäften jurudzog. herr Mafon hat fieben Jahre lang ber ftäbtischen Bibliothets=Behörbe und fechs Sahre lang ber Bartbehörde ber Weftfeite an= gehört. Er murbe bon Gouberneur Tanner gum Rommiffar bes Staates Illinois für bie Barifer Weltausftel= lung ernannt, und mar ber einzige Ber= bie Ausstellung einen längeren Bericht abgestattet hat.

Weiß fich zu belfen.

Stadtanwalt Owens glaubt, einen Beg gefunden zu haben, um die Ent= laffung eines Theiles feiner Ungeftell= ten, bie bis jum Schluffe bes Jahres au bezahlen er teine Mittel hat, gu ber= meiden. Er wird bie Leute beibehalten und ihnen rathen, im neuen Sabre Die Stadt auf Bahlung ihres rudftanbigen Gehalts zu verklagen. Er, Owens, will bann, fraft feines Umtes, ohne Umftanbe barein willigen, bag bie Stadt gur Bahlung berurtheilt merbe. - Es ift nicht gang ausgeschloffen, baß in einem folchen Falle ber Stadtfam=

merer noch schlauer fein würbe, als ber Stadtanwalt. herr McGann tonnte nämlich ben Rorporations=Unwalt gu ber betreffenben Gerichtsberhandlung ichiden und bon bemfelben burchfegen laffen, daß bie fraglichen Bahlungs= urtheile nicht gegen bie Stadt gefällt werben, fonbern gegen ben Stabt= anwalt perfonlich.

* Aus Aurora wird berichtet, baß herr Albert J. Hopfins, ber langjährige Bertreter bes 11. Juinoifer Dis ftrifts im nationalen Abgeordneten= Saufe fich noch bor Ende biefer Boche offiziell als Randibat für ben Gig "Billy" Masons im Bunbes-Senate anfündigen werbe.

* Die bon ber County-Berwaltung in Dunning borgenommenen Proben haben ergeben, bag bie Beigfraft ber bon Bater Bros. ju \$2.57 gelieferten Rohlen berhältnigmäßig größer ift, als bie ber bon D'Gara, Ring & Co. au \$2.94 gelieferten. Mittels jener 1000 Bfund Baffer in Dampf aufgulofen, tommt auf 11.89 Cents gu fteben, während ber gleiche Brogeg unter Benützung ber Roble bon D'Gara, Ring & Co. 12.40 Cents

Feuerungstoften berurfacht. * Frau Mary Dunn murbe geftern auf Betreiben ihres Gatten Samuel Dunn bon ihrer Ro. 111 R. Clarf Str. befindlichen Wohnung nach bem Counth = Hofpital gebracht. Dunn hatte bie Unterbringung feiner Gattin in bem ermahnten Rrantenhaufe auf Grund eines ärztlichen Zeugniffes beranlaßt, in welchem angegeben ift, bag feine Frau mit einem Bergleiben behaftet fei. übergeben haben. Seine Gattin hatte Als bie Polizei bie frante Frau nach bei der Dieberei keinerlei Silfe geleistet. berSeilanstalt überführen wollte, stellte Frau Spland, von Utica, R. D., Die | fich jeboch heraus, baf fie über und über aur Zeit bei ber ihr befreundeten Rr. | mit Bunden bebedt und bewußtlos war. Ihr Gatte, ber im Berbacht fteht, mille John Brennod besuchsweife ber- | bie Mermfte mighanbelt gu haben, wur-

Unfere Schuljugend.

Ginen großen Rabau veranftalteten gestern Nachmittag Schüler der Hoch-schule von Hyde Park anlählich eines bon bem Fußball-"Team" ber Anftalt errungenen Gieges. Infolge bes Beheules, welches bie begeifterten Jung= linge bor bem Schulhaufe anftimmten, mußte bet Unterricht in biefem einge= ftellt werben. 3mei Lehrern, welche ber Borfteber French ausfandte, um Rube gu ftiften, murbe bon ber larmenben Rotte übel mitgespielt, wenn es babei auch "in aller Freundschaft und Ge= müthlichfeit" zugegangen ift.

Beibnachtsgeichente.

Die Firma Smift & Co. hat einen Betrag bon \$10,000 ausgeworfen für Weihnachtsgeschenke, mit benen fie ihre 18,000 Ungeftellten ju erfreuen beabsichtigt.

Die "National Biscuit Co." wird an ihre Angeftellten in Form bon Beihnachtsgeschenken eine halbe Tonne Buderzeug in Mengen von je 3-5 Pfd. vertheilen. Die meiften Schachteln werben aber außer ben Ledereien für bie Rinber auch einen ober ben anberen Raffenichein enthalten.

Uns den Bororten.

Der Polizeichef Anight bon ber Uniberfitätsftabt Ebanfton, welcher be= fanntlich unentgeltliche Dienfte leiftet. hat ber bortigen Polizeistation eine Angahl prachtiger Möbelftude und Teppiche geschenft, bie in beren Räum= lichfeiten gur Bermenbung gelangen werben. Die toftfpieligen Teppiche follen fogleich gelegt und bie aus bem be= ften Gichenhola berfertigten Stuble und Bulte merben in nächfter Beit aufge= ftellt merben.

Die Bertrauensmänner ber "Beople's Church" hielten geftern ihre regelmäßige Monats = Berfammlung. Laut vorgelegten Berichten find bie Musfichten auf ferneres Gebeihen ber Rirche für bas nächfte Nahr aut. Bon ben \$20,000, bie gur Bestreitung ber Sahresausgaben nothwendig find, ift Die Balfte bereits gefichert.

Deirathe.Ligenfen.

Bolgenbe Detraths-Ligenfen murben in Der Offici

Frank Kischer, Ida Lyttane, 48, 50. Bhiliv E. Watfins, Henrietta B. Deck, 22, 24. Kenth B. Barnhardt, Bessie M. Wilcox, 24, 21. Elbert E. Elson, Mary Reeley, 32, 30. John B. Jacger, Minnie Jeller, 38, 25. James Relly, Hannah Driver, 39, 28. Charles Hill, Cannah Driver, 39, 28. Charles Hill, Cannah Triver, 39, 28. Michardh, Mard Gurch, 38, 39, app. McAntolh, Mary Gurch, 38, 39, app. Mollie King, 24, 19, app. Mollie King, 24, 19, app. Mollie King, 24, 19, app. Mollie King, 29, 23, Rury, Wilhelmine Gilenlohr, 43, 37, app. Modey, Lillian M. Alphiro, 28, 28, &. Sunith, Active M. Spattuc, 30, 24, Meulander, Sobie Schartenberg, 26, 21, Spurph Nung, Arghet 29, 21 arhur S. Smith, Artie M. Shattuc, 30. 24. Richard Reulander, Sadie Schartenberg, 26, 21. Richard Reulander, Sadie Schartenberg, 26, 21. Richard Reulander, Sadie Schartenberg, 26, 21. Entron Spurnh, Anna dradaf, 22, 21.

G. Fajaner Ferron, Dattie A. Schleiffarth, 26, 23. Denry A. Nieth, Mathiba Dall, 25, 25.
Meele A. Drafe, Suife L. Dants, 31, 29.
Robert A. Drafe, Suife L. Dants, 31, 29.
Robert A. D.S. Chicketter, Debra A. Hisper, 28, 19.
Barned Gros, Idas Golbstein, 23, 22.
Frank A. Meran, Massile Schaar, 30, 23.
Milliam L. Hale, Askella Aeunedd, 32, 31.
Vincenzo Lima, Antonina Calderone, 24, 20.
Charles F. Bantine, Klorence Gmerson, 25, 25.
Jadore W. Schincht, Pertha Arodn, 23, 21.
Cologora Muscocello, Ginsepa ka Spisa, 24, 19.
Abolip A. Parth, Liba Roof, 25, 28.
John C. L. Miller, Minnie Letto, 26, 19.
Joseph Gody, Lizite Durus, 20, 30.
Scher Grouttra, Jennie De Poer, 39, 30.
Fred G. Hale, Jakakia Gody, 25, 21.
Myrid D. Darbina, Madel R. Kruger, 25, 19. Fred G. Blad, Ajabella Gan, 25, 21. Myrid D. Sarbing, Mabel A. Kruger, 25, 19. Mafter G. Helt, Bertha A. Accobs, 25, 25. Martin F. Lunon, Mand Ballinger, 24, 20. Svinard Morbold, Sattie Gaethe, 29, 23. Joseph E. Du Bol, Marth G. Renball, 22, 21. Joseph Tuma, Jennie Tuft, 30, 32.

Todesfalle.

Rachfolgend veröffentlichen wir die Ramen bei Beutichen, über beren Tob bem Gefundheitsamte

Relbung zuging:
Aurling, Cisia, 79 J., 1803 Parrh Ave.
Pergelin, Sarah, 59 J., 1508 Dunning Str.
Pergelin, Sarah, 59 J., 1508 Dunning Str.
Pranin, Josie, 7 J., 2404 Michigan Str.
Czerwinski, Margaret, 39 J., 1015 M. 19. Str.
Czerwinski, Margaret, 39 J., 1015 M. 19. Str.
Czerwinski, Margaret, 30 J., 2015 Madool Ave.
Oddinaum, Dannah, 64 J., 3466 Parinell Ave.
Trein, Carl, 78 J., 786 Girard Str.
Crindbe, Johanna, 73 J., 3547 Noben Str.
Crindbe, Johanna, 73 J., 3547 Noben Str.
Cortben, Aohn, 68 J., 38 J., 44 Oregon Ave.
Ostisch, Kolliam, 52 J., 44 Oregon Ave.
Ostisch, Killiam, 52 J., 44 Oregon Ave.
Ostisch, Killiam, 52 J., 44 Oregon Ave.
Opergeneber, Choa, 7 J., 263 Varrabee Str.
Miller, Anna, 31 J., 777 N. Aodwell Str.
Bebersen, Willelmine, 53 J., 6116 Oregel Ave.
Tectich, dermann, 30 J., 145 M. 18. Etr.
Schanz, Marb, 74 J., 2 Ruble Str.
Etinebad, Ratherine, 24 J., 1930 Oregard Str.
Edwas, Ratharine, 28 J., 937 W. 54 Place.
Wittmann, Frieba, 74 J., 13 Reboton Str.

Banterott-Grflarungen.

Um Entlaftung bon ihren Berbindlichfeiten fuche: im Burdes-Diftrifisgericht nach: in Burdes Diftriftsgericht nach: Charles &. Toion-\$7800 Schulden, \$100 Beftände. Engene Zimmerer-\$1700 Schulden, feine Reftände. Lewis E. Samburg-\$1900 Schulden, feine Beftände. Spain 3. Saas-\$1300 Schulden, feine Beftände. Edwin 3. Saas-\$1300 Schulden, feine Beftände. Sanuel Peiner-\$1900 Schulden, \$200 Beftände. Jaac Boobs-\$2100 Schulden, feine Beftände. Geo. S. Lascelles-\$300 Schulden, \$200 Beftände. Sanuel Boobs-\$2100 Schulden, feine Beftände. Geo. S. Lascelles-\$300 Schulden, \$200 Beftände. Sanuel G. und George M. Leihell-\$1000 Schulden, feine Beftände.

Martibericht.

Chicago, ben 10. Dezember 1901. (Die Breife gelten nur für ben Grabbanbei.) (Baarpreife.)

Binter weigen, Rr. 2, roth, 811-85ic: Rr. 3, roth, 78-83c; Rr. 2, hart, 774-79fe; Rr. 3, hart, 774-78ic. Sommer weigen, Rr. 1, 79-81c; Rr. 2, 774-784c; Rr. 3, 75-78c. Reb 1, Binter-Patents, \$3.50-\$3.60 bas Fab; Straights", \$3.30-\$3.40: befondere Marten, \$4.10.

Mais, Rr. 2. 65de; Rr. 2, weiß, 664-66de; Rr. 2, gelb, 66de; Rr. 3, neu, 64-65de; Rr. 3, gelb, neu, 65-66de. & a f e r, Nr. 2, 47—47½c; Nr. 2, weiß, 484—49½c; Nr. 3, 46c: Nr. 3, weiß, 484—49½c; Nr. 4, weiß, 47—49½c;

reth, 44—324.

en (Befent aut ben Gelesen)— Befted Timotha.

13:50—\$14.00; Rr. 1, 12:50—\$13.50; Rr. 2, 11:50

-\$12.50; Rr. 3, 10:50—\$11.50; befted Bratic, 13—\$13.50, be. Rr. 1, 49—\$12; Rr. 2, 48—\$10.50;

Rr. 3, \$7.50—\$9; Rr. 4, \$5.50—\$7. (Auf tavstige Lieferung.)
Meizen, Dezember 79c: Mai 834c; Juli 834c. Mai 8, Dezember 64kc: Mai 684c; Juli 684c. Oafer, Dezember 64kc; Mai 66kc; Juli 414c.

Provifionen. 6 m a 1 3, Dezember \$9.85; Januar \$9.85; Mai

Ripp den, Dezember \$8.55; Januar \$8.55; Dai \$8.72}. Cepoteltes Schweinefleifch, Degember, \$15.85; Januar \$16.90; Mai \$17.35.

Schladtivich. (Marttpreife an ber G. Water Str.)

Ar. I. ber Blund

Ar. I. ber Blund

Ar. Z. per Plund

Ar. Z. per Plund

Ar. Z. per Plund

Ar. Z. per Plund

Br. L. ber Blund

Br. L. ber Blund

Badles' per Blund

Badles', per Blund

Badwaare, frijch Rabmilfe, "Twins", per Pfund 0.094—0.094
"Daifies," per Pfund 0.10 —0.106
"Bouna America" per Bfund 0.12
Gömeiger, per Pfund 0.122—0.13
"Todas" ser Pfund 0.122—0.13
"Todas" ser Pfund 0.10—0.104
Prid, per Pfund 0.009—0.10

er ... hier nachgebruite Maare, per Dab.
(Riften eingeschlossen) ... 0.25
Friche Maure, mit Abana von Berluft. Riften gurüdgegeben. 0.24 —0.242
Aus Kühlspeichern ... 0.16 —0.18 Geflügel, Raibfteifd, Bifde, Bilb. Befinge! (lebenb)-

Dennen, per Pfund Junge Dubner, per Bjund. Trutbubner, per Pfund Enten. per Pfund Ganfe, per Dubend e f 1 fi g e t tgejdlagret und jugerichte..-

Raiber (gefchiadtet)-50-60 Bfund Gewicht, per Bfund. 0.05 -0.05 60-70 Bfund Gewicht, per Bfund. 0.051-0.09 85-100 Bfb. Gewicht, per Bfund. 0.07-0.773 100-110 Bfb. Gewicht, per Bfb... 0.08 -0.083

fii de (friide)-Chwarzer Barich, per Bfund. 0.123-0.13 Bidterel, per Pfund 0.04 -0.05 Oechte, per Pfund 0.0,55 -0.05 Rarbfen, per Bfund 0.0,13-0.03 Barich, ber Bfund 0.03 -0.04 Hale, per Bfund 0.00 -0.08 Enten, Rallards, per Dugend. 4.00 -4.50 Schnepfen, per Dugend 2.00 Lid -2.00 Utlovet per Dugend 1.3.0 -2.01 Dunils, per Dugend 2.00 -2.5 Raninden, per Lugend 4.75 -0.99 Section her Tutter 1.00 Lid -2.00 Lid

Brifde Brüchte. "Greenings", per Jah 4.00 – 5.50 "Ben Dabis", per Jah 3.25 – 4.00 "Baldwing" 3.50 – 4.50 "Jonathans" 4.00 – 6.50 Birnen-per Fag 2.50 -3.00 Bananen-per Bebange 1.20 -1.30 3 itronen-California, per Rifte ... 2.25 -3.25 Tranger - Caispornia, per Rifte. 2.40 - 3.25
California Rabels, per Rifte. 2.40 - 2.59
California Rabels, per Rifte. 2.50 - 3.00
"Grope Fruit"—Jamaila 6.00 - 7.50
"Grape Truit"—Jamaila 6.00 - 9.00
An an a 5—Floriba, per Rifte. 1.50 - 2.75 Breifelbeeren-p:r Fag...... 7.50 -8.50

31 8-Blb. Rötben, jchwarze. 0.14 — 0.16 Catawbas, Rifte mit 15 Rötben. 1.75 — 2.00 Goncords, 15 Rötbe. 1.75 — 2.00 Raljiotnijche, 4 Rötbe 1.00 — 1.50 Gemüfe.

Bufbel
| Constitution | Constitut dmittbohnen, grune, g.Bufbel-Rifte.. 1.25 -2.00 Trodene "Beas", ausgelefene, Bufbel 1.79 -1.86

Troffene "Beas", ausgeleiene, Bulhel 1.79—1.86, "Wedium" 1.75.

Praume ichvedische 2.50
Mothe "Ridnebs" 2.55
Aartosfein, feinste Aurals und Burbants, ver Bushel 0.50—0.82
Gerinaere Sorten 0.71—0.79
Sühfartosfein, "Lerfen", per Fah. 3.25—3.50
"Biginias" 2.50
Illinoiser 3.00—3.75 Ruffe. Raftanien, per Bufbel 5.00 -- 6.00

& idorn, per Buihei 1.50 -1.85 Betans, per Bfund Aleine Anzeigen.

0.074

(Ungeigen unter biefer Rubrit, 1 Cent bas Bort.)

Berlangt: Manner, welche fletige Anftellung wunichen, follten vorsprechen. Blabe für Bachter, \$14;
Janitors in Flatgebauben, \$75; Manner für allgem. Arbeit in Whofeslach-Seschäften, Fracht-Bepots, \$12;
Burters, Baders, \$14; Areiber für Deilverb, \$12; Fabritarbeiter, \$10; Rafchiniften, Eletriere, \$12; neers, \$18; Ceiger, Oeler, \$14; Rolleftoren, \$15; Buchbalter, Rorrespondenten, Timeleepers, \$13 aufvotts; Office-Misitenten, Grocerts, Soute, Cifensvoaren und aubere Elerts, \$10 aufwarts, Guarantee Ugeney, 195 LaSalle Str., Zimmer 14, 2 Trespen.

Berlangt: Borter für Saloon, erfahrener Mann. 284 Franflin Str., Gde Ban Buren Str. Berlangt: Guter juberläffiger Rodioneiber, Store ju arbeiten. 30f. 3fert, 4207 Salfteb Str. Berlangt: Guter Baiter und Borter, ber Dinner aufwarten fann. 48 Dichigan Abe.

Berlangt: Anftändiger, fleihiger, junger Rann als Bar-Borter. Rordoft-Ede Dearborn und Monroe Str., Basement. Berlangt: Butcher, guter Raucherer. John Begel, 500 Larrabee Str. Berlangt: Junge, an hofen gu bugeln. 707 BBeft 19. Str.

Berlangt: Guter Bladfmith-Belfer. 201 Beft Divifion Str. Berlangt: Unverheitalbeter Mann, welcher mit Pferben umgeben tann, Berbflegung im Saus. Rur folden in Referengen follen fich melben. 472 S. Salbeb Str.

Berlangt: Junger Mann, um im Butderfhop und in Grocerh ju belfen. 5159 Center Abe. Berlangt: Deutscher Junge mit einiger Erfahrung in Baderei. Rosenheim, 86, 39. Str. Berlangt: Junger Mann an Brot. 334 Sebgwid

Berlangt: Frisch eingemanderter beutscher Junge, ungefabr 15 bis 16 Jahre, um Bierbe ju beforgen und im haufe fich nuhlich ju machen. 206 Bafb-burne Abe. Berlangt: Filler, Strippers. Mueller's Bigarren fatrif, 102 Relfon Str., Sate Biem.

Berlangt: Bader, britte Sand an Brot. John \$7 und Board. 970 Cipbourn Abe. Berlangt: Lebiger junger Mann, Baderwagen gu fabien. 184 Oft Rorth Abe.

Berlangt: Tijdler erfter Rlaffe. Dochfter Lohn be-ablt. Edmunds Rifg. Co., Roben Str. und Bafb-

Berlangt: 100 Levee-Arbeiter für Reiv Orleans; \$2 bis \$2.50 pro Tag: 100 für Regierungsarbeit in Zouisiana, 81 und Roft: billigfte Raten nach Reiv Orleans; Gijenbahn-Arbeiter für Company-Arbeit; freie Jahrt; 30 Farmarbeiter; gutes heim für ben Binter. Rob Labor Agench, 23 B. Mabijon Str. oben; hat ftaatlich beglaubigte Ligens 7Dezmx Berlangt: Manner, fteige Stellungen: Watchmen, \$12 bis \$15; Janitors, \$40 bis \$75; Manner in Wholefales, Fracht und Ban-Dulfern, \$12. Treiber für leichte Ublieferung, Berters, Baders, \$10 bis \$15; Mafchinen-Oeler, Grizer, Oeler, \$15 bis \$18; Rolleftscen, Timefeepers, Elerts und Leute für andere Stellungen, \$10 bis \$15. Reliance Mgench, 209 State Str., Jimmer 55. fonmoblumi Berlangt: Gin guter Bagenmacher. Stetige Ar-beit. 597 Elfton Abe., Gde Rorth Abe. mobi

Berlangt: Ein junger Mann, ber icon im Saloon earbeitet bat. 2840 State Str. mobi Berlangt: Junge. Louis Otte & Co., 168-165 Wifth Abe. Berlangt Erfahrener Ebge Stitcher an Coats; auch Bining Mafers; ftetige und reine Mbeit. 3. Benson, 741 Elfgrove Ave. Berlangt: Abjahlungs-Agenten, Bilber:Agenten, Bither:Agenten und Bud-Agenten; etwas Reues. Bimmer 50, 125 Clart Str. Sbezing Berlangt; Agenten und Ausleger für nene febr gangbare Drimiten-Berfe, Britidriften und Ralen-ber für Chicage und antwärtts. Befte Bebingungen, Rai, 146 Bells Str. 23no, Imst Berlangt: Bente, um ben "Luftigen Boten" und andere Rolenber für 1908 ju berfaufen. Geichtes Lager. Blube Breife. Bei M. Lanfermann, 56 fifth Mpe., Simmer 415

Birlangi: Manter und Rnaben. (Angeigen unter biefer Aubell, 1 Cent bet Bort.) Berlangt: Ein alterer Mann für Ruchenarbeit. 83 Beft Ban Buren Ste. Berlangt: Junge, 19 Jahre alt, für Badermagen ans Riemm, 3954 Cottage Grobe Abe. Dibe Berlangt: Gin orbentlicher junger, Mann als Seller in einem Bholefale Liquor Geichaft. 193 Belle

Berlangt: Bartenber. 30 Grand Mbe., Ede Des Berlangt: Baufchloffer. 156 Beft Dhie Str. Berlangt: Ein junger Mann als Borter im Sa-oon. Radgufragen: 123-125 Orleans Str., Denry R. Spies.

Berlangt: Borter, muß aufwarten lonnen. 22 Berlangt: Finifher und Cabinetmafer. 272 Be Berlangt. Junger' Mann als Borter und Barter ber. Regband, 213 Webfter Abe. Berlangt: Gin Borter, altlicher Dann. 292 Cf

Berlangt: Guter Treiber für Badermagen, erfahre er Mann. 244 Cft 37. Str. Berlangt: Gin orbentlicher ftabtfunbiger Junge, fo ort, bei Roelling & Rlappenbach, 100-102 Ranbolpl

Union-Bigarrenmader als Bartner und erfahrener ebrjunge berlangt. 946 Bafbtenam Abe. Dibo CHARLES OF THE PARTY OF THE PAR Berlangt: Manner und granen. Angeigen unter Diefer Rubrit, 1 Cent bas Bort. Berlangt: Medigin-Agenten, Manner und Frauen. Grober Berdienft. 72 Clobourn Abe., Store.

Stellungen fuchen: Danner. (Angeigen unter biefer Rubrit. 1 Cent bas Bort.)

Befucht: Cafebader fucht ftetigen Blag. 45 Or: Celucht: Mann, 57 Jahre, fucht Beichäftigung, bot grundliche Erfebrung in Saloon und Ruche. Sieht metr auf anfarbigeBeftentblung als auf hoben Cobn. John Bagner, 1179 Beft 12. Str.

Bejucht: Mann, ber fich im haufe nithlich machen fann und bie Bar-Arbeit berfieht, fucht Arbeit. Abr. 28. 820 Abendpoft. Befucht: Guter Cate: Bader fucht Stelle als zweit Sand. Abr.: 20 872, Abendpoft.

Gesucht: Zuverlässiger tüchtiger Mann bon 4 Jahren juch Stellung als Kollettor ober irgenbwei den Bertrauenshoften, Beste Stadt-Eupsfehlungen Abr.: 28. 826 Abendpost. burd Gejucht: Junger Deutscher, gemeiener Solbat, sucht fetigen Borter-Alas. Kann Lunch ichneiben, waiten und etwas Bar tenben, wenn möglich obne Zimmer. Urr.: B. 857 Abendopet.

Gesucht: Agent mit guten Empfehlungen sucht bei einem ober mehreren Geschäftsbaufern Bertrauensporten bei fleinem Salar. Anfangs. Abr. F. 365 Abendopet.

Geincht: Junger Mann, ber gut Bar tenben fann und feine Arbeit icheut, jucht fetigen Platz in guten Saloon. Guter Mischer. Rachustragen: Bartenber ber North Chicago Sall. 133 Oft North Abe. mbl Befucht: Stetiger Blat als Bartender ober Lunds-mann. Offerten unter X. A. 121 Abendpoft. mbmi

Berlangt: Frauen und Madden. (Angeigen unter biefer Rubrit, 1 Cent das Wort.)

Raben und Gabriten. Berlangt: Anopffeber und fleine Mabden Beften. Beftanbige Arbeit. 127 Sabbon Abe., Floer. Berlangt: Bajdfrau in Laundry. 726 Congres Berlangt: Sofort, ein junges Madden, im Store u belfen. 300 Oft Rorth Abe. Berlangt: Aleines Mabden jum Lernen bei Ma dine und hand, 293 Dapton Str. bim Berlangt: Mabden, erfter Rlaffe Operators an Rnaben Roden. 417 Beft 14. Str., B. C. Bearighty. Berlangt: Maschinenmadden, um Tafchen gu ma-chen an Roden. 242 Weft Blodbawt St:, Berlangt: Sandmädden an Roden. 811 R. Boo bim. Berlangt: Erfahrenes Breffer-Madchen, bas auch im Spongen bewandert ift. Farberei, 3034 Bent- worth Abe. Berlangt: Finifber und Sandmadden an Beften 741 Gif Grobe Abe., Bajement. mob

Berlangt: Madden an Sojen; Dampftraft. 28. 17. Str. 7 Berlangt: Rleines Mabden, 15 3abre, für ein Rinb. 383 Center Str. Berlangt: Madden für allgemeine Qausarbeit .-Berlangt: Mabden, bei Sansarbeit mitzuhelfen. 230 Beft Divifion Str.

Berlangt: Juberlässiges Mabden für allgemeine Sausarbeit. Guter Lobn. Rieine Familie. 1721 Port Place, zwifchen Clark Sfr. und Evanston Abre. Dimi Berlangt: Eine beutiche Frau ober ein alteres Roben für Rüchenarbeit im Saloon und Reftau-rant. Muß eiwas bom Rochen berfleben. D. Silbers tus, 11956 Salfted Str., Weft Bullman. bmbotr

Berlangt: Gin Dabden für allgemeine Sausars beit. Familie bon 2. 4606 Indiana Abe., 2. Flat. Berlangt: Frau ober Dabden für Sausarbeit .-

Berlangt: Gin Dabden für allgemeine Sausar: beit. Rleine Familie. 960 R. Clarf Str., 2. Flat. Berlangt: Gine gute Rochin. Rachgufragen: 183 Oft Bafbington Str., St. Biotromsti. Berlangt: Frau in ben breitiger Jahren als Haushalterm'und Kindern aufzuwarten. Guter Lohn. 652 Mainut Str., nabe Sacramento Abe., Lafe Str. Dechdahnstation.

Berlangt: Gin Mabden für Dausarbeit, Saloon unb Boarbinghaus. 555 Beft 21. Str. bmbo Berlangt: Baichfrau. Rachgufragen fofort. 4139 Berlangt: Mabden für leichte Sausarbeit. Rleine Familie, gutes Beim. 4624 Calumet Abe., Flat D. Berlangt: Gin gutes Dabchen für allgemeinehaus.

Berlangt: Mädden ober Frau jum Roden für Bufinehlund. Rachzufragen: 123—125 Orleans Str., henry R. Spies. Berlangt: Madchen für allgemeine Sausarbeit. 717 E. Fullerton Abe. bmibo Berlangt: Saushalterin, orthodog-jubiich, bei gutsituirtem Bittwer. Abr.: F 382, Abendpoft. Berlangt: Junges Mabden für Sausarbeit. Rleine familie, feine Bafche. 1312 Brightwood Abe., 1.

Berlangt: Gin Mabchen für allgemeine Sausarbeit. Guter Lobn. Familie bon Zweien. Muß Abends nach hause geben. 1009 Barb Str. Berlangt: Bafcherin, Grober Lohn. Sotel, 118 Gifth Abe., Bimmer 4.

Berlangt: Ein junges Madden frit leichte Saus-rbeit. 905 Evanfton Ave., 1 Blod nördlich von Berlangt: Mabden für Ruchenarbeit. Dug flint fein. Jeben Sonntag frei. 367 Larrabee Str. Berlangt: Rabden für gewöhnliche Sausarbeit.570, 45. Place.

Berlangt: Mabchen für gewöhnliche Sausarbeit.-Berlangt: Mabden für allgemeine hausarbeit .-Berlangt: Gin Mabden für allgemeine Sausar-beit. 2 Rinber. Borgufprechen im Geichaft, 1171 Mis-mautee Abe.

Berlangt: Mabden für allgemeine Sausarbeit. — 294 Bebfier Abe., 1. Flat. Berlangt: Dausarbeitsmadden, Familie 2, \$4. -Berlangt: Gutes beutides Mabden, welches eimas Bufinehlund toden fann. Gutes heim für richtige Berfon. 186 Beft Ranbolph Str.

Berlangt: Madden für allgemeine hausarbeit. -Buter Lobn. 541 Clebeland Abe. Berlangt: Gutes Mabden für leichte hausarbeit. 3603 S. halfteb Str. Berlangt: Deutsches Mabchen für allgemeine Saus-arbeit. 12 frb Str.

Berlaugt: Dentiche Rodin in Saloon. 135 Beeb Cir., nabe halfteb und Cibbonen Abe. Berlangt: Gin Mabden für allgemeine Sausarbeit Rann ju haufe ichlafen. 564 Grand Abe. mb Berlangt: Gine gute Ridin für Meftaurent. Rad-jufragen 418 Larrabee Str. mbmi Das fliefle beutiche Bermittlungs-Burean wieber röffnet. Beforgt gute Rabben und gute Ribge. — Bebereng, fruber Carifon, Soi R. Clarf Str., fine, imst

Siellungen fuden: Franen. Ungeigen unter biefer Aubrit, 1 Cent bas Wort.) Befucht: Stelle als Lunchfogin ober für Rüchen arbeit. Ju haufe ichlafen. 1148 R. California Abe. Frau Kraufe.

Frau geht aus jum Raben bei Tage. Abr.: R. 308 Befucht: Junge Dame fucht Stellung in befferer Familie. Abr.: 2B. 825 Abendpoft.

Gefucht: Ein beutiches Mabchen wünicht Stelle als Röchin im Salson ober in Reftaurant als zweites Mabchen. Reine Sonntagsarbeit. Abr.: Röchin, 187 R. Salfteb Str. Gefucht: Deutsches Dabden, 21 Jahre, wünschi Stelle bei einzelner herrschaft. 3312 S. 3rbing Ab. Befucht: Tagarbeit, Bafden und Bugein. 287 Gefucht: Reinliche Frau municht Bafche in ober außer bem Saufe. Zufriedenftellung garantirt. 37 Grace Str., nabe Bebber Str., binten.

Bejucht: Frau fucht Baich= und Butplage. Abr.

Geidattogelegenheiten.

3u verfaufen: \$450, Meat Market, Armitage Abe.; ageseinnahme, urgefähr \$40; Miethe nur \$12: ute Gegend; große Grocern nebenan; Settener dargain. Huthe, 59 Dearborn Str. frioadi Bu vertaufen: Saloon und Boardinghaus, gwiften

gabrifen, 9 Jimmer, \$20 Miethe; verfaufe 1 Barrel Uhistep den Monat. \$300 Stod an Hand. \$250 Cafd. Rehme auch ein gutes Biano als Tebilghlung, Wes Familien-Uneinigkeit. Adr.: L. 525 Abendpok. 6ba. 1m Bu taufen gesucht: Schneiberihop mit allem Bu-behor, an ber Beft- ober Rordweftfeite. Angabe ber

ebor, an der West= oder Nordwestseite. Angabe der finzelheiten, Preis und Lage. Adr.: F. 305 Abend= Bu berfaufen: Canby- und Zigarrenftore, billig. 473 Larrabee Str. bibd

Bu verfaufen: Wegen Rrantheit, in einer Borftabt bicagos, ein gutes Butchergeschaft. Bu erfragen R. Salfted Str., Gith.

Ju verfaufen: Als ein großer Bargain, ein Sa-loon, verbunden mit Weinfeller von 1800 Gallonen feinen Weines. Gigenthumer ift frant, fann das Ge-ichaft nicht beaufsichtigen. 292 Oft North Ave. Dibofa

Bu faufen gefucht: Gutes: Dilchgeschaft. Abr. Bu verfaufen: Guter Ed-Saloon, Reine Ronfurseng, Miethe und Ligens begahtt. Gin Bargain, 270 bubfon Abe.

Bu bertaufen: Gin flottgebenbes Reftaurant mit möblirten, Zimmern, in guter Lage. billig. Raberes: 388 Oft Rorth Abe. Bu verfaufen: Gutzahlendes Mildgeladtt. 7 Kan-nen, Miethe \$15. Berfaufe billig. Bin Bittwe und trantlich. F. 359 Abendpoft. Buniche gutes Geichaft in Tauich für eine \$150 erfte Mortgage, folche bringt 6% Zinfen. Abr.: B. 822 Abendhoft. mobi Bu vertaufen: Erfter Rlaffe Reftaurant und Sotel, ober Partner verlangt. Abr. B. 841 Abendpoft.

Geidaftetheilheber. (Ungeigen unter biefer Mubrit, 9 Genis bas 2Bort.)

Berlangt: Theilbaber gefucht mit \$200 bis \$300 Baar für ein leichtes Gefcaft. Abr.: 2B 815, Bartner verlangt für ein gutes Batent gu berar-eiten. G. Belling, 243 Marner Abe.

Ru bermiethen. (Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.)

Bu bermiethen: 4 helle freundliche Bimmer. 546 . Clark Str., im hinterhaus. 3u bermiethen: Store und 4 3immer, febr billig.

Bimmer und Board.

(Ungeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) Bu bermiethen: Mann mit Rindern findet Board. Bu vermiethen: Mov.:rte Zimmer. \$1 bie Boche, mit ober ohne Board. 367 Larrabee Str.

Pferde, Bagen, Sunde, Bogel zc. (Ungeigen unter biefer Rubrit. 2 Cents bas Bort.) Bu verfaufen: 30 Bferde von 1000-1200 Bfund, Turn Table Bagons, Truds und einjache Bagen, 7 Turn Table Wagons, Truds und einface Wagen, 7 Surries, 7 Landaus, 5 Top Buggies, 4 Araps, Bargain. 930 B. Ban Buren Str. 703,2mk Bferbe mit Subneraugen ober ichlechten Fußen tu-rirt durch Brof. Figgerald. 4923 Cottage Grove Abr. 19nob, ImtX Barger Ranarienbogel, Bapagelen, Golbfifche etc. Raempfer's Bogel-Laben, 88 State Str. 912.

Dobel, Sausgerathe zc.

(Angeigen unter biefer Mubrit, 2 Cents bas Mort) Bu bertaufen: Reue Beigofen und Rochofen, fpott-billig. 430 Larrabee Str.

Bianos, mufitalifche Juftrumente. (Angeigen unter biefer Aubrit, 2 Cents bas Bort.) Aur \$65 baar für ichones Oal Upright Biano, bei Aug. Groß, 592 Wells Str., nabe Rorth Ave. 9b3, Im

Berfontides. (Mugeigen unter biefer Aubrit, 2 Cents bas Wort.)

Erane's (leichte Abzahlungen).—Bezahlt nicht Baar, Ihr könnt auf leichte wöchentliche oder monatliche Abzahlungen kaufen: Gerbit- u. Winter-Anzüge und Uederzieher für Derren, Belge, Coats, Suits und Baifts für Damen, Jünglingst, Näddens u. Linders Kleider, Schube, Furnisdigst und vollfändige Aus-kattungen. — Bu el D. Crane Le Co., 167—168 Wabahl Abe., 4. Floor, Cledater.—Offen Abends.— Wenn Ihr nicht kommen könnt, schreibt oder telephon mirt: Central 3019, unser Verkäuser wird vorsprechen.

California und North Bacific Rufte.
Judson Alion Extursionen, mitreift Jug mit pes
eiler Bedienung, durchscherende Pullman TourikensSchlaswagen, ermöglicht Bassigateren nach dalisonnen
und ber Dacifickliste die angenehmste und billigste Reife. Bon Chicago gieben Dienstag und Donnerstag die Chicago & Alton Bahn, über die "Scenic Kontemittelft der Kansas Cith und der Denber & RioGrande Bahn. Schreibt ober sprecht vor dei Judson Alton Excursions, 349 Marquette "Gedube, Chicage.

Schriftliche Arbeiten und Urberjehungen, gut und guberfaffig; chenfalls Anfprachen, Gelegenheitsteben bentifc und englifch angefertigt. Abend borgulpted in ober abreffirt: 337 hubion Abe., 1. Flat.

"Singe's Mgench", 59 Dearborn Strate, tolleftirt Schulben, Miethen, Lobne, auf Biogente. Mie Rechtsangelegenbeiten beforgt. 20no, Im? Ublich's Sailen find volltändig renovirt und neu beforirt worden. Komites find eingeladen, bieleiben gu intigirten. Office: Ziumer 8, 3. Flor. 27 R. Clart Str.

Deutsche Filzschube, ein passenbes Beihnachts. Gesichen, fabrigirt und halt borratbig U. Zimmermann, 148 Cipbourn Abe., nabe Larrabee Str.

503, 1mt X

Bringt Liefe Angeige und \$1.00; Ihr befommt 19 unferer beften Photographien und ein großes folories rie Bilb; bis 15. Januar giltig, Johnof, 13 Cft Abams Gtr. 10f, bibofa*

Löhne, Roten, Schulden aller Art sofort auf kom-mission tolleftiert. Schlechen Riether entfernt. Spoo-theten soreclosed. Accedants Protective Association, 167 Die Nachungton Str., Jimmer 15. August E. De d., Banager. Robne, Roten, Miethe und Schulden aller Urt prompt tolleftirt. Schlechtgablenbe Miether binaus-gefett. Reine Gebibren, wenn nicht eefolgreich. Albert M. Araft, 155 LaCalle Str., Immer 1013. Telephone Central 382. 3bg.

Mergilichen. Mingelgen unter biefer Anbrit, & Cents das Mort.) Das beste und wirffamste heilmittel gegen hannor-rhoiben ift nach immer bie Triplet Bile Gure. Für jede Corte hannerpolien ein befom-beres Mittel. Bu haben bei E. C. 3 ob el, 1373 Schffield se, ober bei Gurem Apotheter. Breis pro Schackel 50c, per Boft 60c. 14no. bbfa. 3m "Some Bhoobing Cough Cure" ift garantiet, ben leuchhuften raich ju beilen. Linderung angenbiidlich, angenehmer Gejchmad. De: allen Apothetern.

603-615. X

Dr. Chilers, 126 Bells Str., Spezial-Argt... Beichlechts. Saut., Blut., Rieren., Lebers und Ma-gentrantheiten ichnell geheilt. Konjustation u. Unter-uchung frei. Sprechftunden 9-9; Sonntags 9-3. Ziank.

Gefunden und Berloren.

Grundeigenthum und Baufer.

Bisconsin Central Acitivad Land.
Bir offetiren feltene Berlodungen Leuten, die ein Deim in Wisconsin suchen. Land verfauft für \$5.07 und 87.50 per Acte in gut descheitem Theil, nahe Schulen, Lirchen; gutes Naffer, Straßen und Mar-tets sür Bauholz und alle jonitigen Produste. Wegen diusger Naten und Auskunft ichreibt ober sprecht von dem Agenten des Aand Dept., Wisconsin Centrali-Ladyn, 230 Clark Str., Chicago, II. Ino, sabido, 2m Farmen mit Stod und fichenber Ernte berta für Chicagort Grunbeigenthum. 119 La Salle 6 Bimmer 32.

Morbinellfeite.

Sin verfaufen: 1027 R. Sincoln Str., 326 Elipsonurn Blace, 26-30 Cortiand Str., breiftodige Reichhaufer: leichte Bedingungen; ficere Einnahme. Radyufragen beim Gigenthumer: 1728 Milmantee five. Ju berkaufen: Grober Bargain! Muh für 2200 in furzer Frift berkauft werben, Bot mit Erore und 4 Jimmer Flatgebaube und hinterhaus an Meftern Abe., 3ah Fullerton Abe., 3. Soworfa, 537 Semis narh Abe.

Gabwefficite.

Ju verfaufen: Sehr biffig, wegen Todesfalles, Dreiftödiges Brichaus und Cottage, 250 monatliche Miethe. Rachgufragen in Cottage, 231 S. Leavitt Str., nahe 20. Str.

Dabt 3rr Saufer za bertaufen, ju vertauschen ober ju bermieihen? Kommt für gute Mesultate ju uns. Wir baben immer Käufer an Hand. — Sonntagt offen von 10 bis 12 Uhr Bormitags. — Richard A. Roch & Gr., Ammer 5 und 6, 85 Wasteinston Str., Nordwest: Ede Dearborn Str.

3 we i g · G · j d f f :

1697 R. Clarf Str., nördlich von Beimont Ave.

Wit tonuen Eure Saufer und Lotten fonen ver taufen ober vertaufden, berleiben Gelb auf Grundeigenthum und jum Bauen; niedrigfte Jinfen, reell Bebeienung. G. Freudenberg & Co., 11:90 Milivaufee Abe., nabe Korth Abe. und Roben Str. bbia*

Geld auf Diobel. (Angeigen unter biefer ! ?, 8 Gents bas 2Bort.) a. Q. Grend,

128 LaGalle Str., Bimmer 3 - Tel.: 2737 Main. Gelb gu berleiben auf Robel, Bianos, Bjerbe, Bagen u. f. m

Rieine Untelben von \$20 bis \$400 unfere Spezialität. Bir nehmen Euch die Mobel nicht weg, wenn wit bie Unfeihe machen, sonbern laffen biefelben in Gurem Befig.

Wir leiben auch Gelb an Solche in gutbezahlten Stellungen, auf beren Rote. Bir haben bas größte beutiche Beicaft in der Stadt. Alle guten, ehrlichen Deutschen, fommt ju uns, wenn 3hr Gelb haben wollt. Ihr werbet es gu Gurem Bortheil finden, bei min vorzusprechen, ebe Ihr anderwarts hingebt.

Die ficerfte und zuberläffigfte Bebienung jugefichert. a. S. Frend, 128 LaSalle Str., Zimmer 3 - Tel.: 2737 Rain. Geib! Geib! Geib! Geib!
Chicago Nortgage Loan Compans,
175 Dearborn Etr., Jimmer 216 mb 217.
Chicago Mortgage Loan Compans,
180 M. Madison Sir., 31mmer 202.
Sübost Ede Galleb Sir.

Bir leiben Euch Gelb in großen und fleinen Be-tragen anf Bianos, Robel, Bferde, Bagen ober its gend weiche gute Giderteit zu ben tilligfen Be-bingungen.-Torieben fonnen zu jeder Beit gemacht werben.-Theilgablungen werben zu jeder Zeift genacht gefloumuen, woburch die Koften ber Anieihe verringert bicago Mortgage Loan Combans, 175 Dearborn Str., Bimmer 216 und 217.

Belb ann gelieben merben auf Diamanten, Uhren u. Schmudfachen. Bo, D. Monat.

City Soan Bant 131 6. Clart Etr. Darleben auf Mobel und Blanos, ohne zu nen, an gute Leute in leichen monatlichen gen, zu ben folgenden billigen Raten per feine anderen Roften; Geschäfte berschuieren 330 für Raten rebugirt bom 1. Dez. 1901 an. Darleben auf Möbel und Bianos, ohne gu entf

Chicago Crebit Combant, 92 LaSalle Str., Zimmer 21. Gelb gelieben auf irgend welche Gegenstände. Reine Beröffentlichung. Reine Bergögerung. Lange Zeit. Leichte Abgablungen. Riedrigke Raten auf Röbel, Bianos, Bferd: und Bogen. Sprecht bei uns ber und spart Geld. Iin Deand-Office, 534 Lincoln Ade., Late Biem.

Gelb auf Möbel gelieben. Ueber Boolf's Cloth-ing Store, 181 Beft Rabifon Str., Biffmer 321. 2-16b3Z

(Mngeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.)

Gelb obne Kommisserapitalien von Souis Freudenderg verleist Reivat-Kapitalien von 1956 an, obne Kommission, und bezodt sämmtliche Unsoffen selbst. Dreisad siedere Spothefen zum Berauf fets an Sand. Bormitrags: 377 N. Hobne Ave., Ede Cornelia, nabe Chicago Ave.; Radmittags: Mrittenser 341, 79 Dearborn Str. 30no, smx

Gelbohne Kommissten.
Mir verleiben Geld auf Erundeigenthum und jum Bauen und derechnen teine Kommisston, wenn gute Sicherheit vordanden. Jinsen von 4–6%. Läuser und Votten ichnes und vortheilbaft verkanft und verr tauscht. Mittam Freudenberg & Co., 140 Malbings ton Str. Südostelde LaSalle Str. 9tb. dbla Gield ju verleißen am Damen und herren mit fefter Unitellung. Brivat Reine hppothet. Riebriga Raten, Leichte Edgafdungen. Jimmer 16, 86 Bofo-ington Str. Offen bis Abends 7 Ubr. 29maxe Brivat-Gelb auf Grundeigenthum ju 4 und 5 Prozent. Schreibt, und ich werbe vorsprechen. Abr.: U. 150, Abendpost.

Bu verleiben: Bribatgelber, 5 und 6 Prozent, ohne Rommiffion. Abr.: F. 300 Abendpoft. bibo

Bu verleiben: Ohne Kommiffion, billige Brivat-gelber; erfte und zweite Sphothek. Abrefie: S 400, Abendpoft. 7b3lm#

(Angeigen unter biefer Aubrit, 2 Cents bas Bort.) Albert A. Kraft, beutscher Abvolat. Brojesse in allen Gerichtshöfen gesibrt. Rechts-geschäfte jeder Art zustriedenstellend besorgt. Banke-rott-Berchyren eingeleitet; nut ausgestatetes Kosset-tirungs-Dept.: Anspriche überall durchgesen; Whip-ichen sollestirt; Abstrafte egaminirt. Beste Asse-cenzen. IS LaSalse Str., Jimmer 1015. Telephone Central 582. Wohnung: 889 W. Jeding Bart Isb., Ab. dalse

Ared. Blotte, Rechtsanweit.
Alle Rechtsfachen prompt beforgt.—Suite 846—848
Unith Building, 79 Dearborn Str. Wohnung: 105
Osgood Str.

Freies Ausfunfts-Rechts-Burenn. Rechtsangelegenheiten prompt bejorgt. Löhne toffeftieb Zimmer 10, 78 LaGalle Str.

Batcistanwälte. (Angelgen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bert.)

Ungeigen unter biefer Aubrit, 2 Cents bas Bort.)

Englische Sprache für herren ober Damen, im Rieintlassen und privot, sowie Buchhalten und Jambelisseher, bekanntlich am beften geschet im A. 28. Aufginet Gallege, 922 Milmanten Ave., nabe Bautinn Str. Aggs und Bende. Arcite mitig. Beginnt jest. Brof. George Jemlien, Bringipal.

Shwindfuht

ift ein bleiches Gefpenft, welches manchem Fefte beitoohnt. Suten Gie fich bor ben erften Stabien. Für Beilung bon Erfältungen, Sufien, Influenza, Beiferteit, beschwerlichem Athemholen unb Rrantheiten bes Salfes und ber Lungen hat feine anbere Mebigin

HALE'S

erreicht.

Bu bertaufen bei allen Apothetern.

Bife's Bahnmeh-Tropfen helfen in einer Minute.

Sill's Saar- und Bart- Narbemittel. ichmars und braun, 50 Cenis.

Rettung und Bülfe,

lowie guten Rath für Jebermann,

mihāli das gediegene deutliche Wert "Der Aertungs-Anser", 45. Auflage, 250 Seiten fart, mit vielen ana-tomischem Addiesen nehrt einer Abhandung über finderlofe Shen, welches von Wann und Frau ge-iesen werden foll. Ein richtiger Wegweifer für junge Leute, die find verzeichigen wollen oder ungskeitlich verbeitrathet sind. In versändlicher Weise ist die nothwendigse Beleh-rung dangelegt, wie man Geschlechteldern und die trautigen Folgen von Jugendfünden, alls Schwäcke, Beroosisti, Amposens, Volkundonen, Unstruchte-barkeit, Gedächtristschwäcke, Welandvolte und Baricocele sicher und gründlich heiten kann. Ein wahrer Soch und ein guter Nachgeber ist diese vorsiglisch eursiche Bert, welches and Emplang von 25 Cis. in Volkunden in einfagen Umicklag, sorgfältig verhack, frei zugeschicht wird.

DEUTSCHES HEIL-INSTITUT, No. 19 East 8. Street, New York, N. V. (Friher 11 Clinton Place.) Der "Reifungs. Anter" ift auch ju baben bei Chat. Galger, 844 Rerth Salfteb Etr.



jawie alle an Bertrimmungen de 8
Rüchrats, der Beine und ziehenden werben mit meinen meuelten Theparaten positiv gebeilt. Bruchdenden Leich Butterligdden, lette Keute und Radelbrücke. Ginnmistrümpfe für Krumpfeder, Geradehalter, Krücken, fünstliche Veine n. i. v. Bruch einer Kochen und die Veine n. i. v. Bruch einer Krücken, fünstliche Veine n. i. v. Bruch einer Krücken, fünstliche Veine n. i. v. Bruch einer Krücken, fünstliche Veine n. i. v. Bruch einer Schalen und die kinner der Angeleiche der der der einer führere. Es ist doss fügerite, welches Lag und Racht ehne Schulerz getragen wird und eine ködere heilung ehne Schulerz getragen wird und eine ködere heilung

ste, weldes Aag und Racht
ohne Schnerz getragen wird und eine fichere heilung erzielt. DR. A BERT WOLFERTZ, Fabritant, 60
Filth Ave. nahe Mandolph Str. Sveglafif für Braken und Berwachfungen bes Körpers. Auch Sonne tags offen bis 12 Uhr. — Damen werden von eines

Sie wollte es wissen!

nufere Mutter immer brauchte, wenn Jemand in ver Familie trank war, als wir noch bei Dwight, Illinois, mobnten?" So fragte Frau Erzinger in Bedrasta ihre Schweher, welche bei ihr zu Kejuch war. "D is, das weiß ich genau, benn ich date bie elte Kedizin liert im Quife. Es ilt Dr. Lemfe's Californischer Arauter-Thee, ein ausgezeichnetes Mittel gegen alle Erfaltungen und Kranfvelten, sowie bisige Fieber, Scharlachfieber, Masen, Duften, Ca Grippe, Kataert in Kopl, Kruft und Magen. Diese Thee requiirt ben Studigang, bringt Eeber, Educk alle bei die Kranfvel der Berten und bas Hut balb in richtige Ordnung – und das hilft immer! Du thuft toobl daran, diesen Thee immer im Louise zu balten.
Thee immer im Louise zu balten.
The immer im Louise zu balten.
The immer im Louise zu balten.
The inder in ber Abothele für Dr. Lemfe's Kräuterstee aber ihreibe an die Dr. D. C. Lemfe's Kräuterstee aber ihreibe ober freie dan die Dr. D. C. Lemfe Bedicine Co., 822 S. Dalfteb Str., Edicago, Il. — Breis Agentach verlangt.

\$500 Belohnung, Denn ber Mor Leiden der Rieren, Leiden der Rieren, Leber, Lungen und Sorz, ferner Rein-matismus, Rerbens ichmede, Robs-ichmers, Bilden-ichmers, Folgen bon Aussignbeifungen, der Dereine Rannbar-feit, alle Frauenleis ben u.f. iv. Wenn alle Rediginen nicht gebolfen baben. die-

geholten haben, bie fer Gurtel mi Brets is \$5, \$10 and \$15. Electric Institute, J. M. BREY, Supt

f i f t h M v., nabe Randolph Str., Chicago. Sonntags offen bis 12 Uhr. 130L, fobibal



ENNYROYAL PILLS SAFE. Always reliable. Ludles, and Drugsist for CHICHESTET'S ENGLISH in RED and Gold metallic boxes, seeled with blue ribbon. Take no other, Refuse Dangerous Substitutions and Isnitations for Particulars, Testimonials and "Relief for Laddes," in letter, by return Mail. 10,000 Testimonials, Sed by Tourstet. Chichester Chemical Co., 28 do Madison Square, Phill.A., PA.



enave Unterfuchung bon Augen unb Unbaffung Glafern für alle Mängel ber Sehtraft. Raufultir BORSCH & Co . 103 Abams Str. Begenüber ber BoftaDffice.

WATRY & CO., Deutide Optiter.

WORLD'S MEDICAL

B4 ADAMS STR., Zimmer 60, gegenüber der Joir. Derter Tulbing.
Die Nergie biefer ünflickt find erfahrene bentigte Speialisten und derendien eit als eine Eine Eine leidendem Ritmenschen jo igneil als möglig den ihren Gedechten an heiten. Die betom gründlich anter Geraustie, die geheimen Arausteiten der Männen, Feaustie eidert und Kenstrnationsklöumgen ahne Operation, haufer den Kenstrnationsklöumgen ahne Operation, haufer den Schliften der Schlifte

nur Drei Dollars

Slavifche Peidenschaft.

Roman von Daniel Sefueur.

(Fortfehung.)

"Der Graf," unterbrach fie ihn, "hat mir erflärt, bag er bie ruffifche Regierung beranlaffen werbe, bon Frantreich ihre Auslieferung an die ruffifchen Berichte zu verlangen, falls ich noch einmal mit ihr zusammentame.... Sie ift "berbächtig", und bas genügt ja; überdies wurde man unter ihren Papieren gewiß immer irgend eine tompromittirende Brofcbure finben."

herr bon Brenag medfelte bie Farbe und fagte mit bebrudter Stimme: "Gnäbige Frau, ich ängstige mich um Sie!... Rönnen Sie baran benten, bem Grafen Miranoff zu trogen?" Gine Minute lang blidte fie ihn mit

erblaßten Lippen, zusammengezogenen Brauen und finfteren Mugen an. Che fie fich ihm bollig anvertraute, hatte fie gerne in bem Bergen biefes Mannes lefen mogen, ob er ihr nicht, um feine gesellschaftliche Untabelhaftigfeit be= forgt, mit einer falten Weigerung ant= worten ober fie gar wie ein unvernünf= tiges Rind, bas ein gefährliches Spielzeug berlangt, fpottifch gurudweisen merbe.

Unter bem forichenben Blid biefer großen, feurigen Mugen gerieth Suberts Bille in's Banten; er mertte, baß fie ihm mißtraute, und flufterte, gang bon bem Bunfch erfüllt, ein Beheimnig mit ihr gu theilen und ihr unentbehrlich gu merben, mit leibenschaftlicher Stimme: Ich gehöre Ihnen.... verfügen Sie über mich

Nabja manbte errothend bie Mugen gur Seite, benn biefer Ion, biefe lei= benfchaftliche Unterwürfigfeit maren ihr zu viel. Gie faßte fich aber rafch und reichte ihm bantenb bie Sanb.

"Bitte, Marquis," fuhr fie fort, "berfteben Sie mich recht. Che ich Sie um einen Dienft bitte, mochte ich Ihren Rath haben.... 3ch werbe Ihnen ge= horchen, weil Gie in meinen Augen Die verforperte Chrenhaftigfeit find, und ich mochte nichts thun, was gegen bie Chre mare."

Schweigend nidte er mit bem Ropf. "Für mich," fuhr fie fort, "ift bie Politit ein Buch mit fieben Siegeln. 3ch berftehe nichts babon und inter= effire mich nicht bafür. Ebenfo geht es mir mit ber Philosophie; ich habe nicht, wie Sonia Begel, Bergen, Rarl Marr, Fourier ober Proubhon gelefen. Much habe ich nicht wie Sonia in Zürich Borlefungen gehört ober Deutschland burchmanbert, um bie Arbeiterfrage gu ftubiren. Denn bies Alles hat fie ge= than und babei nur bon bem fleinen Rapital meiner Großeltern gelebt, bas ich ihr bei meiner Berheirathung na= türlich überlaffen habe."

"Wie lange ift bies ber?"

"3mei Jahre.... Geit zwei Jah= ren bin ich berheirathet. Aber beben= ten Gie, Marquis, bag uns Ruffen Sonias Berhalten gang natürlich er= icheint. Bebenten Gie nur, wie biele reiche und icone Mabchen Mues ber= laffen haben, um unter den Armen und Arbeitern gu leben, um beren Bedürf= niffe zu ermitteln, um Abhilfe gu ichaf: fen so weit als möglich, um ihnen Troft und Unterftützung ju bringen ... Gehr häufig bezeichnet bas greuliche Wort Ribilismus" nichts Unberes, als bie Liebe gu ben Niebrigen und Unwiffen= ben, gu ben Enterbten ... Aber es ift eine thätige Liebe, bie oft bie erhabenfte Gelbstaufopferung erzeugt!. 213te tonnen Sie berlangen, bag ich biefe Urt bon Ribilismus migbillige, wie tonnen Sie verlangen, daß ich ihn fürchte?.... Ach, Marquis, ich glaube feft, daß ich eine Miffion gu erfüllen habe.... und zwar bie, zwischen bem Grafen Miranoff und ben Taufenben bon Menschen, die ihn berbammen, ein Band ber Liebe und ber Bergebung gu fchlingen, in biefes Duntel einen traftigen Lichtstrahl bon Mitleib unb Bute gu merfen, ber ihn beffer ichugen wird, als fein Mafchenpanger!

Rabjas Stimme brach, und Thranen traten in ihre Mugen. Ginen Mugen= blid hielt fie inne, bann aber gwang fie ihre Erregung nieder und fuhr in rubi: gerem Tone fort: "Ronnte ich übrigens Conia im Stich laffen ?.... Meine Schwester ... ja, meine Schwefter. . . . In Rugland berfehren bie Findelfinder, falls ber Bufall es mit fich bringt, in ber bochften und bors nehmften Gefellicaft, benn man weiß ja nie, ob in ihren Abern nicht bas ältefte und reinfte Blut fließt. Sonia ift ein außerlefenes Befcopf. . . . und wenn Sie mußten, mas fie mir gemefen ift! Für mich bertorpert fie meine gange Bergangenheit voll phantaftischer Unwiffenheit, boll Gläubigfeit, voll Traumgebilben!... Uch, wie rann= ten wir beiben Rleinen fo forglos, fo unbefümmert mit im Binbe flatternben haaren burch ben alten Bart! Wie

blidten wir mabrend ber für Rinber fo langen Stunden bes Wintertages mit an bie Fenftericheiben gebrudten Ra= fen bem unaufhörlich umeinander= wirbeinben Schnee gu!... Und un-fere Bilberbucher!.... Und unfere anderen Bucher!... Rann man ber= gleichen vergeffen ?.... Und jest grbeis tet Sonia unter Entbehrungen in Paris, fampft ben Rampf um's Das fein und bentt babei nur an Diejenis gen, bie im Leben ebenfo wie fie felbft, ober vielleicht noch mehr, leiben muffen. Berfprechen Sie mir, Marquis, bag Sie Sonia im Ramen ihrer Schwefter

Nabja auffuchen werben." "Gehr gerne, Frau Grafin." Aber ich bitte noch um mehr." "Um was?"

"Ach, jest sest ber Puntt ein, wo ich Ihres Raibes bedarf, benn ich weiß selbst nicht, ob ich mich auf bem Wege bes Rechtes und ber Babrbeit befinbe! Aber ich habe einen Blan ausgeflügelt, ber gleichzeitig viel Gutes erreichen und bie entfegliche Befahr befcmoren

foll, von ber ber Graf bebroht ift." "Und worin befieht biefer Plan?"
"Run wohl, er befieht barin, burch Bermittelung treuer Freunde, burch Sie felbft, burch Sonia, allen meinen Landsleuten, Die burch bas Glend unb

bie Berbannung ben verzweifelten Unternehmungen bes Ribilismus gu-getrieben werben, ftrommeife all bas Solb gufliegen gu laffen, bas mir ber Graf gur freien Berfugung lagt. Ich, es ift fo viel, fo unendlich viel Gelb! Gin unerschöpfliches Bermogen, Schape, bie fich aus unferen Rupferbergmerten unaufhörlich erneuern! In biefen Ber-ten findet man nämlich jest auch Maladit in riefigen Mengen, und unfere Stollen find bie ergiebigften im gangen Ural. Und bies Alles gehört mir fo gut wie bem Grafen. Er hat es fo gewollt, er hat mich fo reich gemacht, wie bie Barina felbft ... Rur bie Tiefen feiner Seele und feines Bollens hat er für fich allein behalten."

Die tiefe Traurigfeit, mit ber fie biefe letten Worte gefprochen hatte, legte fich wie ein Balfam auf bie Geele bes Marquis. "Auf eine berartige Frau," fagte er fich, "haben alle Schäte bes Ural weni=

ger Ginflug, als ein Bort bertrauen= ber Liebe. Ihr Batte halt fie fich fern, mabrend er fie mit Gold überfcuttet - er macht fie reich, aber er berlett fie. Sowohl ihr Stolz als auch ihr Herz leiben barunter ... über ein Rleines wird bie Dantbarteit ihr eine fchwer laftende Bflicht werben."

Gine Stunde bes Alleinfeins mit biefer bewunderungswürdigen Frau genügte, um bie Chrenhaftigfeit bes Marquis bis auf folche Gebanten herabzubrüden.

Mittlerweile entwidelte bie junge Grafin einen Blan boll romantifchen Ebelmuths und an Tollheit grengenber Rühnheit. Der Marquis follte fich unter bie Ruffen mijchen, bie in Baris und ber Schweig mit ber Freiheit bes Saffes "Gebantenfreiheit" fuchen. Er follte fich unter fie mengen, follte, wie fie felbft - um ben ihnen beiligen Musbrud gu gebrauchen -, "in's Bolt geben," um fie gu ftubiren, fie ber= fteben zu lernen und Ginfluß auf fie gu geminnen

"Sie find in's Innere Ufritas ge= brungen um bas Beheimnig unbefann= terRulturformen gu erforfchen. Warum follten Sie nicht auch zu bemfelben 3wed in bie Tiefen unferes gefell= chaftlichen Baues nieberfteigen?.... Und gu biefen Ungludlichen tamen Sie mit Sanben boll Golb würden ihnen fagen, woher bies Gelb ftammt, baß es bon einer armen Frau tommt, beren Berg, wie ihre Bergen, bon ben furchtbaren Wirtungen ber Uebergivilifation germalmt worben ift, und bie fich und Mes, mas fie befigt, ber mitleibbollen Rachftenliebe weiht, bon ber fie felbft erfüllt ift, bamit fie bergeffen, bamit fie bergeihen

herr bon Brenag antwortete nicht sogleich. Gine unbeschreibliche Em= pfindung ichnurte bas Berg biefes Mannes gufammen, ber trog feines an Erfahrungen jo reichen Lebens in fei= ner Beife auf bas porbereitet mar, was er nun borte, fah und empfanb. Satte ihn borber bie Reinheit Rabias ergriffen, fo fühlte er fich jest bon ber unmittelbaren, aufrichtigen und eblen Begeifterung biefer jungen Geele ge= blendet. Dabei erfüllte ihn aber Un= gefichts biefer foftlichen Beftalt eine Truntenheit gang anberer Urt. Gleich= zeitig protestirte fein Berftanb, ber immer ftart und flar war und nie feine herrichaft über ihn berlor, gegen ben Bahnwit, ber in biefer 21rt Bunbnig awischen ber Frau bes Grafen und ben unerbittlichen Feinden bes Mannes, ben tie retten moute, es nicht eber ein fürchterlich gefährlicher Berrath als eine Schutmagregel? Bleichwohl fühlte fich ber Marquis, ben jedes gefährliche Unternehmen, jeber unerforichte Beg anreigte, berfucht, Rabjas Borfchlag ju folgen und in bie fürchterlichen Tiefen unferes gefell= fcaftlichen Baues" niederzufteigen. Schon bemächtigte fich feiner Diefer Bebante, ber ihm ein neues Biel für feine augenblidlich brachliegenbe Thattraft au bieten fchien.

"Sie antworten mir nicht, herr bon Brenag," fagte bie Grafin. "Finben Sie meinen Gebanten ausführbar ober schlecht?"

Gine eigenartige Befangenheit bemächtigte fich ihrer bei biefem bielfagenben Schweigen und ben tiefen Bliden bes Marquis. Wie ein Gluth= ftrom brangen bie leibenfchaftlichen Gebanten und Empfindungen auf fie ein, die fie unbewußt burch ibre augere und innere Schönheit in ber Geele biefes Mannes erwedt hatte.

"Mein Gott, gnabige Frau, ich finbe Ihren Bebanten im Gegentheil groß und icon! Die Aufgabe, bie Gie mir ftellen, icheint mir fo berlodenb, bag ich gegen mein eigenes Berlangen, fie gu erfüllen, migtrauifch bin. Das Brattifchfte an Ihrem Plan buntt mir, bag es mir, wenn ich mich in biefe geheim= nifbollen Rreife menge, in ber That gelingen fann, Ihnen ben Grafen ichugen gu belfen. Aber Ihren Ramen nennen, Sie auf irgend eine Beife in Diefe Sache bineingieben, hiege boch bem Billen bes Grafen bollig entgegen= bandeln und Gie blogftellen.

Sie unterbrach ihn: "Ach, was liegt baran, wenn es mir gelingt, burch ein wenig Bohlthätigfeit für jest und für bie Ewigfeit die Ungerechtigfeiten, Die Irrthumer gut gu machen, bie. . . .

Sie fuchte vergebens nach bem rich: tigen Wort, und fagte endlich: "Ift biese Treue gegen ben Baren nicht er-haben? Und wie groß bie Gewalt eines folden Gebantens, eines folden Willens, bem fich Millionen Menfchen beugen!... Sie haben ben Grafen ja felbft bernommen! Wenn ich ibn fo precen hore, verftebe ich febr gut, baß ibm feine Beere blinblings in ben Tob und gum Gieg gefolgt finb. Aber ich tann nicht leugnen, bag in feinen Sanben bie Menfchenleben nur Bertzeuge bes Krieges ober ber herrichaft gewor-ben find!"

Sie fprach bas Bort "Berbrechen" nicht aus, aber felbft wenn fie es ge-than batte, mare für Suberts Gefühle ihre zitternde Bewunderung für den Mann, der mit seiner Eisenhand ganze Bölfer erbarmungslos zermalmt hatte, noch diel zu groß gewesen. In diesem Augenblich hatte dieser friedliche, geistreiche Träger ber Zibilisation Gott weiß was barum gegeben, wenn sein Rame in ben Augen bieses Weibes hatte größer ericeinen fonnen baburch, baf er bon einigen Blutftromen überriefelt worben mare. Die Giferfucht wühlte in feinem Bergen.

900 DROPS

Avegetable Preparation for Assimilating the Food and Regulating the Stomachs and Bowels of

INIANTS CRIEDREN

Promotes Digestion, Cheerful-

ness and Rest.Contains neither Opnum, Morphine nor Mineral.

PO OF OLD IN SAMUEL PITCHER

Aperiect Remedy for Constipa-tion, Sour Stomach, Diarrhoea, Worms, Convulsions, Feverish-

ness and Loss of SLEEP.

Chatt States.

Pat Simile Signature of

NEW YORK.

Ato months old

EXACT COPY OF WRAFFER.

Doses - 35 Cents

NOT NARCOTIC.

Pumphin Seed."
All Santa 9
All Santa 9
All Santa 9
Action Seed.

All Santa 9
Action Seed.

Black Seed.

Black Seed.

Carbon Seed.

Carbon Seed.

Carbon Seed.

Carbon Seed.

Carbon Seed.

für Säuglinge und Kinder.

Die Sorte, Die Ihr Immer

Gekauft Habt

Gebrauch

Seit Mehr Als

Dreissig Jahren

Trägt die

Unterschrift

Als fie jufammen ihr blumens umwobenes Berfied berließen, mo fie fo lange gesprochen hatten, ohne burch irgend einen Borübergebenben geflort gu werben, hatte Subert fich verpflich= tet, Sonia fo balb als möglich aufqu= fuchen und um Rath ju fragen. Er tonnte Sonia Rawetichin in Baris in ber Sommerarb Strafe in ihrer fleinen Mohnung finben. Gie berabrebe= ten einige alltägliche Gage, burch bie ber Marquis in einem feiner nachften Briefe ber Grafin mittheilen follte, ob es ihrer Abobtipichwester aut gehe, und ob fie trot Milem und Milem ihrer Rinberfreundschaft treu bleibe. Die Gin= gelbeiten wollte er ihr in Baris bei ihrer balbigen Untunft bort mittheilen, benn herr bon Miranoff hatte beichloffen, nächftens abzureifen. Der Bevollmächtigte in Paris war beauf= tragt worben, irgend ein möblirtes Saus zu miethen, und bon biefem aus wollten fie bann eine ftanbige Boh= nung fuchen.

Für ben Mugenblid hatten fich bu= bert und Rabja nichts mehr ju fagen, und fie trennten fich. Muf bie Brafin wartete am Fuße bes Felfens ber elegante Miethsmagen, ber fie nach Monte Carlo bringen follte, wahrenb ber junge Mann ju Jug gurudgehen mollte.

"Es wird Ihnen fehr beiß werben," fagte fie und ichob ihren Connenschirm beifeite, um einen Blid auf ben ftrah= lend blauen Simmel unb bas in ber Gerne erglangenbe, bom Mittagsfon= nenschein überfluthete Deer gu werfen.

Er lächelte und fah fie an, ohne gu antworten, bann brudten fie fich gum Abichieb bie Sanbe. Sie ging querft, MIS er bie feinen Umriffe ibrer ichlanfen, weißen Geftalt mit ben Mugen ber= folgte, tonnte er gerade noch fehen, wie fie in ben fleinen Fußpfad einbog und, mabrend fie in bem Jasmin- und Myrthengebuisch verschwand, ihren Ropf hinter bem Gonnenschirm in feliger Bermirrung neigte. Gin Strom bon Freude burchfluthete ihr Berg, bas noch bor taum einer Stunde einzig und allein bon ebler, großmuthiger Gorge und bon unheilbollen Gebanten erfüllt gemeien mar.

(Fortfegung folgt.)

Der Gottesbienft ber griechisch=

orthobogen Religion befteht im Be-

fentlichen aus einer Liturgie und Be-

beten, bie bom Pfarrer abmechfelnb

mit bem Chor und beffen Borfanger

abgefungen werben, einen Chor gibt es

Die Studentenunruhen in Athen.

aber auch nur in ben größern Rirchen. Gine Prebigt ober Ertlärung bon Studen bes neuen Teftaments gibt es nur felten, bes alten Teftaments nie. Run ift aber bas Evangelium in einer Sprache gefdrieben, Die ber gemeine Mann gar nicht, eine große Bahl von Pfarrern auch nicht bollftanbig berfteht, und man hat baher icon oft bon einer Uebertragung bes neuen Tefta= ments in eine Sprache gefprochen, bie auch bem gemeinen Mann berftanblich ift. Gine folche Uebertragung bat ein Grieche in London geliefert, al= lerbings in einer allau newöhnlichen Sprache, bie man faft als eine Berhöhnung auffaffen tann, und ber gemeine Mann hat fie auch fo aufgefakt. Darob entftand ein Zeitungstrieg, bie Breffe mar mit Ausnahme bes "Afty" und ber "Afropolis" gegen jebe lleber= tragung, bor Allem aber gegen bie, bon ber bie "Atropolis" Stude beröffent= lichte. Die theologische Fatultät ber Universität erflärte fich entschieben ba= gegen und auch ber ötumenische Ba= triarch richtete an bie Beiftlichfeit Griechenlands ein Schreiben, in bem er ein Berbot ber Uebertragung bes Evangeliums anrieth. Lange war bie Frage rein grundfablich. Die "Afropolis" veröffentlichte bann, wie fie es fo häufig foon gethan, Artitel, in be= nen man berftedte, beleibigenbe Unspielungen auf bie theologische Fatultat und bie Stubentenschaft berausle= fen tonnte. Daber hielten bie erregten Stubenten Berfammlungen in ben Propplaen ber Univerfitat ab. und zogen lärmend bor bie Rebattionen ber beiben Beitungen, burchbrachen bie Rette von Schugleuten, brangen in bie Schreibftuben ein und trieben allerhand Unfug. Die Boligei zeigte große Milbe und Rachgiebigfeit, fie ließ bie jungen herren ziemlich unbehelligt, bielt nur bie Gingange ber genannten Rebattionen befett, und es gelang bem Boligeiprafibenten, bie Stubenten burch bas Berfprechen, er murbe bafür forgen, bag bie Beröffentlichung ber Uebertragung eingestellt wurde, gum Museinandergeben au bewegen. Die "Atropolis" machte aber bon bem Rechte ber Preffreiheit Gebrauch und brachte auch am folgenben Tage ein Stud ber Uebertragung, beibe Blatter tabelten bas Betragen ber Stuben= ten. Die Stubenten tamen barauf icon Morgens wieber in ben Proph laen gufammen; Reben wurben gehal ten, Dahnungen gur Rube fruchteten bie behaupten, auch bei biefem Stunichts; bie Stubenten gogen in hellen Saufen wieber bor bie Rebattionen, fanden biefe aber ftart von Schuhleuten und Genbarmen befest, unb fo begnügten fie fich mit bem Berabreifen ber Schilber ber beiben Zeitungen und ber Bertrummerung einzelner Fenfterber Rammer bie Regierung barüber gu scheiben. Am Rachmittag versammelten fich bie Stubenten von Neuem, aber es gelang ben Bemühungen des Defans befragen und fie ju tabeln, baß fie folchen Borgangen nicht guborgetommen ber theologischen Fatultät, ben ber eine Sigung abhaltenbe Genat absanbte, bie Stubenten jum Museinanberge hen ju bewegen, inbem er ihnen erflarte, ber Genat wurde bafur forgen, Deinem Manne burch Thranen, bag er

baß sie Genugthuung erhielten, und bie Frage der Uebertragung des Evange-liums würde in der Sitzung der heiligen Shnobe endgiltig geregelt werden. Ein hausen der Studenten war am Morgen auch vor das königlicheSchloß

Erkältung, Husten, Kalarrhund alle fieber. Alle Folgen bon Erfältung, Croup, Bronditis, La Grippe, Glieberreigen, wehen Sals, Beiferteit, alle Entjundungen ufw., find fonell und leicht mit Bufched's Gretältungs = Rur geheilt. Preis 50 Cents. Rheumatismus, Berftopfung und alle Blutleiden furire mit Buided's Blutmittel. 50 Cents Frauentrantheiten = Aur, für alle Frauenleiben, \$1.00. Tonic und Nerven-Mittel heilt. Schwäche, Schlastofigkeit. Magen:, herz- und alle Rerven-Leiben, 50 Cents. Diefe Mittel find nicht in Apotheten gu haben fondern nun in Dr. Buiched's Office, ober werben per Poft gesanbt. Dr. C. Puscheck, 1619 Diversey Blvd. nahe Clark. Aller Rath in ber Office ober brieflich frei.



gezogen und hatte einem ber Abjutan= Das Berwegh-Denfmal. ten eine Abreffe für ben Ronig über= geben. Infolgebeffen wurde ber Di= nifterpräfibent und ber Metropolit gur Mubieng beschieben: ber Ronig ber= langte von Theototis, er folle gegen bie

wird bie befagte Uebertragung und

bammen. Es ift aber fchwer gu ber=

fennen, baf biellebertragung beseban-

geliums allein nicht ber Grund war,

Griechenland geschieht nichts, bei bem

nicht die Politit im Spiel ift, und

Diejenigen werben nicht unrecht haben,

bentenputich ftede bie Opposition ba-

hinter und habe geschürt, um ber Re-

gierung grabe jest jum Beginn ber

Rammerfigungen Berlegenheiten gu

bereiten. Rebenbei gibt ein folcher

Putsch auch eine gute Gelegenheit, in

Rur ta Boffer not! - Frau A .:

Cag', Trube, erreichft Du benn bei

Dir einen neuen Sut tauft?" - Frau B.: "Bo benn! Mein Mann ift ein

Baier, fobalb ich zu weinen anfange, fagt er: Rur ta Baffer nöt! und geht

in's Wirthshaus — also mit ben Thränen ift's nichts."

ber=

ibre

In

wahrscheinlich jebe zufünftige

ber bie Stubenten beranlagte,

Rundgebungen zu veranftalten.

jest mit bem Dentmal gefchmudt worben, bon bem bereits wieberholt bie Rebe mar. Diefes befteht aus einem ftubentischen Runbgebungen fraftige Sodel in fcmargem, polirtem Mar-Maknahmen treffen, und bom Metromor. Auf hochragenbem Godel liepoliten, bag bie Ebangelienfrage in ber gen zwei in Buchform gewölbte bunfle Sipung endgiltig geregelt werbe. Die Granitplatten, von benen bie eine bie Stubenten beichloffen bann gegen Inschrift trägt: "hier ruht wie er's ge= Abend, bon weiteren Schritten abguwollt in feiner Beimath freier Erbe feben, bis bie Enticheibung ber Spnobe Georg hermegh. 31. Mai 1817-7. erfolge. Die "Atropolis" beröffentlichte eine Erflärung, bie ben Brofefforen April 1875". Darunter bas Motto: Bon ben Mächtigen berfolgt, Bon ben Rnechten gehaft, ber Theologie und ben Stubenten Benugthuung gewährte, und bie Synobe

Den Wortlaut ber Inschrift hather= weghs Sohn, Marcel herwegh in Baris, beftimmt.

DR. J. YOUNG,
Tentsicher Epezial-Arzt
1. Augene, Ohrene, Raiene n. Dalss
leiben. Behanbelt birfelben gründlich
nach ihnell bei mößigen Breifen, schmerzlos
nach ihnell bei mößigen Breifen, schmerzlos
nach unübertrefflichen neuen Methoden. Der
darloredigfie Kafenkatareh und Echibere
hörigkeit wurde turirt, wo nobere Erzike
erfolglos blieben. Aunfliche Angen. Britken
angedokt. Unterziudung und Rath tret.
R I in it. 261 Rinceln Abe., Sunden:
E Borm. bis 8 Abbs. Conntags & bis 12.

dhnhof: Grand Central Paffagier-Station; Aldefo Offices: 244 Clart Str. und Aubitorium. Keine extra Fahrpreise berlangt auf Limited Zügen.

HENRY SCHROEDER, 465-467 Milwaukee Ave.

Man fchreibt aus Lieftal: Berweghs Grab in Lieftal (Bafelland) ift

geill Euch selbst

Chicago & Rorthweller Lifet Offices, 212 Clart Str. (Zel, Central Mil),

* 8.00 M *11.30 % *7.00 % *8.34 % *** 8.30 % *** 7.00 % 0 8.34 %

Tiluffs, Omaha, Des Moines, Mariballown, Sedar Kapids Siour City, Majon City, Pairmont, Barfertsburg, Trace, Sanborn. Rorb-Jswa und Dalotas. Diron, Clinton, Cedar Majds Slad diffs and Deudwaod Et. Raul, Minneapolis, Tuluth. Et. Baul, Minneapolis, Tulutb.
Et. Baul, Minneapolis, Gen Claire, Dubson und Etiliwater
Binona, Lacrosse, Eparta, Mankato
Binona, Lacrosse, Banka-ta und wolft. Minnesoia Jond du Ac. Dibkosh, Ree-nah, Menalda, Appleton, Green Bay.
Ohfosh, Appleton Junet. *10.00 % * 9.00 % * 6.30 % *10.15 % **11.80 B ** 1.15 *5.00 % *11.10 %

*9.00 % *4.00 %

+3.00 % *9.30 %

**x3.00 % *9.45 %

*5.00 % *9.30 % Breen Ban & Menominee.

*10.15 %.
Milmaufee—Abf. **3.00 B., **4.00 B., **7.00 B.,
*9.00 B., **11.30 B., **2.00 R., *3.00 K., *5.00 K.,
*8.00 R., *10.30 R.
* Zagft. ** Ausgenommen Sonntags. * Conne tags. O Angenommen Montags. ** Conne Camftags. ** Täglich bis Accomines und Ahme-lander. ** Täglich bis Green Bay.

Beft Chore: Gifenbahn.

Bet Shore-Gifendahn.

Rier Limited Schnelzinge ikglich swilchen Chtenga und St. Vouls nach New York und Soften, die Radolis Chiendahn und Siede Nach Gifendehn und Riede Plate Agdn, mit eie ganten Eh. ind Duffet Schlafwagen durch, ohne Begenwechtel.
Inge geben ab dom Thicago wie folgt:
Rig geben ab dom Thicago wie folgt:
Rigart 12.03 Mittags, Ant. in Rew York. 3.30 A. Mithagi in Rew York. 3.50 A. Mithagi in Row York. 3.50 A. Mithagi in Row York. 3.50 A. Mithagi in Botton. 3.50 A. Mithagi in Botton. 3.50 A. Mithagi in Row York. 3.50 A

Blinois Bentral: Gifenbahn alle burchfahrenoen Age verlassen gentrals Pahnbof, 12. Sir, und Part Ason. Die Alige und dem Eliben sonen mit Aufmanne des Bosquiess un der Wester und Bosquiess un der Wester auf Bosquiess und der Wester und G. Str. Lateion deftigere werden. Selbst liefelofftee, 90 Kdams Sirahe und Auditorium hotel. 99 Woams Straße und Auditorium Dotel.

Du t de 18 ge : Wosdort: Ankunts:
R. Orleaus & Memphis Special * 8.30 B * 9.25 K
Orleaus & Memphis Special * 8.30 B * 9.25 K
Memphis A Reto Orleans Lin.,
Dot Spigh, Art., via Memphis * 8.30 B * 9.25 K
Memphis A Reto Orleans Lin.,
Dot Spigh Art., via Memphis * 6.10 K * 10.50 B
Monticello. Ju., und Decatur... * 6.10 K * 10.50 B
Monticello. Ju., und Decatur... * 6.10 K * 10.50 B
Monticello. Ju., und Decatur... * 6.10 K * 10.50 B
Monticello. Ju., und Decatur... * 6.10 K * 10.50 B
Monticello. Ju., und Decatur... * 6.10 K * 10.50 B
Monticello. Ju., und Decatur... * 6.10 K * 10.50 B
Monticello. Ju., und Decatur... * 6.10 K * 10.50 B
Monticello. Ju., und Decatur... * 6.10 K * 10.50 B
Monticello. Ju., und Decatur... * 6.10 K * 10.50 B
Monticello. Ju., und Decatur... * 6.10 K * 10.50 B
Monticello. Ju., und Decatur... * 6.10 K * 10.50 B
Monticello. Ju., und Decatur... * 6.10 K * 10.50 B
Monticello. Ju., und Decatur... * 6.10 K * 10.50 B
Monticello. Ju., und Decatur... * 6.10 K * 10.50 B
Monticello. Ju., und Decatur... * 6.10 K * 10.50 B
Monticello. Ju., und Decatur... * 6.10 K * 10.50 B
Monticello. Ju., und Decatur... * 6.10 K * 10.50 B
Monticello. Ju., und Decatur... * 6.10 K * 10.50 B
Monticello. Ju., und Decatur... * 6.10 K * 10.50 B
Monticello. Ju., und Decatur... * 6.10 K * 10.50 B
Monticello. Ju., und Decatur... * 6.10 K * 10.50 B
Monticello. Ju., und Decatur... * 6.10 K * 10.50 B
Monticello. Ju., und Decatur... * 6.10 K * 10.50 B
Monticello. Ju., und Decatur... * 6.10 K * 10.50 B
Monticello. Ju., und Decatur... * 6.10 K * 10.50 B
Monticello. Ju., und Decatur... * 6.10 K * 10.50 B
Monticello. Ju., und Decatur... * 6.10 K * 10.50 B
Monticello. Ju., und Decatur... * 6.10 K * 10.50 B
Monticello. Ju., und Decatur... * 6.10 K * 10.50 B
Monticello. Ju., und Decatur... * 6.10 K * 10.50 B
Monticello. Ju., und Decatur... * 6.10 K * 10.50 B
Monticello. Ju., und Decatur... * 6.10 K * 10.50 B
Monticello. Ju., und Decatur... * 6.10 K * 10.50 B
Monticello. Ju., und Decatur... * 6.10 K * 10.5

Et. Louis, Epringfield, Diamond Cpecial C. Louis, Epringfield Lablight Special C. Louis, Ecaine C. Louis, Ecaine C. Louis, Eccaine C. Louis, Ecaine C. Louis, Ecaine C. Louis, Ecaine C. Louis, C. L

Burlington-Linie.

Burlington-Linie.

Chicago, Buching, on und Duinch Gifenbahn. Act.:
Central 3117. Solatinagen und Lidets in 211.
Clark Str. und Union Babnhof, Canal u. Abams.
3th g e Uhrien Babnhof, Canal u. Abams.
3th g e Uhrien Babnhof, Canal u. Abams.
Abams.
Citama, Cireator, Lasgale.... 8.20 u. 2.15 u.
Unodelle, Nodford, Horrekon... 8.20 u. 2.15 u.
Unodelle, Nodford, Horrekon... 8.20 u. 2.15 u.
Unerbood, Galesburg 8.20 u. 2.15 u.
Calesburg, Burlington, Council u. 8.20 u. 2.15 u.
Calesburg, Burlington, Council u. 8.20 u. 2.15 u.
Calesburg, Burlington, Council u. 9.05 u. 8.30 u.
Celena, Tacoma, Poetland... 9.05 u. 8.30 u.
Celena, Tacoma, Poetland... 11.30 u. 2.20 u.
Calesburg, Duincy, Gannibal... 11.30 u. 2.20 u.
Calesburg, Duincy, Gannibal... 11.30 u. 2.20 u.
Censer, Utah, California... 4.00 u. 8.30 u.
Central Utah, California... 4.00 u. 8.30 u.
Cort Madjian, Reoluf 4.00 u. 2.30 u. 2.30 u.
Cort Madjian, Reoluf 4.00 u. 2.30 u. 2.30 u.
Cort Madjian, Reoluf 4.00 u. 2.30 u. 2.30 u.
Cort Madjian, Celuf 4.00 u. 2.30 u. 2.30 u.
Cort Madjian, Reoluf 4.00 u. 2.30 u. 2.30 u.
Cort Madjian, Reoluf 4.00 u. 2.30 u. 2.30 u.
Cort Madjian, Reoluf 4.00 u.
Cort Madjian u. 4.00 u.
Cort Ma

Atdifon, Topeta & Canta BerGifenbahn. Buge verlaffen Drarborn Station, Bolf und Deare bern Str. - Eldet-Office, 109 Abams Str. - Bont 2087 Central.

2037 Central.

Streator. Galesburg, Ft. Wab. ** 7.58 % ** 5.08 % Streator. Petin. Monkouth. ** 7.58 % ** 5.08 % Streator. Zeitet. Cofts. Cemont Evenont Lodoset. Zeiter. ** 5.08 % ** 8.25 % Ran, City, Colon. Liab, Zez. ** 6.00 % ** 9.00 % Le California Limital—San Aranéso, Les Magles, San Tieps ** 8.00 % ** 7.40 % Ran. City, California, Mex. ** 10.00 % ** 7.40 % Ran. City, California, Mex. ** 10.00 % ** 7.40 % Ran. City, California, Mex. ** 10.00 % ** 7.40 % Ran. City, California, Mex. ** 10.00 % ** 9.00 % Ran. City, California, Mex. ** 10.00 % ** 9.00 % Ran. City, California, Mex. ** 10.00 % ** 9.00 % Ran. City, California, Mex. ** 10.00 % ** 9.00 % Ran. City, California, Mex. ** 10.00 % ** 9.00 % Ran. City, California, Mex. ** 10.00 % **

Chicago & Mison.

Anton Bafferger Station, Canal und Admin Str., Office, 101 Noumé Str., Ihone Central 1167.

Bigs fabren ab nach Kanjes City und dem Kehent *6.30 K., *11:45 K. — Nach St. David und dem Gleben **9-70 H., *11:30 H., *3:10 K., *11:45 K.— Rach Beoria: **91:30 H., *3:10 K., *11:45 K.— Rach Georia: **1:30 H., *3:10 K., *1:145 K.— Bigs fommen an von Kanjes City: *8:16 H. — Ben Ch. Lonis: *7:15 K., *1:30 K., *3:35 K., *3:00 R.

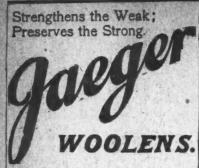
Ben Averia: **7:15 H., **1:30 K., *4:35 K.— Twight Accombation-Bigs destriffen Chicago: **1:15 H., *5:10 H., *6:10 H. — Talk H., fommen an in Chicago: **1:10 H., *6:10 H. — **1:10 H. — **1:10 H., *6:10 H. — **1:10 H. — **1:10 H., *6:10 Chicago & Miton.

CHICAGO GREAT WESTERN RY

Monon Moute-Dearborn Station. Andianapolis und Cincinnati. * 2.45 B. Lafapette und Louisdisse. * 2.45 B. Lafapette und Louisdisse. * 2.45 B. Lafapette und Tioomington. * * 21.45 B. Indianapolis und Cincinnati. * * 8.40 B. Indianapolis und Cincinnati. * * 8.40 B. Indianapolis und Cincinnati. * * 11.45 B. Lafapette und Louisdisse. * * 9.00 R. Indianapolis und Cincinnati. * 9.00 R. Indianapolis und Cincinnati. * 9.00 R. Indianapolis und B. Laben Springs * 8.30 B. Lid und B. Baben Springs * 8.30 B. Lid und B. Baben Springs * 9.00 R. * Taglic. * * Andgenommen Connices. Tidet. Offices: 282 Clarf Str. unb 1. Rlaffe Sotell



St. Munid-Bifenbahr



Only True Sanitary Underwear. 23 Years' Success.

> All Weights for All Wants Riustrated Catalogue Free. CHICAGO BRANCH: 82 State Street.

All on Board.

Rajute und 3wischended. EXKURSIONEN

nach Hamburg, Bremen. Antwerpen, London, Rotterdam, Havre, Neapel etc. nit Egpreh: und Doppelichrauben: Dampfern. Lidet : Office:

Weihnachts - Geldfendungen in 11 Tagen durch die deutsche Reichspoft. -Spezialität-

Erbichaften tolleftirt, juverläffig, prompt, reell; auf Berlangen Borichug bewilligt.

Vollmachten fonjulariich ausgestellt

Deutsches Konsularund Rechtsbureau

Vertreter: Konfulent LOWITZ 185 S. CLARK STR.

Shiffstarten

ju billigften Breifen. Wegen Musfertigung von

- Wollmachten, notariell und tonfularifche

Erbichaften, Boraus baar ausbezahlt ober Borfoug ertheilt, wenn gewünfcht. wenbet Gud bireft an

Konfulent K. W. KEMPF. Lifte von ca. 1000 gesuchten Erben in

meiner Office. Deutsches Konflitar=

und Reditsburean. La Saile Strasse

RAR-KEEPERS Sinin Scheuern, Reinigen und Buben bon

Bar Fixtures, Drain Boards fowie Binn, Sint, Weifing, Aupfer und allen Richen und platt ren Gerathen, Glad, Doly, Marmor, Borgellan u. f. m. in allen Wootholen ju 25c. 1 Bfb. Be R. B. Office: 1 Part Row, Room 56.

Finangielles.

WM. C. HEINEMANN & Co. 92 LA SALLE STR., nbothefen

Geld gu verleihen! Ju beftem Bins-fint a glinftigen Maten. Cenque Knotunft gerne artheilt Diboja, bir

Creenebaum Sons, Bankers, 88 u. 85 Dearborn Str.

auf Chicagoer Grund: Geld eigenthum ju ben miebrigft gangbaren Binperleihen fen. Bedfel und Rreditbriefe auf Guropa.

Richard A. Koch & Co. 85 Washington Str. Erfte bypotheten zu verfaufen.

GELD pu verleiben ju ben niebrigften Binbraten.

Schreibt an uns Grften Onpotheken auf Chicago Orundelgentfinm. H.O.STONE & CO.

\$3.00 Kohlen. \$3.25

E. Puttkammer, Jimmer 304 Schiller-Buifding, 108 B. Bandolph Str. Mie Orders werben C. O. D. ausgeführt. Eeleshone Centrul 881.

SONNTAGPOST.

Reifeplanderei aus Guropa. (Bon Muguft Boedlin.)

Biesbaben, 24. Nov. 1901. Mis ich bor einigen Tagen bem bieft: gen Steueramt einen Befuch abftatteie, um mehrere aus Californien für uns eingetroffene Roffer nach borberiger Besichtigung burch bie Zöllner in Empfang zu nehmen, bemertte ich eine hoch= elegant gefleibete junge Frauensperjon, welche einem Beamten ber Bollabfertigung gegenüber mit lauter Stimme ihrer Entruftung Musbrud gab, baß man ihr zumuthe, ihren Roffer gu öff=

3d nenne bie Berfon abfichtlich nicht Dame, ba ihr Betragen ihr fein Plecht gab, auf eine folche Bezeichnung Un-fpruch zu machen. Sie geberbete fich wie eine Furie und fprach ein Englisch, wie man es an ber "Lebee" boren tonn. Schließlich aber ging bem Zollbeamien bie Gebulb aus und er brobte ber Berfon mit Berhaftung, wenn fie nicht jofort bas Lotal verlaffe.

Mit der charafteriftischen zweimalt= gen Berneinung: "I don't care nothing about it" und mit der Drohung, fich an ben ameritanischen Botschafter wenden zu wollen, rauschte bie geschmintte und gepuberte Schone bon bannen, ohne ihren Roffer erhalten zu haben, ben fie fich geweigert hatte, bon ber Bollbehörbe revibiren gu laffen. 3d felbft erhielt meine Roffer, ohne bag ich sie zu öffnen nöthig hatte.

Un diefen Borfall wurde ich erinnert, als mir beute gang zufällig eine Rum= mer bes "Chicago Record-Berald" gu Beficht fam, welche einen Brief aus Berlin aus ber Feber eines herrn 20m. G. Curtis enthielt, in welchem Diefer herr feine Beobachtungen in ber beutchen Reichshauptftadt zum Beften gab. Darin ift auch bon einer "Dame" aus nem Port bie Rebe, bie einen ben Steuerzettel überbringenben "polizei= lichen Steuerbeamten" bor bie Thur marf, furchtbar über bie beutschen Steuerberhältniffe schimpfte, aber schließlich boch bezahlte, nachbem fie sich bei unserem Lotschafter White beschwert und fogar eine Rlage gegen bie Stadt Berlin anhängig gemacht hatte.

Co geht es in bem Curtis'ichen Brief weiter. Bahrheit und Dichtung reichen fich brüderlich bie gand und man follte glauben, baß bie beutschen Behor= ben formlich berfeffen barauf waren, bie Fremben gu chitaniren und aus Berlin binmegzugraulen.

Die Polizei hat überhaupt nichts mit ber Steuerveronlagung ju thun. Das besorgt die Steuerveranlagungs=Rom= miffion, die ben Steuerpflichtigen ein Formular gur Gelbfleinschätzung über= fenbet und es ihnen bann überläßt, die= fes ausgefüllt gurudgufdiden. Wenn bies nicht geschieht, wird ber Berreffende bon ber befagten Behorbe eingeschätzt und es bleibt ihm bann noch ber Meg ber Beichiverbe offen.

Die ich in einem früheren Briefe bemettte, tann man bier als Frember ein ganges Jahr leben, ohne gu irgend einer Steuer herangezogen zu werben. Herr Curtis dagegen behauptet irrthümlich, daß der "polizeiliche Steuerbeamte" fich fofort einfinde und fogar bie Steuer, wie in bem Falle eines fich borüber= gebend in Berlin aufhaltenben ebemali= gen ameritanifchen Offigiers, gleich ein-

Offenbar bermedfelt Curtis Diefen mbthifchen Steuereintreiber mit ber Boligei felbft, bei ber neu zugezogene Fremben von bem auswirthe angemel= bet werben muffen. Der Frembe felbft hat mit diefer Angelegenheit nichts zu thun, auch gebraucht er feinen Bag und feinen Beirathsichein, wenn er fich allein ober mit Frau und Rindern in Deutsch= land aufhalten will, wie Curtis behauptet.

Db Berr Curtis absichtlich ober mit ber bekannten Oberflächlichkeit eines englisch=ameritanischen Reporters biefe Thatsachen entstellt hat, entzieht sich meiner Beurtheilung. Mus eigener Er= fahrung in mehr als einem Dugend beutscher Städte barf ich aber berfichern, bag man bier bon ber Boligei nicht im Geringften beläftigt wird, borausgesett, bag man fich nicht etwas gu Schulben tommen läßt, was gegen bie Befege und Berordnungen berftogt. In biefem Falle machen bie beutschen Behörden bon ihrem Sausrecht Gebrauch und berweifen ben unberfchämten Norg= ler als läftigen Muslanber bes Lanbes.

3ch bin überzeugt, daß bies Schidfal herrn Curtis eines Tages ereilen wird, wenn er fortfährt, beutsche Berhaltniffe in fo unwahrer und ungerechter Beife gu fritifiren.

Um gerecht gu fein, will ich bier bemerten, bag ameritanifche Erbinnen hier, wie Curtis mahrheitsgemäß berichtet, ein fehr gefuchter Artitel find. Besonbers bie Offigiere und Beamten haben in biefer Sinficht eine gute Spurnafe und gablreich find bie Ghen, welche bon Ameritanerinnen mit bem notht= gen Rlein= und Großgelb bier ge= ichloffen merben.

Dabei ift es eine fonderbare Erfchet=



nung, bag Offigiere, welche reiche Ameritanerinnen beirathen, fehr häufig nach turgem Cheftanb ihren Abichieb aus bem heere nehmen, um mit bem Gelbe ihrer Frauen ein behäbiges Da-

fein gu führen. Mir find eine gange Angahl folder Geld-Liebesheirathen befannt, babon allein brei, welche Chicagoerinnen betreffen, bie mit ihren Leutnants a. D. jeht irgendwo in einer hubschen Stadt ihr Leben genießen. Barum bie Ber= ren fo fchnell ben bunten Rod ausgiehen, läßt sich nur bermuthen. Rach meiner und anderer Leute Anficht ift ber Grund barin gu fuchen, bag bie reichen ameritanifchen Leutnants-Frauen es an bem nöthigen Refpett bor ben oft hochabeligen, aber mittellofen Frauen ber Borgefetten ihrer Batten ermangeln laffen, und burch ihre fei= nere Toilette, burch pruntvolle Fefte fich hervorzuthun fuchen. Der herr Leutnant bekommt bann bienftlich eins auf ben helm und schlieflich fagt er fich bei öfterem Unhauch: "Warum foll ich mich benn anschnaugen laffen, wenn man fo heibenmäßig viel Gelb hat", und flugs tommt er um feinen Abichieb ein und promenirt nun in Wiesbaben auf ber Wilhelmftrage, ober in Frantfurt auf ber Zeil als Leutnant a. D. und Rentier herum, fich in bas Fäuftchen lachend, wenn er bie armen Rameraben im Schweiße ihres Ungefichts bon einer Telbbienftübung gurudtommen fiebl.

Db berartige Ghen gang nach bem Geschmad ber Damen find, bie fich einft bem Trager bes bunten Rodes in ber Soffnung antrauen liegen, bag es im= mer fo bleiben werbe, überlaffe ich ber Beurtheilung biefer Damen felbft und ber geneigten Lefer. Aber fo viel weiß ich, daß manche biefer Erbinnen, gleich jener Bauersfrau, heute lieber in etwas Unberes treten würden, als in eine folde Leutnant a. D.=Che. - -

Um nochmals auf herrn Curtis som "Record-Beralb" gurudgutommen, fo möchte ich einen anberen Irrihum biefes herrn bezüglich ber rechtlichen Stellung ber beutschen Chefrau berichtigen. Rach bem neuen beutschen Recht fann allerdings auch heute noch bie beutsche Frau gur Bezahlung ber Schulben ihres Mannes angehalten werben unb ber Gatte fann auch mit bem Bermisgen feiner Frau nach Gutbunten fcalten und walten, wenn Gutergemein= schaft besteht. Aber ba jett, wie stets in ben Rheinlanden nach bem frangofi= fchen Recht, überall in Deutschland Bus tertrennung ftatthaft ift, fo tann bie Frau ihr eigenes Bermögen bor ihrem Manne und beffen Gläubigern fichern. Bu bedauern ift nur, bag lettere Beftimmung überhaupt nicht felbftcerftanblich ift; bann würde manches Familienunglud, berbeigeführt burch bie Schuld eines lüberlichen Mannes, berhinbert werben.

"This is a man's country", meinte neulich eine geiftreiche ameritanische Dame zu mir, mit ber ich mich über obiges Thema unterhielt. 3um Beweife ihrer Behauptung führte fie an, bag ein beutscher Mann bie Schulben feiner Frau nicht zu bezahlen brauche, wenn er öffentlich babor gewarnt habe, etwas auf feinen Ramen zu borgen.

Mun, wenn manche ameritanische Chemanner ein gleiches Borrecht geltend maden fonnten, murben fie fich ein foldes Mannerland fcon gefallen

Mis ich heute früh bon einem Spagiergang über ben Reroberg gurud= bemerfte ich einen fleinen auflauf bor einer Buchhandlung. 36 mifchte mich unter bie Menge und fah im Schaufenfter ein gang neues Bilb bes Raifers in Großformat mit ber

Umfdrift: "Bilb Gr. Majeftat, nach ber neueften Aufnahme in englischer Abmiralsuniform."

Niemanb machte eine Bemerfung, wie bas in folden Fällen wohl in ben Bereinigten Staaten üblich ift. Aber als ich mich gum Geben wandte, fagte ein alter, moblaefleibeter Serr:

"Ich munbere mich, bag ber Bert Chamberlain nicht ausgestellt wird."

Das Tagesgespräch bilbet noch immer bie unbericamte Meugerung Chamberlains über bas beutsche Beer in 1870-71, und in ben gahlreich im gangen Reiche ftattgehabten Ents ruftungsberfanimlungen wurbe biefer Frechheit und ber "englischen Freund» ichaft" mit icharfen Borten gebacht.

Mis Ausländer enthalte ich mich ber Wibergabe gelegentlicher Meußerungen iiber bas Berhaltnig bes Sofes in Berlin gu bem in England. Denn erftens geht es mich nichts an und aweilens möchte ich mich nicht ber Gefahr ausfegen, trop meiner anertannten Reichs= freundschaft, als läftiger Ausländer ausgewiesen gu werben. Dafür gefällt es mir gu gut in meinem alten Baterlande.

Burde hinterher muthig.

Gin fächfifcher Ranbibat ber Philo= logie fucht in Berlin eine Bobnung. Er findet ein ihm paffendes Bimmer und will grabe mit ber Bermietherin abschließen, als biefe fragt, wer er fei und wie er beige. Auf feine bescheibene Antwort entgegnet bie Dame ftola: "Ich bebaure fehr; ich bermiethe nur an Ravaliere." Der fcuchterne Sachfe geht. Auf bem Borplage begegnet ihm ber Kammerfanger 3., ein Boll-blut-Berliner, ber fich ebenfalls bie Wohnung ansehen will. Als auch biefer bie Antwort erhalt, bag bie Bobnung nur für Rabaliere gu haben fei, erwibert 3.: "Go? Ra, ba fleigen Sie mir ben Budel 'rauf." Das hört ber Sachse und er ruft von unten hinauf: "Dabrum mecht ich Sie nachträglich auch gang gehorfamscht gebaten ba-

— Redouten-Gefpräch, — "Rennen Sie ben Barbier bon Sebilla?" — "Ich tenne in ber gangen Stadt keinen einzigen Barbier, ich eafite mich

Chicago's Sauptquartier für Weihnachts=Waaren.

12 Gintaufstage vor Beihnachten-gerade zwei Wochen noch, in welchen die Auswahl für Gefchente gu treffen ift-tauft ehe manche Affortimente angebrochen find.

Bur Beachtung!

Beginnend mit nadftem Came: tag wird unfer Laden bis Beih: nachten Abends offen fein.



Bur Beachlung!

Beginnend mit nadftem Cams. tag wird unfer Laden bis Beih. nachten Abends offen fein.

48c für Huppe, 13 75c für Buppe, 14 300 hoch, Basernache Rörper, betweitige in piermache Körper, be-

wegliche Augen, lange Loden, angelleibet in fanch. farbig. Stoffen,

Spielzeug- und Puppen-gauplquarlier—ungeheures Affortiment. Bringt die Rinder, um den



Dat mit

Taschen- und Standuhren und Schmucksachen-Novitäten.





95c



Ring, Star., 50c

Feiertags-Offerten in Silbersachen.



W.





Lorgnette-Rette, Rolled Gold Plate, Glide mit 1 Opal, morgen \$1.75





15c für Rinber-Set, einfach plattirt, in Atlas \$2.50 für Rinder-Set, 4 Stilde, bierfach plats berplattirt, Gafin gras birt.







Ebenholz und Zmitations-Gbenholz Toiletten-Artikel







\$1.00













\$1.50 für Buber-Schachs porgellan, Gold Finift. Main Floor.

Weihnachts-Taschentüchereine große Ausstellung. Benn im Zweifel tauft Zafdentuder-gewürdigt und gebraucht von Jedermann.



311 10c Damen . Tafdentlicher, in fpihenbefehten, Spihen : Celen, Gother . Kauten und Spihen . Cinfagen Gfetten, mit Spihen . Eden, fanch bestidte, Drawn und Open Bort Borber, Rebers und spihen besehte, sowie einfache hoblgefäumte Taschentlicher, ein riefiges Affortiment all er eleganten Werthe.

31 25c Gine febr foone Bartle bon echten netten Tafchentildern ober beftidten Ginfagen, Someiger Boint-Ranten, megifa-nifde Drawnwort und mir einfachen boblgefaumten Ranten berfebene, feinfte Musmahl in fheer und mittelfchwerem Leinen, fowie biele anbere große Berthe Tafdentücher für Rinder. Laidentuder für Kinber, fanch Borbers, mit Band gebunden, 3 in einer bilbiden Beils aus iber Belfaft-Cambric, weiße ober farnachtsicachtel, febr festeller Preis 15c Sin einer Schachtel,

311 15c und 1240 zeigen wir bie befte Bartie bon Tafchentiichern bamen, bie wir je zu biefem Preife gezeigt haben, gahllofe Sorten, in fanch Spikens, bestidten und megitanifche Open Bort-Cffesten, gabireiche Entwirfe, alle von eleganter Qualität, Lau-sende jur Ausmahl, sowie sheer Leinens und mittelschwere leinene Taschens tücher, eine spezielle Schaustellung morgen.

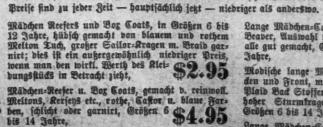
311 50¢ Gine elegante Schauftellung bon febr fconen Tafchentikdern fur Damen, irifche handbeftidte, fcalloped Borbers fowie mette Spihen-Ranten-Effette, einige mit Balenciennes-Spihen mit Medlin Spihen-Ranten, ein febr icones Alfortiment in Angahl von Muffern jur Angubafl.

Halstücher. Square halstücker für Männer, in sanch brocaded und geblümten Seiden, weiße oder schwarze brocaded Sains und Seiden, zu \$1.56, \$1.25, 98e, 75e und Reue Orford-Salstücher, aus ben beften beliebten Dalstrachten-Seiben gemacht, große fliegende Enben, die neueften Jaons die-jer Saijon, \$1.00



不行

Praktische Weihnachts-Geschenke für Madchen. Alle Mabden würden fich freuen zu einem neuen modischen Coat ober warmen Set von Belgfachen. Unfer Lager enthält viele wunderbare Berthe - bie



Robische Box Mäbchen-Reefers, prächtige Qualität chweres Aersch Cloth, rothe, braune u. blaue Far-en, garnirt mit gestepptem Sammet- \$9.75 Band, gestittert,

Lange Mabchen-Coats, reinwollenes Melton Cloth ober Beaver, Auswahl von Farben, hoher Sturm = Aragen, alle gut gemacht, Größen 6 bis 14 Modische lange Madden-Coats, volle Länge, lofer Rüsden und Front, mit spigem Pote, gemacht b. reinwoll. Plaid Bad Stoffen, braune und Oxford graue Farben, hober Sturmfragen, Turu-bad Suffs, \$7.95

Lange, Mädchen-Coats, Ragians, Automobiles, Ulfters etc., 4 und volle Länge, gemacht von feinen Kerfens, Meltons, Boucles etc., Auswahl von farben, Coats od. Sturmtragen, Bog od. half-fitted Rinden, \$25 im Preis rangirend von \$7.95 bis ju



3meiter Floor. Belg: Gets. Robelty Rinder=Belg= Sets, gemacht v. meis Bem Lamm, runde Boa und platter Duff, mit Portemonnaie, fehr hubiches fleines Set 95¢

